

165 වන කාණ්ඩය - 19 වන කලාපය
தொகுதி 165 - இல.19
Volume 165 - No. 19

2006 ඔක්තෝබර් 20 වන සිකුරාදා
2006 ஒக்டோபர் 20, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 20th October, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් වෙන් කිරීම පිළිබඳ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව

උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් වෙන් කිරීම :

ගරු විමල් වීරවංශ මහතාගේ ප්‍රකාශය

ගරු ඒ. එල්. එම්. අනාදිල්ලා මහතාගේ ප්‍රකාශය

සමාගම් පනත් කෙටුම්පත :

තුන් වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

තුන් වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

රේගු ආඥාපනත :

යෝජනාව

කල් තැබීමේ යෝජනාව :

"යොවුන් දිරිය" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ පුහුණු උපාධිධාරීන්ට රැකියා

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா :

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களைப் பிரித்தல் பற்றிய
உயர்நீதிமன்றத் தீர்ப்பு

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களைப் பிரித்தல் :

மாண்புமிகு விமல் வீரவங்கசுலிணது கூற்று

மாண்புமிகு ஏ. எல். எம். அதாஉல்லா அவர்களது கூற்று

கம்பெனிகள் சட்டமூலம் :

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு
நிறைவேற்றப்பட்டது.

வங்கித்தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு
நிறைவேற்றப்பட்டது.

சங்கக் கட்டளைச் சட்டம் :

தீர்மானம்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

'யொவுன் திரிய' வேலைத்திட்டத்தின் கீழ் பயிற்றப்பட்ட
பட்டதாரிகளுக்கு வேலைவாய்ப்பு

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE :

Determination of the Supreme court on De - Merger of the Northern
and Eastern Provinces

DE - MERGER OF NORTHERN AND EASTERN PROVINCES :

Statement by the Hon. Wimal Weerawansa

Statement by the Hon. A.L.M. Athaullah

COMPANIES BILL :

Read the Third time, and passed as amended

BANKING (AMENDMENT) BILL :

Read the Third time, and passed as amended

CUSTOMS ORDINANCE :

Resolution

ADJOURNMENT MOTION :

Employment for Trained Graduates under "Yovun Diriya"
Programme

(ආ) ඉහත පිළිතුරු අනුව අදාළ නොවේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දෙවන වතාවටත් වැරදිද්ව.

ගරු සුනිල් හඳුනනේනි මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායකතුමනි, මාසයක් කල් ඉල්ලලා [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙය ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ විෂයය පටයට අයිති වන්නේ නැහැයි කියලා මට ලේකම් මණ්ඩලය දන්වා සිටිනවා. ඔවුන් විමසලා බැලුවාම එසේ දන්වා තිබෙන නිසා මෙම ප්‍රශ්නය ආපහු ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාටම යොමු කළා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නීති අධ්‍යාපන සභාව අයත් වන්නේ අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ විෂය පටයට නේ.

ගරු සුනිල් හඳුනනේනි මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

දැන් අපට මය ප්‍රශ්නය නිරවුල් නැත්නම් අපි ඊට පස්සේ [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Legal Education Council කියන්නේ ස්වාධීන ආයතනයක්.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සාමාජිකයන් පත් කරන්නේ අධිකරණ ඇමතිතුමායි. ඔබතුමා දන්වා නේ. ඔබතුමා ඒකේ සිටියා නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා සිටි කාලයේත් මය ප්‍රශ්නය මතු වෙලා තිබෙනවා. අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ ලේකම්තුමා නිල වශයෙන් ඒ සභාවේ සාමාජිකයෙක් බවට පත් වෙනවා. එම නිසා අධිකරණ ඇමතිතුමාට සොයලා බලන්න බැරිකමක් නැහැයි කියන එකයි මගේ අදහස. අපේ ලේකම් මණ්ඩලය විමසා බැලුවාම, ඔවුන් කියා තිබෙන්නේ [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අගමැතිතුමාගෙන් හෝ ඇමතිවරයකුගෙන් අහන්න පුළුවන්. ඕනෑ ප්‍රශ්නයක් අගමැතිතුමාගෙන් අහන්න පුළුවන්. ස්ථාවර නියෝගවල තිබෙන්නේ ඒ විධියටයි. ඇමතිවරයෙක් සොයා ගන්න බැරි නම් අගමැතිතුමාට යොමු කළාම [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පාර්ලිමේන්තුවේ ලේකම් මණ්ඩලය අධිකරණ අමාත්‍යාංශයට ලිව්වාම, ඒ ගොල්ලන්ට අයිති නැහැයි කියලා ලිඛිතව ලියා එව්වොත් - එහෙම ලිඛිතව ලියා එවා තිබෙනවාද?

ගරු සුනිල් හඳුනනේනි මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

දැන් අපට මේ විෂයය නිරවුල් වන්නේ නැති නිසා තමයි අපි අගමැතිතුමාගෙන් අහන හැටියට මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, වරක් නීති විද්‍යාලයට සිසුන් බඳවා ගැනීමේදී ලකුණු වැඩියෙන් ගත්ත ශිෂ්‍යයෙක් බඳවා නොගැනීම සම්බන්ධයෙන් අභියාචනයක් කළාම - ඔබතුමා සිටි කාලයේ වෙන්ත ඕනෑ - ඒක අධිකරණ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළාම නීති විද්‍යාලයේ විදුහල්පතිතුමාත් එතුනට ඇවිල්ලා, අදාළ නිලධාරීන් ඇවිල්ලා, පොත් පත් අරගෙන කාරණා පෙන්වා ඒ පිළිබඳ විභාගයක් පැවැත්වුවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පසු ගිය දා මේ ප්‍රශ්නය මතු වුණු වෙලාවේදීත් මා මේ මූලාසනයේ ඉඳලා කථා කළා, ඒ සිද්ධිය ගැන; අධිකරණ ඇමතිවරයා කාලයේදී එම කාර්යයට මමත් සම්බන්ධ වුණා කියන එක. එහෙත් මෙවර අමාත්‍යාංශය -

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා ඒ පිළිබඳව අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාගෙන් අහන්නම්. පොද්ගලිකව මා අහන්නම්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේකට අනියය ප්‍රමුඛත්වය දෙන්න.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා අදම ඒක අහන්නම්.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට විශාල අසාධාරණයක් වුණා, මේ කඹ ඇදිල්ල නිසා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මට තේරෙනවා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ නිසා 7 වන දා න්‍යාය පත්‍රයට මේක දමලා -

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

7 වන දා න්‍යාය පත්‍රයට මේක යොමු කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මා අද ලේකම්තුමාට දැනුම් දෙන්නම්.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. බොහොම ස්තූතියි. ප්‍රශ්න අංක 9 - (3), ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Dinesh Gunawardene - Minister of Urban Development and Water Supply)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරුදීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 1 - (1), ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා.

ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු තිස්ස අත්තනායක මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ පරිසර අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2-(1), ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
 வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Question ordered to stand down.

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ උපදේශකවරු

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்
 ADVISERS OF MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

0645/'06

3. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා) ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிறாரே - மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare on behalf of The Hon. Tissa Attanayake)

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

(අ) විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට සහ ඒ යටතේ ඇති ආයතනවලට, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවලට සහ සංස්ථාවලට පත් කර ඇති උපදේශකවරුන් කවුරුන්ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඔවුන් එසේ පත් කර ඇත්තේ කවර පදනමක් යටතේ ද;

(ii) ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් කවරේද;

(iii) උපදේශකවරුන් වශයෙන් ඔවුන්ට ගෙවනු ලබන වැටුප්, දීමනා සහ ලබා දී ඇති අනෙකුත් පහසුකම් කවරේද;

(iv) ඔවුන්ට පවරා ඇති රාජකාරි කටයුතු කවරේද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் துறைமுகங்கள், விமான சேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சிற்கும் அதன் கீழுள்ள நிறுவனங்கள், சபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள் ஆகியவற்றிற்கும் நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்கள் யாவர் என்பதை தனித்தனியாக அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இவர்கள் எவ்வடிப்படைയിல் இவ்வாறு நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்;

(ii) இதற்கான அவர்களின் தகைமைகள் யாவை;

(iii) ஆலோசகர்கள் என்ற வகையில் இவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளம், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்டுள்ள ஏனைய வசதிகள் யாவை;

(iv) அவர்களுக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள கடமைகள் யாவை என்பதை அவர் தனித்தனியாக குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Foreign Affairs and Minister of Ports and Aviation:

(a) Will he inform separately to this House, the names of advisers appointed to the Ministry of Foreign Affairs and to the Institutions, Statutory Boards and Corporations which come under the Ministry?

(b) Will he state separately—

(i) the basis on which they were appointed,

(ii) their qualifications;

(iii) the salaries and allowances paid to them and other facilities enjoyed by them as advisers; and

(iv) the duties that have been entrusted to them?

(c) If not, why?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ 8 වන ප්‍රශ්නය කිහිප විටක්ම ඇවිල්ලා තිබෙනවා. තුන්වන වතාවටයි මේ 8 වන ප්‍රශ්නය අඟලා තිබෙන්නේ.

අදාළ අමාත්‍යතුමා ඇවිත් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ.

අනෙක් කාරණය, ස්ථාවර නියෝග අනුව අගමැතිතුමාට ඕනෑ ප්‍රශ්නයක් යොමු කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] එකකොට අගමැතිතුමාට පුළුවන්, මේක තිබෙන්නේ කොහේද කියා සොයා බලා අපට කියන්න. ඔබතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයට සොයා බලා කියන්න පුළුවන්, කොයි ඇමතිවරයාටද මෙය අයිති වන්නේ කියා. ඒ පහසුකම තිබෙනවා. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන් ඉල්ලන්නේ, අපට තිබෙන අයිතිය, අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබෙන අයිතිය-

ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரத்னசிரி விக்கிரமநாயக்க - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka – Prime Minister of Internal Administration Deputy Minister of Defence)

මා හිතනවා, ලේකම් මණ්ඩලය යොමු කරනවා නම් -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තුන් වතාවක් වන තුරු හොයා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ලේකම් මණ්ඩලයටත් - [බාධා කිරීමක්] ගරු අගමැතිතුමනි, සමහර විට ගැසට් එකක් තිබෙනවාද දන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

7 වනදා න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් කරන්න එකඟතාවකට ආවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම හිතන්නේ JVP එක සොයා ගන්නවාට වඩා ඉක්මනට අපට හොයා ගන්න පුළුවන් කියලයි. එතුමන්ලාට හොයා ගන්න බැරි දේවල් අප හොයා ගන්නම්.

පොද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

උතුරු නැගෙනහිර පළාත් වෙන් කිරීම පිළිබඳ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව :

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களைப்

பிரித்தல் பற்றிய உயர் நீதிமன்றத் தீர்ப்பு :

DETERMINATION OF THE SUPREME COURT ON

DE - MERGER OF THE NORTHERN AND

EASTERN PROVINCES

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ කරනු ලබන ප්‍රකාශයයි.

නමෝ බුද්ධාය

උතුරු හා නැගෙනහිර මුල් කර ගෙන පැන නැගී ඇති ජාතික ප්‍රශ්නය අරභයා මේ මස එනම්, ඔක්තෝබර් 16 වන දින අධිකරණ තීන්දුවක් ලැබී ඇත. පංච පුද්ගල මණ්ඩලයක් මගින් දී ඇති මෙම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව අප

දකින්නේ වසර දහස් ගණනක උරුමයක් ඇති සිංහල ජනතාවත්, පොදුවේ සාධාරණත්වය අගය කරන සියලු සුළු ජන වර්ගයන්ත් ලැබූ ජයග්‍රහණයක් බවයි. මෙම අධිකරණමය තීන්දුව ගැනීමේදී ප්‍රථමයෙන්ම උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත එක් කර තැබීම නීත්‍යානුකූල නොවන බව මෙම පාර්ලිමේන්තුවට උතුරු සහ නැගෙනහිර දෙපළාත තාවකාලිකව ඒකාබද්ධ කිරීම අහෝසි කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත මගින් පෙන්නුම් කිරීමට හැකි වීම ගැන අපි අතිශයින් සතුටු වෙමු. මෙකී පනත 1988 සැප්තැම්බර් 8 වන දින පූජ්‍ය කොටපොල අමරකිත්ති හිමියන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලදි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

1988 කියන එක හරිද හමුදුරුවනේ? එතැනට මගේ කාර්යාලයෙන් ප්‍රිනාර්ට් ලකුණක් දමා තිබෙනවා.

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ඒක වැරදීමක්, ගරු කථානායකතුමනි,

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකේ හරි එක මොකක්ද?

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

2005

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2000 නේද?

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

2005

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

2005 කියා අපි ඒක නිවැරදි කරමු.

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

මෙකී පනත 2005 ඔක්තෝබර් 04 වැනි දින පූජ්‍ය කොටපොල අමරකිත්ති හිමියන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලදි. ගරු කථානායකතුමනි, උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත තුළ අද ඇති වී අරගලය, මිථ්‍යා දෘෂ්ටිය-වැරදි දැක්ම-මත ඇති වූ මිථ්‍යා ව්‍යායාමයකි; වැරදි උත්සාහයකි. ත්‍රස්තවාදීන්ගේ අවි ගැනීමට පදනම ලෙස ඉදිරිපත් කරන උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත ඓතිහාසික දෙමල නිජ බිම වන්නේද? වඩුක්කුවෙයි සම්මුතිය, තිම්පු සාකච්ඡාවල සිට ඉදිරිපත් කළ මූල ධර්ම, එනම් උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත ඓතිහාසික දෙමල වාසභූමි බව යන්න දෙමළ ප්‍රභූ දේශපාලකයන් දේශපාලනිකව ඉදිරිපත් කළ මෙම මතය අද අවි ආයුධ ගත් සන්නද්ධ අරගලයක් වී ඇති අතර, එකී මතය දේශපාලනිකව පෙරට ගෙන ආ මෑත කාලීන දේශපාලන නායකයෝ මේ සන්නද්ධ කල්ලි විසින්න මරා දමන ලදහ. මෙම ඓතිහාසික දෙමළ වාස භූමි මිථ්‍යාවක්ද, සත්‍යයක්ද යන්න ගැන පළමුව එකඟතාවකට ආ යුතු වෙමු. ඒ සඳහා අපි නිර්භයව පෙනී සිටිමු. තුවක්කුවට බියෙන් කිසි කලෙක අප මිථ්‍යාවන්ට එකඟ වන්නේ නැත. උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාත ඓතිහාසික සිංහල වාසභූමි බව පුරාවිද්‍යාත්මක සාධක මගින් ඔප්පු කර ඇත. උතුරු නැගෙනහිර පළාතේ සිංහල බෞද්ධ උරුමය පිළිබඳ අතිපූජ්‍ය එල්ලාවල මේධානන්ද නාහිමියන් ලියූ

[ප්‍රජා අතුරුලියේ රනන හිමි]

කෘතිය සත්‍යය ඔප්පු කළ හැකි සාධක මත පදනම් වූ අංග සම්පූර්ණ කෘතියකි. මේ වන විට උතුරු හා නැගෙනහිර දෙපළාතේ පුරා විද්‍යාත්මක සාධක 1600ක් පමණ හෙළිදරව් කර ඇත. අපේ සිංහල උරුමය ගලින්, රනින්, ලෙයින් ලියවී ඇත. සියලු දෙමළ ශිලා ලිපි ඉතා ස්වල්ප ප්‍රමාණයක් ඇතද ඒ සියල්ල ලියා ඇත්තේ සිංහල රජවරුන් විසින් වෙළඳුන්ගේ අවශ්‍යතාවන් සඳහාය. යම් කිසි රාජත්‍රාන්ත්‍රිකව සිදු වූ වරදක් නිවැරදි කිරීමට කාලය තර්කයක් නොවේ. 1988 පටන් පැවති නීති විරෝධී ඒකාබද්ධ කිරීම පමා වී හෝ අද නිවැරදි වී ඇත. අධිකරණමය තීන්දුවක් ආපසු හැරවිය හැක්කේ සම්මත ප්‍රජාතාන්ත්‍රික රාමුවක් යටතේය.

ගරු කථානායකතුමනි, ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම වෙනුවෙන් හරි හෝ වැරදි හෝ 60,000කට අධික ප්‍රමාණයක් දිවි පුදා ඇත. එම ලියවිල්ලේ අන්තර්ගතය අප විනිශ්චය කළ යුත්තේ එවකට පැවැති ජාත්‍යන්තර දේශපාලන යථාර්ථය හා අපේ රාජ්‍ය දේශපාලනයේ තිබුණු අදුරුදර්ශී භාවය සමඟයි. කෙසේ වුවත් ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුමෙන් පෙනීහැසික දෙමළ නිජ බිම් සංකල්පය පිළිගෙන ඇත. ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුමට අදාළ පසු බිම විවරණය කරන හැඳින්වීම ඒ බව පැහැදිලිව පෙන්වා දී ඇත.

ගරු කථානායකතුමනි, මීට අදාළව එවකට නැගෙනහිර පළාතේ මුදලියර් වූ එස්. ඕ. කනගරත්නම් මහතා කර ඇති ප්‍රකාශය එම හැඳින්වීමේ පිටු අංක 5හි සඳහන් වෙනවා. **හැන්සාඩ් ගත කිරීම සඳහා මා එය සභාගත*** කරනවා.

එමෙන්ම නැගෙනහිර ජන සංයුතිය පිළිබඳව එම හැඳින්වීමේ 16, 17 පිටුවල විශේෂයෙන් මතු කරන ලද ඡේද 1, 2, 3 **හැන්සාඩ්ගත කිරීම සඳහා සභාගත*** කරනවා.

දෙමළ කථා කරන ජනතාවගේ වාසභූමි, අද නැගෙනහිර පළාතේ ජන සංයුතිය ගැන මෙසේ සඳහන් කරන්නට කැමතියි.

උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත මුළු රටේ භූමියෙන් තුනෙන් එකකි. වෙරළ තීරයෙන් තුනෙන් දෙකකි. නැගෙනහිර පළාතේ ඉඩම්වලින් සියයට 51 ක අයිතිය ඇත්තේ සිංහල ජනතාවටයි. ත්‍රිකුණාමලය හා අම්පාර දිස්ත්‍රික් දෙක ගත් විට දෙමළ ජන අනුපාතය තුනෙන් එකකට අඩු වේ. නැගෙනහිර පළාතේ ජීවත් වන පිරිසෙන් සියයට 68ක් දෙමළ නොවන සිංහල හා මුස්ලිම් ජනතාවයි.

අප මෙහිදී කතාගා වන්නේ දැන උගත් හකිම් මන්ත්‍රීතුමා ත්‍රස්තවාදී න්‍යායාචාර්යවරුන්ගේ ප්‍රකාශ මත තම අයිතිය සටහන් කරන්නට යෑම ගැනයි. මෙරට මුස්ලිම් ජනසාගතේ බහුතරය සිටින්නේ නැගෙනහිර නොවන ප්‍රදේශයන්හිය. නැගෙනහිර පළාතේ සිංහල ජනතාව සිටින බවත්, එය කොටි සංවිධානයට හාර දී නැති බවත්, එය කිසි කලෙක සිදු නොවන බවත් කියන්නට කැමැත්තෙමි. සාමකාමීව සිංහල ජනතාව සමඟ ජීවත් වන මුස්ලිම් ජනතාව ජාතිවාදයට තල්ලු නොකරන ලෙස ඉල්ලා සිටිමි. බහුතර මුස්ලිම් ජනතාව ඉතා පැහැදිලිව කොටි ත්‍රස්තවාදයට එරෙහිව සිටින්නේ බහුතර සිංහල ජනතාව සමඟයි. මුතුරුවල පහර දෙන විට ඔවුන් රැකවරණ ලැබුවේ සිංහල බහුතර ජනයා ජීවත් වන ප්‍රදේශවලයි. එනිහාසික දෙමළ වාසභූමි මිථ්‍යාවෙන් කිසි කලෙක දෙමළ ජාතියට විමුක්තිය ලැබෙන්නේ නැත. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් අප සෑමට මේ රට තුළ - ඒකීය රටක - සාමයෙන් ජීවත් විය හැකිය. අප කවුරුත් එක්ව රට ගොඩ නංවන සැබෑ දේශපාලන නායකත්වයක් ගොඩ නැගිය යුතුව තිබේ. තෙරුවන් සරණයි!

* සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිලි :

சபாபீடத்தின் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :
Documents tabled :

I

“S. O. Canagaratnam (Chief Mudaliyar, Eastern Province Batticaloa) says :

“The whole District formed part of the Kandyan Provinces when the Sinhalese Kings held sway and Batticaloa was then known as *puliyanduwa*”.

(Monograph of the Batticaloa District (1921) pg.2).

*කථා ආසානයේ පළ කර ඇත.

உரையினிறுதியில் தரப்பட்டிருள்ளது.

Produced at end of speech.

Canagaratnam also observes :

“One of the saddest features in the history of the District is the decay of the Sinhalese population in the West and South. At one time there were flourishing and populous Sinhalese villages here, as is evidenced by the ruins and remains dotted about this part of the country.”

II

	Northern Province	Eastern Province	Northern and Eastern Provinces combined
Sinhala	3.07%	24.9%	13.2%
Sri Lanka Tamil	86.4%	40.9%	65.1%
Muslim	4.7%	32.3%	17.6%
Indian Tamil	5.7%	1.2%	3.6%

It will be seen from these figures that whereas at present in the Eastern Province not only is no community dominant but the Sinhala and Muslim communities together comprise 57.2% of the population, if the Provinces are amalgamated the combined Province will be dominated by the Tamils with the Sinhala and Muslim people being reduced to insignificant minorities.

The population figures of the three District comprising the Eastern Province are as follows :-

	Batticaloa	Trincomalee	Ampara
Sinhala	3.2%	33.6%	37.6%
Sri Lanka Tamil	70.8%	33.8%	20.1%
Muslim	24.0%	29.0%	41.5%
Indian Tamil	1.2%	2.6%	0.4%

A Forgotten Factor

Permanent Sinhala residents in the Jaffna peninsula upto 1983 numbering between 25 to 30,000 have been wiped out-killed or chased away at terrorist gun point. The Accord to restore Peace and Normalcy has spared no thought at all about the return of the survivors of this Sinhala community to their home-land in the North!

It will be seen that the Tamils are in a clear majority only in the Batticaloa District which is the smallest of the three Districts. In Trincomalee and Ampara Districts which comprise 73.5% of the Eastern Province, the Tamils are only 33.8% and 20.1% respectively of the population. Furthermore, of the 21 A. G. A. Divisions in Trincomalee and Ampara Districts, Tamils form a majority in only two, namely, “Town and Gravets” in Trincomalee and Thirukkivil in Ampara.

Moreover, since in the Trincomalee and Ampara Districts combined which comprise 73.5% of the total land area of the Eastern Province, the Tamils form only 26% of the population, an amalgamation of the Northern and Eastern Provinces will enable the Tamils to dominate nearly three quarters of the land area of the Eastern Province in which area they now comprise only a little over one quarter of the population.

These figures make clear what a grave injustice would we done to the Sinhala and Muslim inhabitants of the Eastern Province if Tamil domination of these areas is permitted through amalgamation with the Northern Province. What we find amazing is that a democratic Government which should protect the interests of all the people should be prepared to sacrifice the interests of important sections (including the majority community) in this manner.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා, උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් වෙන් කිරීම:

ගරු විමල් විරවංශ මහතාගේ ප්‍රකාශය

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களைப் பிரித்தல் :

மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கவினது கூற்று/

DE-MERGER OF NORTHERN AND EASTERN PROVINCES :
STATEMENT BY THE HON. WIMAL WEERAWANSA

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, කාලීන වශයෙන් වැදගත් වන මෙම විශේෂ ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමන්ලාට ස්තූතිවන්ත වෙමි.

ශ්‍රී ලංකාවේ මෑත ඉතිහාසය තුළ බෙදුම්වාදී, දෙමළ ජාතිවාදී දේශපාලනයට පක්ෂව සිදු කෙරුණු බරපතලම වැරද්ද පසු ගිය 16 වන දා මෙරට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මගින් නිවැරදි කරන ලද බව මේ වන විට ප්‍රසිද්ධියට පත් වූ කාරණයක්ව තිබේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තඩු තීන්දුව මා හැන්සාඩගත* කරනවා.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ජයන්ත විජේසේකර, අම්පාර දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී වසන්ත පියතිස්ස හා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සමන්තුරේ ප්‍රදේශයේ ක්‍රියාකාරී සාමාජිකයකු වූ ඒ. එස්. මොහොමඩ් බුහාරි විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය හමුවේ ඉදිරිපත් කරන ලද මූලික අයිතිවාසිකම් පෙන්සම් තුන විභාග කිරීමෙන් අනතුරුව පස් දෙනෙකුගෙන් යුත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරු මඩුල්ල ඒකමතිකව මෙම ඓතිහාසික තීන්දුව ලබා දී තිබේ. ඒ අනුව 1987 ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුමෙන් අනතුරුව ඒකාබද්ධ තනි පළාතක් වශයෙන් පවත්වා ගෙන එන ලද උතුරු-නැගෙනහිර පළාත, යළි උතුරු පළාත හා නැගෙනහිර පළාත යනුවෙන් වෙන වෙනම පළාත් දෙකක් වශයෙන් පවත්වා තත්ත්වයට පත්වී තිබේ. වෙන වෙනම පළාත් දෙකක් වශයෙන් පැවති උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් ඒකට ඒකාබද්ධ කරන ලද්දේ 1987 ශ්‍රී ලංකාව හා ඉන්දියාව අතර අත්සන් තබන ලද ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුමෙනි. ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම මගින් මේ පළාත් දෙක ඒකාබද්ධ කරන ලද්දේ උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනයාගේ ඓතිහාසික වාස භූමිය ලෙස පැවති බව පිළි ගිනිමිනි. ඒ බව ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුමේ 1(4) වගන්තිය මගින් පැහැදිලි කර තිබේ. එය මෙසේය :

"1 (4) දෙමළ භාෂාව කථා කරන ශ්‍රී ලාංකික ජනයා අනෙකුත් ජනවාර්ගික කොට්ඨාසයන් සමඟ එකට මෙනෙක් ජීවත් වූ නැගෙනහිර හා උතුරු පළාත්, එම දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනයාගේ ඓතිහාසික වාස භූමි ලෙස තිබූ බැව් පිළිගන්නා හෙයින්ද....."

මෙමගින් පැහැදිලි වන්නේ, එදා උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් ඒකාබද්ධ කිරීමට පියවර ගන්නා ලද්දේ කිසියම් පරිපාලනමය පහසුවක් සඳහා හෝ වෙනත් එවැනි කරුණක් නිසා නොව, දෙමළ ජාතිවාදී බෙදුම්වාදී දේශපාලනයේ මූලික මූල ධර්මයක් වූ දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනයාගේ ඓතිහාසික වාස භූමි සංකල්පය වෙත නීතිමය වලංගුභාවයක් හා පිළිගැනීමක් ලබා දීම සඳහා බවය. ඒ අනුව ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම මගින් දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනයාගේ ඓතිහාසික වාස භූමිය ලෙස පිළි ගෙන එය වඩා තහවුරු කිරීමක් වශයෙන් උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් එකට එක් කොට තනි පළාතක් බවට පත් කිරීම දෙමළ ජාතිවාදී බෙදුම්වාදී දේශපාලනය ලද ඉහළ ජයග්‍රහණයක් විය. කුමන නිවැරදි ඓතිහාසික මූලාශ්‍ර සැලකිල්ලට ගෙන විමසා බැලුවද, උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනයාගේ ඓතිහාසික වාස භූමිය වශයෙන් පිළි ගැනීමේ හැකියාවක් නොවේ. 1951 ත්‍රිකුණාමලයේදී පැවති දෙමළ රාජ්‍ය පක්ෂයේ සමුළුවේදී මේ ඓතිහාසික වාස භූමි සංකල්පය මත පදනම් වූ වෙනම රාජ්‍ය ඉල්ලීම විධිමත්ව කරලියට ආ බව පැහැදිලිය. ඉන් අනතුරුව දෙමළ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණ විසින් නිකුත් කළ 1977 මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ මෙම කරුණු ප්‍රබල ලෙස ඉස්මතු කර තිබුණි. එය මෙසේය :

"එල්ලාගත් හෙවත් එළාර රජ විසින් සම්පූර්ණ ලංකාද්වීපය පාලනය කරනු ලැබීය. - ක්‍රිස්තු වර්ෂයට පෙර දෙ වන සියවස - ඉන් පසුව වසර දහසක් පමණ ඇතුළු වීම දෙමළ රජවරුන් විසින්ද, ඇතැම් විට සිංහල රජවරුන් විසින්ද මෙම දිවයින පාලනය කරන ලදී. මෙසේ වෙනස් වන තත්ත්වයන් තුළ තමිල් ඊලාම් නම් වූ ස්වෛරී දෙමළ

රාජ්‍යයක් පැහැදිලි ස්ථාවර දේශපාලන ඒකකයක් වශයෙන් 13 වන සියවස ආරම්භයේදී ඉස්මතු විය. හලාවත සිට පුත්තලම හරහා මන්නාරම දක්වාද, ඉන් ඔබ්බෙහි වන උතුරුකරයේද, අනතුරුව නැගෙනහිර පිහිටි ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව හරහා කුමන දක්වා ද භූමි භාගයේ සුවිශේෂ ලෙස වෙන් වූ දෙමළ නිජබිම ලෙස හැඳින්විය හැක. මෙය දෙමළ ඊළම සතු භූමියයි. පළමුව පෘතුගීසීන්ටද, දෙ වනුව ඕලන්ද ජාතිකයින්ටද, තෙ වනුව බ්‍රිතාන්‍ය ජාතිකයින්ටද යටත් වූ මෙම ප්‍රදේශ වෙනම රාජ්‍යයක් වශයෙන් 1833 දක්වා පාලනය විය. ඉන් අනතුරුව බ්‍රිතාන්‍ය ජාතිකයන් විසින් පරිපාලන පහසුව සඳහා මෙම භූමිය සිංහල ජනයා සතු භූමිය සමඟ යා කොට පාලනය කරනු ලැබීය. 1948 දී බ්‍රිතාන්‍යයන් විසින් සිංහල භූමියට සහ සිංහල ජනයාට නිදහස ලබා දුන් නමුත් දෙමළ භූමියට නිදහස ලබා දුන්නේ නැත."

ලංකා ඉතිහාසය විධිමත්ව හදාරන ලද කිසිවකු පිළිනොගන්නා මේ හසාජනක මිථ්‍යා මතය පිළිගෙන, උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් එකට ඒකාබද්ධ කිරීම මගින් වූයේ එකී මිත්‍යා මතයට ප්‍රායෝගික නිල වලංගුභාවයක් හිමි වීම ය. ඒ අනුව මෙම නව තනි පළාතට ශ්‍රී ලංකාවේ භූමි ප්‍රමාණයෙන් තුනෙන් එකක් ද, බතිජ තෙල් සම්පත් පවා දරා ගෙන සිටින මෙරට මුහුදු තීරයෙන් තුනෙන් දෙකක් ද අයත් විය.

ඉහත දැක්වූ පරිදි ඊනියා ඓතිහාසික වාස භූමි සංකල්පයට නිල වලංගුභාවය ලබා දීම පිණිස උතුර හා නැගෙනහිර පළාත් දෙක ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම මගින් ඒකාබද්ධ කළේ කොන්දේසි කීපයකට යටත්වය. ඉන් එකක් වන්නේ බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදී සංවිධානය මුළුමනින්ම නිරායුධ වීම ය. දෙවැන්න වන්නේ පළාත් දෙක ඒකාබද්ධ කර වසරක් ගෙවී යාමට පෙර, එනම් 1988 දෙසැම්බර් 31 දින හෝ ඊට පෙර නැගෙනහිර පළාතේ ජනතාවගේ ඒ පිළිබඳ කැමැත්ත - අකමැත්ත විමසීම පිණිස ජනමත විචාරණයක් පැවැත්වීම ය. මෙරට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට, අනතුරුව ඇතුළත් වූ දහ තුන් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය මගින්ද, පළාත් සභා පනත මගින් ද මේ පූර්ව කොන්දේසි පිළිබඳ අවශ්‍යතාව අවධාරණය වී තිබේ. එහෙත් සිදුවූයේ කුමක්ද? බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදීන් මුළුමනින්ම නිරායුධ වීද? නැගෙනහිර උතුරට ඒකාබද්ධ කිරීම පිළිබඳ ජනමත විමසුම මගින් නැගෙනහිර ජනතාවගේ කැමැත්ත විමසනු ලැබුවේ ද? නැත. සිදු වූයේ 1988 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් පසුව වසරක් පාසා ජනාධිපති ජේ. ආර්. ජයවර්ධනගේ සිට ජනාධිපතිනි චන්ද්‍රිකා කුමාරතුංග දක්වා වූ සෑම රාජ්‍ය නායක නායිකාවක්ම ගැසට් නිවේදනයක් මගින් මේ පළාත් දෙක ඒකාබද්ධ කරමින් පවත්වා ගෙන ඒම ය.

අප ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය හමුවේ තැබුවේ මීට අදාළව ප්‍රධාන ප්‍රශ්න දෙකකි. රටේ නීතිය අනුව පළාත් දෙකක් ගැසට් නිවේදන මගින් ඒකාබද්ධ කර පවත්වා ගෙන ඒමට ජේ. ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා ගත් තීන්දුව නිවැරදි ද යන්න ඉන් එක් ප්‍රශ්නයකි. දෙ වැන්න වූයේ, එම තීරණය වැරදි නම්, නීති විරෝධී නම් ඒ හේතුව මත නැගෙනහිර පළාතේ ජනතාව වෙනුවෙන් පළාත් සභා මැතිවරණයක් නොපවත්වා සිටීමෙන් ඔවුන්ගේ මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකමක් වූ සර්වජන ඡන්ද අයිතිය උල්ලංඝනය වී ඇද්ද යන්නයි. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය රටේ මූලික නීතියට අනුව තීන්දු කළේ පළාත් දෙකක් එකට ඒකාබද්ධ කර පවත්වා ගෙන ඒම ගැසට් නිවේදනයක් මගින් සිදු කිරීමට ජනාධිපති ජේ. ආර්. ජයවර්ධන බලයක් නොවූ බවයි. ඒ අනුව නැගෙනහිර පළාතේ ජනතාවට පමණක් පළාත් සභා මැතිවරණය අහිමි වීම නිසා පළාතේ වෙසෙන සිංහල දෙමළ හා මුස්ලිම් ජනතාවගේ මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකමක් වූ ඡන්ද අයිතිය උල්ලංඝනය වී ඇති බවයි. වසර 19කට පෙර සිදු වූ බරපතල වැරද්දක් නිවැරදි කෙරුණේ ඒ ආකාරයටයි.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් දෙමළ භාෂාව කථා කරන ජනයාගේ ඓතිහාසික වාසභූමිය උතුරු නැගෙනහිර ලෙස පිළිගනිමින් සිදු කරන ලද එම පළාත් දෙක ඒකාබද්ධ කිරීම බල රහිත වී තිබේ. එය ඉතා පැහැදිලිවම කියනවා නම්, දෙමළ ජාති වාදී, බෙදුම් වාදී දේශපාලනය මෑත ඉතිහාසයේ ලද බරපතලම පරාජය වී තිබේ. නීතියට අනුව දැන් වහාම කළ යුතුව ඇත්තේ මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා විසින් නැගෙනහිර පළාතේ පළාත් සභා මැතිවරණය පැවැත්වීමට අවශ්‍ය පියවර ගනු ලැබීමයි. ආණ්ඩුව කළ යුත්තේ දැනටමත් කොට ත්‍රස්තයන්ගේ බලය බොහෝ දුරට බිඳ දමා ඇති නැගෙනහිර පළාත තුළ එම මැතිවරණය පැවැත්වීමට අවශ්‍ය සහයෝගය මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට ලබා දීමයි. එ මගින් නැගෙනහිර පළාතේ වෙසෙන සිංහල, දෙමළ හා මුස්ලිම් ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට හා ශක්තිමත් කිරීමට පියවර ගනු ලැබීමයි.

එසේ නොමැතිව, මෙම දේශපාලන පරාජයෙන් කුපිත වී සිටින දෙමළ ජාති වාදී බෙදුම් වාදී ත්‍රස්ත නියෝජිතයන්ගේ බොරු තර්ජනවලට බිය වී, උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත් යළි ඒකාබද්ධ කිරීමට මාත බැලීමට කිසිවකුට හෝ

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நா ஸீனையுத்திதல் வைக்கப்பட்டிருள்ளது.

Placed in the Library .

[ගරු විමල් විරවංශ මහතා]

අයිතියක් වෙනැයි අපි විශ්වාස නොකරමු. අත් කවර කරුණකට හෝ අත්වශ්‍ය අවධානයක් ලබා දීමෙන් වැළකී, රටේ නීතියට අනුව පමණක් කරුණු සලකා බලා මෙම නිවැරදි තීන්දු ලබා දුන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට, පළු පුද්ගල විනිසුරු මඩුල්ලට මෙම ගරු සහායේ මෙන්ම මුළු මහත් ජාතියේම ප්‍රණාමය පුද කළ යුතු යයි අපි විශ්වාස කරමු.

එමෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ අප සතුව සිටින ඉහළම ගණයේ දේශ ප්‍රේමී නීතිඥයන් වන එච්. එල්. ද සිල්වා මහතාටත්, එස්. එල්. ගුණසේකර මහතාටත්, ගෝමිත් දසාසිත් මහතාටත්, මනෝවිද්‍යා ජීනදාස මහත්මියට මෙම මූලික අයිතිවාසිකම් පෙන්සම් අරබායා දක්වන ලද ඉහළම කැප වීම වෙනුවෙන් මුළු මහත් ජාතිය මෙන් ම මේ ගරු සභාවේ ද ප්‍රණාමය පුද විය යුතු යයි අප විශ්වාස කරමු.

දෙමළ ජාති වාද් බෙදුම් වාද් දේශපාලනය ලද මෙම දැවැන්ත දේශපාලන පරාජය ආපසු හැර වීමට කිසි ලෙසකින් හේන් ඉඩ නො තැබීමට මෙ රට සිංහල, දේමළ, මුස්ලිම් සියලු ජනතාව වග බලා ගත යුතු බව ද අපි අවධාරණය කරමු. ඒ පිළිබඳව අවදි හේන් සිටින මෙන්ද සියලු දේශ මාමින ජනතා බලවේග එකිනේ අපි ඉල්ලා සිටිමු.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ විශේෂ ප්‍රකාශයට අමතරව මේ ගරු සභාවට බලපාන තව එක කාරණයක් ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට මා කැමැතියි. 2007 වසර සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ පළාත් සභා සඳහා මුදල් වෙන් කිරීමේ දී උතුරු නැගෙනහිර පළාත් සභාව කියන ආයතනයටයි මුදල් වෙන් කර තිබෙන්නේ, නමුත් මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදාත්මක සම්මත කරන අවස්ථාව වන විට උතුරු නැගෙනහිර කියා පළාත් සභාවක් නැහැ. මේ වන විට උතුරු නැගෙනහිර කියා පළාත් සභාවක් නැහැ. නැති පළාත් සභාවකට මුදල් වෙන් කිරීමේ බලයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවටත්, ආණ්ඩුවටත් ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිසා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත නැවත සංශෝධනය කර, පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට පියවර ගන්නා ලෙස ගරු අගමැතිතුමා ඇතුළු ආණ්ඩුවගේ ඉල්ලා සිටින්න අප කැමැතියි. නැත්නම් තවත් වහාමුදලාවක් මතු වන්න පුළුවන්. ඔබතුමාට බොහෝම ස්තූතියි.

උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් වෙන් කිරීම :
ගරු ඒ. එල්. එම්. අනාවැල්ලා මහතාගේ ප්‍රකාශය

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களைப் பிரித்தல்:

மாண்புமிகு ஏ. எஸ். எம். அதாஉல்லா அவர்களது கூற்று
DE-MERGER OF NORTHERN AND EASTERN PROVINCES :
STATEMENT BY THE HON. A. L. M. ATHAULLAH

ගරු ඒ. එල්. එම්. අනාපුල්ලා මහතා (යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන හා
ධීවර නිවාස අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ஏ. எல். எம். அதாஉல்லா - உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி, கடற்றொழிலாளர் வீடமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. A. L. M. Athaulla - Minister of Infrastructure Development and Fisheries Housing)

ස්තූතියි, ගරු කථානායකතුමනි,

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, கிழக்கு மாகாணம் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களும் சிங்கள மக்களுக்குமாக சந்தோஷமாக வாழ்ந்த ஒரு பிரதேசம். இது மூலின் மக்களும் ஏறக்குறைய சமனாக வாழ்கின்ற ஒரு மாகாணமும் கூட. இங்கு வாழ்கின்ற தமிழ், முஸ்லிம் மக்களின் கலாசாரம், பண்பாடு, பாரம்பரியம், மொழிவழக்கு போன்றவை யாவும் ஒரே மாதிரியானவையாகவே இருந்து வந்துள்ளன. இந்த மாகாணம் ஏனைய தமிழ் பேசும் மக்கள் வாழ்கின்ற மாகாணங்களை விடவும் தனித்துவமான போக்குடையதென்பதை வரலாறு எமக்குச் சொல்லித்தருகின்றது. இந்த மாகாணம் வரலாற்றில் ஏனைய மாகாணங்களுடன் இணைந்தோ, குறிப்பாக வடமாகாணம் சார்ந்த ஆட்சியாளர்களின் கீழோ ஒருபொழுதும் இருந்திருக்கவில்லை. தமிழ் மக்களின் அதிகாரப்பகிர்வு தொடர்பான போராட்டம் ஆரம்பித்த காலத்திலோ அல்லது அதைத் தொடர்ந்து தந்தை செல்வா அவர்களின் காலத்திலோகூட வடக்கும், கிழக்கும் இணைந்திருக்க வேண்டுமென்ற ஒரு நிலைப்பாடு இருந்ததாக எவரும் அறிந்திருக்கவில்லை. கிழக்கு மாகாணத்தில் வாழ்கின்ற தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்களனைவரது

எல்லாவிதமான செயற்பாடுகளிலும் ஒருவரில் ஒருவர் தங்கியிருக்கின்ற யதார்த்த நிலை உணரப்பட்டதன் காரணத்தினால்தான், அரசியலும் அம்மக்கள்கூட, ஒன்றாக இருப்பதுதான் சாலச்சிறந்ததென்பதை அன்றைய தமிழி, முஸ்லிம், சிங்கனத் தலைவர்கள் அனைவரும் நன்கு புரிந்தகொண்டிருந்தார்கள்.

ஆயினும், அதிகாரப்பகிர்வைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான ஜனநாயக, அஹிம்சைப் போராட்ட காலங்களிலும் ஆயுதப் போராட்டம் தலைதூக்கிய வேளைகளிலும் நமது நாட்டில் காலங்காலமாக இருந்து வந்த ஆட்சியாளர்கள் தத்தமது ஆட்சிக்காலங்களை எப்படையாவது கடத்திக்கொள்ளும் முனைப்புடன் அவ்வப்போது சந்தர்ப்பவாதமான முடிவுகளை எடுத்து வந்திருக்கின்றனர். ஒரு பிரச்சினைக்கோ அல்லது ஒர் இனத்துக்கான தீர்வை வழங்குவதற்கோ இன்னுமொரு சிறுபான்மை இனத்தவரைப் பகடைக்காய் களமாகப் பாவித்து வந்திருக்கின்றனர். 1987 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தின் மூலம் ஏற்பட்ட சில அவல நிகழ்வுகளை இதற்கு உதாரணமாகக் குறிப்பிடலாம். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பொழுது பலதரப்பட்ட தமிழ் ஆயுதக் குழுக்களைத் திருப்திப்படுத்தும் நோக்கில் வடக்கும் கிழக்கும் தற்காலிகமாக இணைக்கப்பட்டது. கிழக்கு மாகாணத்தில் வாழ்கின்ற தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்களின் கருத்துகள் கேட்டறியப்படாமலும் அவர்களது அபிலாஷைகள் புரிந்து கொள்ளப்படாமலும் செய்யப்பட்ட வடக்கு - கிழக்கு இணைப்பை இலங்கை அரசியல் வரலாற்றில் கறைபடிந்த ஒரு பக்கமாகவே நாம் பார்க்கிறோம். இதன் மூலம் கிழக்கில் வாழ்ந்த முஸ்லிம் மக்கள் அரசியல் ரீதியாக அடிமைப்படுத்தப்பட்டதுடன் சிங்கள மக்களும் வஞ்சிக்கப்பட்டனர். வடக்கு - கிழக்கில் தமிழ் பேரினவாதம் தலை விரித்தாடத் தொடங்கியது. கிழக்கு மாகாணத்தில் ஒரு தாய் வயிற்றுப் பிள்ளைகள் போன்று வாழ்ந்து வந்த தமிழ் மக்களும் முஸ்லிம் மக்களும் இன வெறியர்களால் பிரிக்கப்பட்டனர். கிழக்கு மாகாணத்தில் வாழ்ந்த தமிழ் மக்களும் முஸ்லிம் மக்களும் ஒருவரையொருவர் சந்தேகத்துடன் பார்க்கத்தலைப்பட்டனர். இனவெறியர்களால் வட மாகாணத்திலிருந்து முஸ்லிம் மக்கள் வெளியேற்றப்பட்டு இனச் சுத்திரிப்பிப்புச் செய்யப்பட்டனர். கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள முஸ்லிம்கள் பள்ளிவாசல்கள், வயல்வெளிகள், குக்கிராமங்கள், சந்தை சதுக்கங்கள் என எல்லா இடங்களிலும் கொன்று குவிக்கப்பட்டனர்.

இது இவ்வாறிருக்க, வடக்கு - கிழக்கு மாகாணசபை நிர்வாகமானது இன்றுவரை கிழக்கு மாகாண மக்களை மாற்றாந்தாய் மனப்பான்மையுடன் நடத்திவருவதை கிழக்கு மாகாணம் முழுவதுமே அறியும். நியமனங்கள், அபிவிருத்திகள், நிதி ஒதுக்கீடுகள் முதலான எல்லா விடயங்களிலும் பாரபட்சம் காட்டி வருவதும், குறிப்பாக கிழக்கு முஸ்லிம் மக்கள் மீது குரோத உணர்வை வெளிப்படுத்தி வருவதும் சுமார் 19 வருட கால வரலாற்றின் நாம் கண்ட கசப்பான அனுபவங்கள் என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்டாமலிருக்க முடியாது. எது எவ்வாறிருப்பினும், தமிழ் அரசியல் தலைமைகளும் ஆயுதத்தரித்தவர்களும் தற்காலிகமான வடக்கு - கிழக்கு இணைப்பை நிரந்தரமாக்கக் கோரும் பொழுதெல்லாம் அங்கு வாழும் முஸ்லிம் மக்களின் அபிலாஷைகளையும் அவர்களின் அரசியலுரிமை, இருப்பு, பாதுகாப்பு முதலியவற்றுக்கான முறையான ஏற்பாடுகளையும் கோரி நாம் தவறாது பேசி வந்திருக்கிறோம். இன்றுவரை அவை அனைத்தும் நிராகரிக்கப்பட்டு வந்துள்ளமையே வரலாறாகும்.

இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தில் வடக்கு, கிழக்கில் வாழ்ந்த முஸ்லிம் மக்கள் வஞ்சிக்கப்பட்டமை ஒருபுறமிருக்க, அவ்வொப்பந்தம் செயலிழந்ததைப்போன்ற ஒரு நிலைப்பாட்டோடு, நோர்வே அனுசாரணையாளரின் உதவியுடன் அரசும் விடுதலைப் புலிகளும் புரிந்தணர்வு ஒப்பந்தமானைச் செய்து கொண்டனர். அத்தருணத்தில், இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தில் கிழக்கு மக்களுக்கு சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினரால் செய்யப்பட்ட அநீதிகள் நிவர்த்தியாக்கப் பட்டிருக்க வேண்டியதே மிகப்பெரிய தர்மமாகும். அதற்காகவும் நாம் பேராாடினோம் ; சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினரையும், குறிப்பாக அன்றைய ஆட்சியின் பங்களாளர்களாகவிருந்த முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைமையையும் மன்றாடி வலியுறுத்தினோம். ஆகினும் அவ்வொப்பந்தத்தில் வடக்கு - கிழக்கில் வாழும் முஸ்லிம் மக்களைப் பற்றி ஒரு வசனமேனும் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கவில்லை. சந்தர்ப்பவாத

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

මා එතුමාගෙන් අහුවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(*මාණ්ඩුමුතු උතුරුබිහිමුරු මුරුමුරු*)

(An Hon. Member)

Commissioner of Elections මේක regularize කළාද කියන එක පිළිබඳව -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

උදේ පාන්දර මේ ගරු සභාවේදී නැතිවලා මේ වාගේ කථා කරන්න කරුණාකරලා අපටත් අවස්ථාවක් දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

මට ලිඛිතව ප්‍රකාශය දීලා තිබෙනවා. එතුමා [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රකාශය දුන්නාට මොන පදනමකින්ද ඒක දීලා තිබෙන්නේ?

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

මේ තිබෙන්නේ ඒ ප්‍රකාශය. මට එතුමාට අත්සන් කර දීලා තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය මා අහුවා. In what capacity you are making this statement and whether a copy of this has been given to the Hon. Prime Minister.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නායකයන් ගණනාවක් ඉන්නවා. එහෙම නම් ඒ හැම එක් කෙනාටම මේ වරප්‍රසාදය ලබා දෙන්න අවශ්‍යයි. [බාධා කිරීම්] නැත්නම් [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(*මාණ්ඩුමුතු උතුරුබිහිමුරු මුරුමුරු*)

(An Hon. Member)

අයි ඔයාගේ නන්දන ගුණතිලක එහෙම ඉන්නේ, නායකයෝ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් වෙනත් දවසක නන්දන ගුණතිලක මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා කිව්වොත් මට ප්‍රකාශයක් කරන්න ඕනෑය කියා. මොනවාද ඔබතුමා කරන්නේ? මොකද, නන්දන ගුණතිලක අප දන්නා විධියට නායකයෙක්.

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම අවස්ථාවක් ආවාම තමයි මා ඒ ගැන සිතන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආවාමය කියා කියන්නේ ඔබතුමා ඉස්සර වෙලා කියා තිබෙනවා මේක කරන්න බැහැ යි කියා. දැන් ඒ අවස්ථාව දීලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

මේ ප්‍රශ්නය තිසා මම එතුමාගෙන් ලිඛිතව ගන්නා, එතුමා කවර පක්ෂයේ නායකයාද, කොයි මට්ටමෙන්ද කථා කරන්නේ කියන එක පිළිබඳව. අගමැතිතුමාට පිටපතක් දුන්නාද කියන එක පිළිබඳවත් මා අහුවා. ඒ සියලු කරුණා පිළිබඳව මා විමසුවා. ඒ සියල්ල අහලා තමයි මා මේ සඳහා ඉඩ දුන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් මින් පසුව කවුරු හරි උද්දහන එවැනි ප්‍රකාශයක් ගෙනත් දුන්නාම ඕනෑ කෙනෙකුට

[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේලා කවුරු හරි නැතිවලා කිව්වත්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නන්දන ගුණතිලක මන්ත්‍රීතුමා ගෙනත් දුන්නත් ඔබතුමා ඒක හාර ගන්න අවශ්‍යයි.

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

ඒත් මා අනවවා, එතුමාගෙන් ලිඛිතව ගන්නවා, එතුමා කවර පක්ෂයේ නායකයා වශයෙන්ද එය ඉදිරිපත් කරන්නේ යනාදිය පිළිබඳව. [බාධා කිරීම්] මා ඒක ගත යුතුයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ දැන් ඒ වාගේ විවෘත කර තිබෙනවාය කියන එකයි.

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

ඒක කවදත් තිබෙන දෙයක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, ඒක කවදත් තිබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(*ඡායාරූපයක් ඇතිව*)

(Mr. Speaker)

නැහැ. යම් මන්ත්‍රී කෙනෙක් වගකීමක් හාර ගන්නවා නම්, මා සිටින්නේ ඒ මන්ත්‍රීවරයාගේ වරප්‍රසාද රකින්නයි. මා මෙතැන කථානායක වශයෙන් ඉන්නේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ වරප්‍රසාද රකින්නයි. මන්ත්‍රීවරයෙක් නැතිවලා කියනවා නම්, එයා ඒ පක්ෂයේය, මේ පක්ෂයේ නායකයා මමය කියා ඒවා සොයා බලන එක ලේකම් මණ්ඩලයට අයත් කාරණයක්. එහෙම වෙලා ඊට පස්සේ කරුණු සොයා බැලුවාට පස්සේ එතුමා එහෙම නොවෙයි නම්, ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාගත වන්නේත් නැහැ, ඒ සඳහා මා ඉඩ දෙන්නේත් නැහැ. ඒත් බොහෝ විට සිද්ධ වන දෙයක් තමයි, පාර්ලිමේන්තුවේ හදිසියේ වැඩ සිද්ධ වන වෙලාවල් තිබෙනවා. අද දවසේ මගේ පැත්තෙන් තවත් ප්‍රමාදයකුත් වුණා. ඩී. එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ සමරු උත්සවයට යෑම තිසා අන්තිම මොහොතේ තමයි මා පැමිණියේ. එතුමා කොයි තරම් කලින් ආවත් හමු වෙන්න බැරි වුණා. එතකොට ඒ වෙලාවේ හැටියට මා ලිඛිතව අරගෙන [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, ඒ ප්‍රකාශය ගැන අපට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ ප්‍රකාශය ගැන නොවෙයි. නැබැයි, දීලා තිබෙන ඒ අවස්ථාව දැන් නැම දෙනාටම විවෘත කර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අවස්ථාව ගැන දැන් අපට විමසා බලන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ විධියට වරප්‍රසාද ආරක්ෂා කරනවා නම්, වර්ත සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවලදීන් ඒ අවස්ථාවේදී ම මෙතැනට ඇවිල්ලා ප්‍රකාශයක් කරන්න [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රකාශයන් කරන්න, පැහැදිලි කිරීම් කරන්න නැම වෙලාවේම අපි ඉඩ දෙනවා නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපට දීලා නැහැ. පැහැදිලි කරන්න අපට එහෙම ඉඩ දීලා නැහැ. පැය 24කට කලින් දෙන්න ඕනැයි කියනවා. අරක කරන්න කියෙනවා, මේක කරන්න කියෙනවාය කියනවා. එතකොට ඒකේ බලපෑම මොකක්ද කියලා අහනවා. කරුණාකර මේ අවස්ථාව ඓතිහාසිකගත මොහොතක් කරවන්න. මොකද, එහෙම වූණෙත් අපටත් ඒ අවස්ථාව පාවිච්චි කරන්න අවශ්‍යයි. මේක නිකම් ප්‍රකාශ නිකුත් කරන්න තිබෙන අවස්ථාවක් නම් ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් තත්ත්වයකටයි අද හරවලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා වගකීමක් බාර ගන්නා. [බාධා කිරීමක්] ඒ මන්ත්‍රීතුමා වගකීමක් බාර ගන්නා. වගකීම බාර ගන්නාට පස්සේ මා ඒ ගැන ප්‍රශ්න කරන්නේ නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

හරි, හරි. අපි අහගනිමු.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා වගකීම බාර ගන්නා. එතුමා වගකීම බාර ගන්නා නම්, එතුමා මතයි ඒ වගකීම තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මට ලිඛිතව දීලා තිබෙනවා. මම ඇහැව්වා, whether it is a recognized party and all that. මම එහෙම ඇහැව්වා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න, මේකේ විභිඵව. එතුමා ජනතාව පත් කරලා තිබෙන්නේ [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනාවුල්ලා අමාත්‍යතුමා. මා ඔබතුමාගෙන් විමසුවා නේද ?

ගරු ඒ. එල්. එම්. අනාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எல். எம். அநாவுல்லா)

(The Hon. A. L. M. Athaullah)

ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා එතුමාගෙන් විමසලා බැලුවා. එතුමා මට කිව්වා. ලියලා දෙන්නැයි කියලත් එතුමාට මා කිව්වා. ලියලාත් දුන්නා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඒ. එල්. එම්. අනාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எல். எம். அநாவுல்லா)

(The Hon. A. L. M. Athaullah)

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික මුස්ලිම් කොංග්‍රස් පක්ෂයේ නායකයා වශයෙන් මට ප්‍රකාශයක් කරන්න අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මම පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයට contest කරන කොට වෙනම පක්ෂයක් වශයෙන් මා අත්සන් කර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආත්ත වශයෙන් ම ඒවා පිළිබඳව ගැටලුවක් තිබෙනවා නම් අපේ ලේකම් මණ්ඩලය ඒ ගැන විමසලා බලයි. අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී ගත් තීරණයක් අනුව ඒ පිළිබඳව ඒ ඒ පක්ෂවලින් සොයලා බලන්න පුළුවන්. මොකද, අද දින මා මේ අවස්ථාව දුන්නේ නැත්නම් [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, මේක වෙනස් දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමා මගේ හොඳ මිත්‍රයෙක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, අද දින මා මේ අවස්ථාව දුන්නේ නැත්නම් ලබන මාසයේ 07 වන දා වන තෙක් එතුමාට හඬ තහනන බැරි වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ඇමතිතුමා මගේ හොඳ මිත්‍රයෙක්. නමුත් මුස්ලිම් කොංග්‍රසයේ මෙතුමා පාර්ලිමේන්තුවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය තුළින්. මොකක්ද, මේ කරන්නේ? මේ පාර්ලිමේන්තුව විභිඵවකට ලක් කරන්න හඳුනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන හැම එක් කෙනාටම නැතිටලා ප්‍රකාශ කරන්න දෙනවා නම්, මන්ත්‍රීවරු වශයෙන් අපටත් ඒ අවස්ථාව දිය යුතුයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ වාගේම ඔබතුමා බලන්න. Leader, National Muslim Congress කියලා එතුමා ලිඛිතව දීලා තිබෙනවා. එතුමා මට අත්සන් කර දී තිබෙන මේ කඩදාසියේ [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හැම කෙනෙක්ම ඕනෑම ලිපියක් ගෙනැල්ලා දුන්නොත්, කථානායකතුමා ඒක පිළිගන්නවාද ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඕනෑම එකක් නොවෙයි. වග කීමෙන් තොරව ඔබතුමා යම් කිසි ප්‍රකාශයක් කරනවා නම්, ඔබතුමා වගකීම බාර ගන්නවාද කියලා මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි. ඒක පිළිගන්නවා නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා වගකීම බාර ගන්නවා කිව්වොත් මට ආපසු ප්‍රශ්න කරන්න බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි. ඒක හැන්සාඩ්ගත කරලා තිබුණත් ඇති. මොකද, ඒ අවස්ථාවේදී ඇවිල්ලා දුන්නා. එතකොට පිළිගන්න හේතු තිබෙනවා. එව්වරයි අපට අවශ්‍ය වන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. මගේ හැඟීම ඒ විධියමයි. මා ඉන්නේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ වරප්‍රසාද ආරක්ෂා කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ගන්නා ලද තීන්දුවක් අනුව කාර්ය මණ්ඩලය විසින් ඒ ඒ පක්ෂවලට එවා තිබුණා, විශේෂ ප්‍රකාශ කරනවා නම් ඔබ පක්ෂයෙන් පත් කරනු ලබන නියෝජිතයන් කවරෙක්ද කියා. මා හිතන්නේ අතාවුල්ලා ඇමතිතුමාටත් ඒ ලිපිය ලැබී තිබුණා. ඒ අනුව ලේකම් මණ්ඩලයට දැනුම් දීලා තිබෙනවා, ඒ ඒ දේශපාලන පක්ෂවල නායකත්වයන්, විශේෂ ප්‍රකාශ කරන නායකත්වයන් මේ අයයි කියලා. ඒ අනුව තමයි එතුමා කරන්නේ. කරුණාකර අපි එතුමාට කියනවා, පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ගන්නා ලද තීන්දු තීරණ එතුමාගේ විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගෙන් දැන ගන්න කියලා. එහෙම දැන ගන්නේ නැතිව එක එක මන්ත්‍රීවරයා මෙතැන නැගිටලා ප්‍රශ්න අහන්න පටන් ගත්තාට පස්සේ මේක අර්බුදයක් බවට පත්වෙනවා. ගන්නා ලද තීන්දුවක් තිබෙනවා. නැත්නම් පක්ෂයක් හදා ගන්න කියන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහන්න අයිතියකුත් තිබෙනවා. රිකි ප්‍රශ්නයක් අහන්න මන්ත්‍රීවරයකුට අයිතියක් තිබෙනවා. රිකි ප්‍රශ්නයක් අහන්න මන්ත්‍රීවරයකුට අවස්ථාව තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා ලබා ගෙන තිබෙන පරිණතභාවයට වඩා පරිණතභාවයක් අපට තිබෙනවා. කරුණාකර මෙතැනට ඇවිත් අපට පියුෂන් දෙන්න අවශ්‍ය නැහැ. වනාන්තරයේ තිබෙන දේශපාලනය වනාන්තරයේ කරන්න කියන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක කියන්න ඔබතුමාට අයිතිය තිබෙනවා. ඒකටත් මා ආරක්ෂා -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ අයගේ දේශපාලනය මෙතැන ගැවෙන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට තිබෙන්නේ වනාන්තරයේ ගිහිල්ලා තුවක්කුත් එක්ක සෙල්ලම් කරන එක.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, රිකි ප්‍රශ්නයක්ද? විවාදයක්ද?

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

රිකි ප්‍රශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහන්න. කවර නම් ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுநால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට පියුෂන් දෙන්න සිද්ධ වී තිබෙන්නේ මෙයා මොන්ටිසෝරි ළමයෙක් නිසා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නිහාල් ගලප්පත්ති මන්ත්‍රීතුමා නැගිට්ටාට එයාගේ මොළය මොන්ටිසෝරි, කඳ තමයි විශ්වවිද්‍යාලයක් වගේ තිබෙන්නේ. ඒකයි තිබෙන වෙනස. මෙතුමා තමයි විධායක ජනාධිපති ධුරය අහෝසි කරන්න ඕනෑය කියලා කථා කර ලිඛිතව අරගෙන තවම මෙතැන ඉන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ජනාධිපති අපේක්ෂක.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමනි, -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කථානායක උපදේශක.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
එහෙම කියන්න. ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක කියන්න. [බාධා කිරීම්] ඒකත් දමන්න. ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම්] ලියා ගන්න තිබෙනවා, හුඟක් දේවල්. ඉන්න. තමුන්නාන්සේලාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක තත්දන ගුණතිලක කියා ලියා ගන්න.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
මබතුමා කථා කරන්න. මබතුමා අපේ විපක්ෂ නායකයා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒක මා දන්නවා. මා ඒක තමයි කථා කරන්න යන්නේ. ජේවීම් එකේ ඔක්කෝම ඉන්නේ විසූෂන්කාරයෝ. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපි අවුලක් ඇති කර ගත යුතු නෑහැ.

පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමේදී තීරණයක් ගන්නා, මේ ප්‍රකාශ පාර්ලිමේන්තුවේ කරන විට ඒ පක්ෂ නායකයා විසින් කළ යුතුයි කියා. එහෙම නොවෙනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ විධියට ප්‍රකාශ කරන්නේ කවුද කියා ඒ පක්ෂයට ලියා ඒ විධියට කටයුතු කරන්න කියා. දැන් ඒකට හුඟක් කල් ගිහිල්ලා. දැන් ඒක ස්ථිර වෙලක් ඉවරයි. ඒ අනුව පක්ෂ නායකයෝ හැටියට ඒ පක්ෂවල පක්ෂ නායකයෝ නැත්නම් වෙන කවුද ප්‍රකාශ කරන්නේ කියා දැන් ලිඛිත ලැයිස්තුවක් ඇති. ඒ ලැයිස්තුව අද දවසේදී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියා මා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. අද දවසේදී.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

“ න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 3 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය. ”

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අද දවසේ සමාගම් පනත් කෙටුම්පත කාරක සභා අවස්ථාව; බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත කාරක සභා අවස්ථාව; ඒ වාගේ ම මධ්‍යාහ්න 12.00 දක්වා රේගු ආඥාපනත යටතේ යෝජනාව තිබෙනවා.
3 - PL 001581 - (2006/10)

මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය හොබවන ලෙස ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට මා ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු ගිතාංජන ගුණවර්ධන මහතා] මූලාසනාදායී විය.
அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன] தலைமை வகித்தார்கள்.
Whereupon MR. SPEAKER left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA] took the Chair.

සමාගම් පනත් කෙටුම්පත கம்பனிகள் சட்டமுலம் COMPANIES BILL

කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.
[නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාදායී විය.]
குழுவில் ஆராயப்பட்டது.
[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]
Considered in Committee.
[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 3 තෙක් වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
1 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 3 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clauses 1 to 3 ordered to stand part of the Bill.

4 වන වගන්තිය-(සමාගමක් සංස්ථාගත කිරීමේ ක්‍රමය)

வாசகம் 4. - (கம்பனியொன்றைக் கூட்டிணைக்கும் முறை)
CLAUSE 4.-(Method of incorporating a company.)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

“3 වන පිටුවේ-15 වන ජේළිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
‘යුතුය; එසේ වුව ද කොටස් හිමියා පුද්ගලයකු හෝ සංස්ථාවක් හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කොටස් දරන භාණ්ඩාගාරයේ’”

ඒ වගන්තියේ එම කොටසයි අපි සංශෝධනය කළේ. තනි පුද්ගලයකුටත් සමාගමක් ආරම්භ කළ හැකි වන පරිදි දෙපාර්ශ්වයේම ඉල්ලීම උඩ ඒ වගන්තිය අප සංශෝධනය කර තිබෙනවා.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

4 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
4 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 4, as amended, ordered to stand part of the Bill.

5 සිට 55 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
5 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 55 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clauses 5 to 55 ordered to stand part of the Bill.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු සභාපතිතුමනි, 56 වන වගන්තියට සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)
සංශෝධන අපට ලබා දී තිබෙනවා ද?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඔව්. දැන් එවා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)
අපට දීලා නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
බෙදා දී තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඊයේ සවස සෑම මේසයක් මතම මෙම සංශෝධන තබා තිබුණා. අද උදේ සෑම මේසයක් මතම තිබුණා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)
තිබෙනවා නම් අපට පිටපතක් දෙන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඊයේ බෙදා තිබුණා. ඊයේම අමතරව තව සංශෝධන දෙකයි ඉදිරිපත් වුණේ. එකක් එක්ක අද ඉදිරිපත් කරනවා. ඊයේ කථාවේදී යෝජනා කළා, තනි පුද්ගලයාට සමාගම අයිති කළ යුතුයි කියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇතුළත් කළ නම සංශෝධනය අද ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)
තිබෙනවා. හරි.

56 වන වගන්තිය. - (බෙදාහැරීම)

வாசகம் 56. - (விநியோகித்தல்கள்)
CLAUSE 56.- (Distributions)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“50 පිටුවේ 24 වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘පත්වන අවස්ථාවක, එම මණ්ඩලය විසින් ණය ගෙවීමේ හැකියාව පිළිබඳ සහතිකයක් විගණකවරුන්ගෙන් ලබා ගන්නේ නම් සමාගමක අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය විසින් උචිත යයි”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
නිරුක්තම ව්‍යාප්තියට ඉන්‍යුක්කොන්සන්සස් විය.
Amendment put, and agreed to.

56 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පහත කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

56 ஆம் வாசகம் நிரூத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 56, as amended, ordered to stand part of the Bill.

57 සිට 94 තෙක් වගන්ති පහත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

57 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 94 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 57 to 94 ordered to stand part of the Bill.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමිනිකුමනි, 95 වන වගන්තියට සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. 98 වන වගන්තියටයි, සංශෝධනයක් තිබෙන්නේ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

95 වන වගන්තිය?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

95 වන වගන්තිය?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

98, 95 වශයෙන් කියවිය යුතුයි. 78 වන පිටුවේ 22 වන ඡේදය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

78 වන පිටුව -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

95 වන වගන්තිය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, එය පෙන්වා දීම ගැන මිබකුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

95 වන වගන්තිය. - (සමාගම විසින් මිලදී ගැනීම)

வாசகம் 95. - (கம்பெனி கொள்வனவு செய்தல்)

CLAUSE 95.- (Purchase by company)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“ 78 වන පිටුවේ 22 වන ඡේදය ඉවත් කොට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘තිශ්වය කරනු ලැබිය හැකි ය.”

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ සංශෝධනය අපට ලැබී නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දීලා තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒකේ සුඵ තිවුරදි කිරීමක් තිබුණා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක 95 වන වගන්තිය වශයෙන් සංශෝධනය වන්න ඕනෑ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

සංශෝධනයේ 98 වන වගන්තිය වශයෙන් සඳහන් කර තිබෙන එක 95 වන වගන්තිය වශයෙන් කියවිය යුතුයි. සම්පූර්ණ වගන්තිය කියව්වොත් සංශෝධනය, 78 වන පිටුවේ, 22 වන පේළියයි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, අප සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවාය කියා තිබෙනවා. නමුත් මේක පාර්ලිමේන්තුවක්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, -

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත්තාන්සේ දන්නවා ඇති, පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු කරන සම්ප්‍රදායයන් තිබෙන බව. අනික් එක මේ රටටම බලපාන නීතියක්, බලපාන විධියට කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අප සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන අවස්ථාවකදී අප නොදන්නා දෙයකට අත් උස්සන්න කියනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ සංශෝධන අප බෙදා දී තිබෙනවා. ඔබතුමා කියන්නේ ලැබ්ලා නැහැයි කියලාද?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා දන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි. මට ලැබ්ලා නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් ගරු ඇමතිතුමා සංශෝධනය ඉදිරිපත් කළේ 95 වන වන්නියයි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොන වගන්තිය වුණත් මේකේ කියන්නේ මොකක්ද කියන එක අප දැන ගන්න ඕනෑ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

95 වන වගන්තියයි දැන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අප දැන ගන්න ඕනෑ මොකක්ද කියන එක නොවු. එය කියවන්නවත් අවස්ථාවක් දීලා නැද්ද?

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඉතින් දැන් කිව්වා. 22 වන පේළිය ඉවත් කර, “නිශ්චය කරනු ලැබිය හැකිය” කියන ටික ආදේශ කරන්න කියා දැන් කිව්වා.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආදේශ කරන amendment එක මොකක්ද කියන එක ලිඛිතව අපට දෙන්න ඕනෑ නොවු.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දීලා තිබෙනවා. මේ. මේ තිබෙන්නේ 3 වන සංශෝධනය. 78 වන පිටුවේ -

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොහේද තිබෙන්නේ? ඒක මෙතැන නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

78 වන පිටුවේ 22 වන පේළිය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒකේ 98 කියලා ගහලා තිබෙන්නේ කියන්න. ඒකයි, ඒ. It is written as Clause 98. It should be Clause 95.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, Page 73, Caluse 95 is there. But what you are saying is, “Page 78, Clause 98.”

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Yes. It is in page 78, Clause 95 (8) of Sinhala copy of the Companies Bill. ඔබතුමා ඉංග්‍රීසි එක නේ කියවන්නේ. ඕක නේ වරද වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම දීලා තිබෙන එක නේ මා මේ කියවන්නේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සිංහල එක කියවන්නකෝ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් මට දෙන ඒවා නේ මට බලන්න පුළුවන් වන්නේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සිංහල එකේ 78 වන පිටුවේ 98 වන වගන්තිය නොවෙයි. ගරු සභාපතිතුමා පෙන්වූ පරිදි ඒක 95 වන වගන්තිය වන්න ඕනෑ. ඒකේ 22 වන පේළියේ -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සිංහල වුණක් ඉංග්‍රීසි වුණක් දෙකේම එකම වගන්තිය නේ. [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා

(தவிராளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා භිතත විධියට ඉංග්‍රීසි එකේ නිවැරදිව තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අපි සිංහල එකයි ගන්නේ.

සභාපතිතුමා

(தவிராளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඉංග්‍රීසියෙන් කිව්වාම ගරු ඇමතිතුමනි, it states, “Page 73, Clause 95, delete line 16 and substitute the following.” ඒක නිවැරදිවම තිබෙනවා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Shall I read the English one, Sir? I will read the English one. It states, “Page 73, Clause 95, delete line 16 and substitute the following.”

‘(8) The auditors may determine the interest on any balance payable.’

හරිද? ඔබතුමාට ඉංග්‍රීසි නේ තේරෙන්නේ. සිංහල තේරෙන්නේ නෑහැ නේ. ඒක නේ ලෙවේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මේක දැන් විනිච්චක් කර ගන්න එපා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නෑහැ, විනිච්චක් කරන්නේ නෑහැ. දැන් හරි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sinhala will prevail over English. ඒක නොදන්න ගරු ඇමතිතුමෙක්ද මේ කථා කරන්නේ?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මා ඉංග්‍රීසියෙන් කියවන්නම්කො, ඉවරයි නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි සිංහල දන්නේ නෑහැ. - [බාධා කිරීමක්] සිංහලෙන් ඕනෑ නම් [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද මේක?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඉතින් සිංහලෙන් ඕනෑ නම් සිංහලෙන් කියවන්නම්. දෙමළෙන් ඕනෑ නම් දෙමළෙන් කියවන්නම්.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රභවය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

95 වන වගන්තිය. සංශෝධකාරයෙන්. පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

95 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 95, as amended, ordered to stand part of the Bill.

96 සිට 143 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

96 -ஆம் வாசகத்திலிருந்து 143 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 96 to 143 ordered to stand part of the Bill.

144 වන වගන්තිය.- (රැස්වීමක් වෙනුවට යෝජනා සම්මතය)

வாசகம் 144.- (கூட்டத்திற்குப் பதிலான தீர்மானம்.)

CLAUSE 144.- (Resolution in lieu of meeting)

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Sir, there are two amendments for Clause 144.

I move,

“In page 114, leave out all words in line 3 and insert :

‘than ninety per centum of the shareholders who would’ ”

“In page 114, leave out all words in line 5 and insert :

‘shareholders who together hold not less than ninety per’ ”

“In page 115, -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

It is not there in what you have given to us.

සභාපතිතුමා
(தலைவர் அவர்கள்)
(The Chairman)

It is in the English one.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

It is in the English one. I am reading the English one.
Do you want me to read the English one?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

It is not in the English one. There is something radically wrong.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
147 වන වගන්තියේ -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
144 වන වගන්තිය.

සභාපතිතුමා
(தலைவர் அவர்கள்)
(The Chairman)

Clause 144.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
තවම 144 වන වගන්තියේ අපි ඉන්නේ.

සභාපතිතුමා
(தலைவர் அவர்கள்)
(The Chairman)

Clause 144, page 114.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
114ක් මේකේ නැහැ නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නියෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

සිංහල එකේ තිබෙන්නේ, 98 වැනි වගන්තියට පසුව 147 වෙනි වගන්තිය.
මේක අපි තිරවුල් කරලා ගනිමු. විරුද්ධත්වයක් නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊයේ අපේ සංශෝධන වගයක් බෙදුවා. ඔබතුමා ළඟ තිබෙන ඊයේ බෙදුපු සංශෝධනයයි ඔය කියවන්නේ. ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඇති වුණු විවාදයෙන් පසුව දෙපාර්ශ්වයෙන් ම තවත් සංශෝධන වගයක් යෝජනා වුණා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒවා අපිට -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒක අද උදේ බෙදුවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මට පොඩ්ඩක් දෙන්න බලන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු සභාපතිතුමනි, සංශෝධන සෙට් දෙකක් බෙදුවා. ඊයේ එකක් බෙදුවා. අද එකක් බෙදුවා. ඊයේ බෙදුපු එකෙන් පසුව ඇති වුණු ප්‍රගතියෙන් පසුව තමයි අද තව එකක් බෙදුවේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
අපට දැන් ඒක දෙන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මේ බෙදලා තිබෙනවා. ඔක්කොම බෙදලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒක දැන් කොහේද තිබෙන්නේ ? ඒක බෙදලා තිබෙනවාද ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මේසය උඩ තිබෙනවා. මේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මේසය උඩ කොළ ගොඩක් තිබෙනවා. අපට එකක් දෙන්න බලන්න, ඔබතුමා තිබෙනවා නම්. ගරු සභාපතිතුමනි, තවුනන්නාන්සේ ළඟ ඒක තිබෙනවාද ?

සභාපතිතුමා

(තුඛිෂාභාර් අචාර් කුණ්)

(The Chairman)

සිංහල පිටපත අනුව 121 පිටුව -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, එතුමා කියන්නේ ඒක ලැබිලා නැහැයි කියලායි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ං.ම. ජ්‍යෙෂ්ඨ මාකිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේ ළඟ ඒක තිබෙනවාද? මය කියන අලුත් සංශෝධනය තිබෙනවාද ?

සභාපතිතුමා

(තුඛිෂාභාර් අචාර් කුණ්)

(The Chairman)

තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා ඒ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා ළඟ නැහැ. ඔබතුමා අපෙන් අහනවා, කොහේද තිබෙන්නේ කියලා. අපට සිංහල දන්නේ නැහැ කියනවා, ඉංග්‍රීසි දන්නේ නැහැ කියනවා. අපිව මෙතැන විහිළුවකට ලක් කරලා, ඊට පසුව අපෙන්ම උදවු ඉල්ලනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙම සංශෝධනය ඊයේ සවස සාකච්ඡාවෙන් පසුව ඇතිවුණු සංශෝධනයක්. [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(තුඛිෂාභාර් අචාර් කුණ්)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, 144 වන වගන්තිය පසුවට කල් තබලා, ඉතිරි වගන්ති වික සම්මත කර ගැනීමට ඔබේ එකඟතාව ලබා දෙන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හරි, හරි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වාගේ දිලා නැති -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, නැහැ, දිලා නැහැ කියලා කියන්නේ හංගලා නොවෙයි ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සාකච්ඡාව ඇති වුණේ ඊයේ සවසයි. ඊයේ සාකච්ඡාව ඇති වුණාට පසුව අද උදේ ඒ සාකච්ඡාව පදනම් කරගෙන තමයි වගන්ති තුනක් සංශෝධනය කළේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒකෙන් තේරෙනවා අපට තව දිලා නැති, අපට ඊයේ දුන්නේ නැති -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අද උදේ සම්මත කළ ඒක පුද්ගල සමාගම් පිළිබඳව සඳහන් 4(2) වගන්තිය එහෙම තිබෙනවා. ඒකට ඔක්කොම එකඟ වුණා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ං.ම. ජ්‍යෙෂ්ඨ මාකිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේලා පක්ෂ දෙකක් අතරයි ඒ සාකච්ඡාව කරලා තිබෙන්නේ. අපේ අය දන්නේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ සම්බන්ධයෙන් උපදේශක මණ්ඩලයක් සිටිනවා. ඒ උපදේශක මණ්ඩලයේත් අනුමැතිය ඇතිව තමයි මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව මට ඕනෑ කරන සංශෝධනය නොවෙයි කරලා තිබෙන්නේ. උපදේශක මණ්ඩලයක් සිටිනවා. ඒ උපදේශක මණ්ඩලයේ විඳිවත් නීතිඥ මණ්ඩලයක් සිටිනවා. ඒ ගොල්ලෝ ඔක්කොම ඇවිත් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලෝත් ඔක්කොම සාකච්ඡා කරලා තමයි මේ තීන්දුව දිලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ං.ම. ජ්‍යෙෂ්ඨ මාකිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම කියන්නේ, යම්කිසි දෙයක් වෙනස් කරනකොට ඒ ගැන අපව දැනුවත් වෙලා නැහැ කියලයි. ඒ කොළෙන් ලැබුණේ දැනුයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එය වෙනස් කරන්නය කියලා ඊයේ මෙම ගරු සභාවේදී සාකච්ඡා වුණා. ඒ සාකච්ඡාව උඩ තමයි අපි මෙය -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා එකම එක ප්‍රශ්නයක් අහන්නම්.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමා ඒ වෙලාවේ ගරු සභාවේ සිටියේ නැහැ. මම මොකද කරන්නේ? මේ සාකච්ඡාව සිදු වුණ වෙලාවේ - මේ සියයට 85, සියයට 90 කරන්න සාකච්ඡා කළ වෙලාවේ - ඔබතුමා ගරු සභාවේ සිටියේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට පාර්ලිමේන්තුවේ සියයට 100ක් කාලයම ඉන්න අවශ්‍ය නැහැ. අපේ Chief Opposition whip එහෙමත් ඉන්නවා නේ. දැන් ඒ කථා කරපු තියා මම අහන්නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දැන් 144 වැනි වගන්තිය කල් තියලා අනෙක් වගන්තියට යමු. ගරු සභාපතිතුමනි,

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, අද ගෙනැල්ලා දැනුවත් කරපු amendments මොනවාද කියන්නකෝ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සහාපතිතුමනි, මේ වෙනස්කම තිබෙන්නේ -

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ එකඟතාව හා විරුද්ධ පක්ෂයේ අවධානයට කිව්වේ නම්, විනාඩි 10කට අපි සභාවේ කටයුතු නවත්වලා -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කමක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. ඒක අවධානය නැහැ. අපි බාධා කරන්නේ නැහැ. අපට දැනුවත් කළොත් කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේවා සම්බන්ධයෙන් අපේ පරස්පරයක් නැහැ. අපට දැනුවත් කිරීම විතරයි අවධානය වන්නේ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳමයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපට පෙනෙන ආකාරයට 144 වැනි වගන්තියේ වෙනසක් තිබෙනවා. ඊළඟට 361 වගන්තියේ වෙනසක් තිබෙනවා. එතකොට 4, 144, 361 වැනි වගන්ති, -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, 361 වැනි වගන්තිය සම්බන්ධයෙන් ඒ උපදේශක මණ්ඩලය අනුමැතිය දී තිබෙනවාද ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අනුමැතිය දී තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට Chambers වලින් check කරලා තිබෙනවාද ? ඒක නොකළොත් බැංකුවලින් කොමිපැනිවලට ණය දෙන්නේ නැති වේවි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ කියන්නේ ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක secured creditors ලා ඉදිරියෙන් යන්න හඳුනා දෙයක් නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ වගන්තිය අවසානයට සාකච්ඡා කරමු. දැන් සම්මත කරන්නේ නැහැනේ. ඊළඟ වගන්තියට යමු.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එහෙම නම් 144 වන වගන්තිය පසුව ගනිමු.

145 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් ගැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

145 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 145 ordered to stand part of the Bill.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

146 වන වගන්තිය ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

146 වගන්තිය මෙතැන නැහැ. එම වගන්තිය පසුවට ගනිමු කියලා, තිබෙනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

146 වන වගන්තියට සංශෝධනයක් නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම නම් ඒ වගන්තිය ගැන අපේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

146 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් ගැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

146 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 146 ordered to stand part of the Bill.

147 වන වගන්තිය.- (කොටස් හිමියන්ගේ සහ

අධ්‍යක්ෂවරයන්ගේ රැස්වීම්වල කටයුතු

පිළිබඳ වාර්තා)

வாசகம் 147.- (பங்குதாரர்கள் கூட்டங்களினதும்

பணிப்பாளர்கள் கூட்டங்களினதும் நடவடிக்கை நிகழ்ச்சிக்

குறிப்புகள்)

CLAUSE 147.- (Minutes of proceedings of meetings of shareholders and directors)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සහාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“123 වන පිටුවේ 26 වන පේළියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළත් කරන්න.

(4) සමාගමක සෑම අධ්‍යක්ෂවරයකුට සහ කලින් සිටි අධ්‍යක්ෂවරයකුට, තමා එම සමාගමේ අධ්‍යක්ෂවරයකු වශයෙන් සිටින හෝ සිටි කාලය තුළ දී පවත්වන ලද එම සමාගමේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සියලු රැස්වීම්වල වාර්තාවල සහතික පිටපත්, එම සමාගමේ ලේකම්වරයාගෙන් ලබා ගැනීමට හිමිකමක් ඇත.”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.
 திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Amendment put, and agreed to.

147 වන වගන්තිය සංශෝධනාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

147ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 147 ordered to stand part of the Bill.

148 සිට 155 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

148 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 155 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 148 to 155 ordered to stand part of the Bill.

156 වන වගන්තිය.- (හවුල් ව්‍යාපාරයක් විගණකවරයා ලෙස පත් කිරීම)

வாசகம் 156.- (கணக்காய்வாளராக பங்குடைமையை நியமித்தல்)

CLAUSE 156.- (Appointment of partnership as auditor)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

(1) “131 වන පිටුවේ 23 වන පේළිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :
 ‘ හවුල්කරුවන් ’

(2) “131 වන පිටුවේ 27 වන පේළිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :
 ‘ (2) 157 වන වගන්තියේ විධිවිධානවලට යටත්ව, සමාගමක්’

(3) “132 වන පිටුවේ 1 සිට 10 දක්වා වූ පේළි (එම පේළි දෙකම ඇතුළුව) ඉවත් කරන්න ”

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධනය අනුව ඒ වගන්තිය එළියට ගන්නවා. සියයට ගණනයි තිබෙන්නේ, ඒ කියන්නේ සියයට 75යි. 156 වන වගන්තියේ සියයට හැත්තෑ පහක් වශයෙන් තිබෙන කාරණය you are withdrawing. Is it ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

1 සිට 10 දක්වා පේළි ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තේ ඔබතුමා අහන්නේ ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ ඔක්කොම withdraw කරනවා තේද ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

132 වන පිටුවේ 1 සිට 10 තෙක් පේළි සියල්ලම ඉවත් කරනවා ; withdraw කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි ඒ පේළි withdraw කරන්න හදන්නේ ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සිංහල පනත් කෙටුම්පතේ 132 වන පිටුවේ 1 සිට 10 දක්වා පේළි ලෙස සඳහන් වන්නේ 3 වන සහ 4 වන උපවගන්තියි. ඒවා තමයි ඉවත් කරන්නේ.

156 වන වගන්තිය යටතේ තිබෙන (3) වන උප වගන්තිය මෙසේයි :

“157 වන වගන්තියේ (1) වන හෝ (2) වන උපවගන්තිය යටතේ සමාගමක විගණකවරයන් වශයෙන් පත් කිරීමට සුදුසුකම් නොමැති තැනැත්තන් ඇතුළත් වන හවුල් ව්‍යාපාරයක්, සමාගමක විගණකවරයෙකු වශයෙන් පත් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, ඒ සමාගමේ විගණකවරයන් වශයෙන් පත් කිරීමට සුදුසුකම් නොමැති තැනැත්තන්, සමාගමේ විගණකවරයන් වශයෙන් ක්‍රියා නොකළ යුතුය.”

ඊළඟට 156 වන වගන්තිය යටතේ තිබෙන (4) වන උප වගන්තිය මෙසේයි :

“157 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ සමාගමක විගණකවරයෙකු වශයෙන් ක්‍රියා කිරීමට සුදුසුකම් නොමැති යම් තැනැත්තකු ඇතුළත් වන හවුල් ව්‍යාපාරයක්, ඒ සමාගමේ විගණකවරයෙකු වශයෙන් පත් කළ නොහැක්කේ ය.”

එම වගන්ති දෙක තමයි ඉවත් වන්නේ.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.

Amendment put, and agreed to.

156 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

156 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 156, as amended, ordered to stand part of the Bill.

157 වන වගන්තිය-(විගණකවරයන්ගේ සුදුසුකම්)

வாசகம் 157.- (கணக்காய்வாளரின் தகைமைகள்)

CLAUSE 157.- (Qualifications of Auditors)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

(1) “132 වන පිටුවේ, 28 වන පේළිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

‘(ඇ) ඇවුරකරුවකු හෝ අද්මිනිස්ත්‍රාසිකරුවකු හෝ සමාගමේ දේපොළ සම්බන්ධයෙන් දේපොළ,’

(2) “133 වන පිටුවේ, 4 වන පේළියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන කොටස ඇතුළත් කරන්න:

‘(4) (3) උපවගන්තියේ (අ), (ආ) හෝ (ඇ) ඡේදවල සඳහන් යම් ධූරයක් දරන තැනැත්තකු, එම ධූරය දැරීම අවසන් වීමෙන් පසු අවුරුදු දෙකක කාලයක් සඳහා සමාගමක විගණකවරයෙකු ලෙස පත් කිරීම හෝ වැඩබැලීම හෝ නොකළ හැකි ය.”’

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්. සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.

Amendment put, and agreed to.

157 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

157 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 157, as amended, ordered to stand part of the Bill.

158 සිට 268 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

158 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 268 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 158 to 268 ordered to stand part of the Bill.

269 වන වගන්තිය—(ගෙවා නොමැති ඇරයුම් සම්බන්ධයෙන් ආදී කොටස්හිමියන්ගේ වගකීම)

වාසක 269.—(පණු සෙවුම්පත්පාද අනුප්පාදක කළ කාල පරිච්ඡේදයට අනුකූලව පවත්වා ගැනීම)
 CLAUSE 269.—(Liability of former shareholders for unpaid calls)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

“231 වන පිටුවේ 26 වන ඡේදය ඉවත් කොට පහත සඳහන් කොටස ආදේශ කරන්න:

‘(ii) අධිකරණය විසින් ගණන් බේරා වසා දැමීම
 අධිකරණය විසින් සමාගමක් ගණන් බේරා වසා දැමිය හැකි අවස්ථා.”’

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.
 திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

269 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

269 -ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 269, as amended, ordered to stand part of the Bill.

270 සිට 360 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

270 -ஆம் வாசகத்திலிருந்து 360 -ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 270 to 360 ordered to stand part of the Bill.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

361 වන වගන්තිය?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙම වගන්තියට සංශෝධනයක් තිබෙනවා. ඒක අලුත් සංශෝධනයක්.

ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ වගන්තියක් අවසානයේදී සම්මත කරමි.

362 සිට 486 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

362 -ஆம் வாசகத்திலிருந்து 486 -ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 362 to 486 ordered to stand part of the Bill.

487 වන වගන්තිය—(දැනට පවත්නා සමාගම්වල සමාගම් අංකවලට අදාළ වූ විධිවිධාන)

වාසක 487.—(உதாயிருக்கும் கம்பெனிகளின் கம்பெனி இலக்கங்கள் தொடர்பிலான ஏற்பாடுகள்)
 CLAUSE 487.—(Provisions relating to company numbers of existing companies & c.)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

“394 වන පිටුවේ, 10 වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

‘ලියාපදිංචි කර ඇති තැනැත්තකුට හෝ අධිකරණයක් ඉදිරිපිට හෝ බේරුම් කිරීමේ නඩු කටයුත්තක විභාගවීමෙන් පවතින, මුදල් හිමිකම්පෑමක් ඇති තැනැත්තකුට ද හිමිකම ඇත්තේ ය.”’

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.
 திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

487 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

487 -ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 487 ordered to stand part of the Bill.

489 වන වගන්තිය—(විදේශ සමාගම් විසින් රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා වෙත භාරදිය යුතු ලේඛන සහ විස්තර)

වාසක 489.—(கடல் கடந்த கம்பெனிகளினால் ஆதனங்களும் விபரங்களும் பதிவாளருக்கு ஒப்படைக்கப்படல் வேண்டும் என்பது)

CLAUSE 489.—(Documents and particulars to be delivered to Registrar by overseas companies)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධන මා ඉදිරිපත් කරනවා:

“396 වන පිටුවේ,

(1) 27 සහ 28 වන ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස අදේශ කරන්න:

විදේශ සමාගම් පිළිබඳ ලේඛනයෙහි ඇතුළත් කර, එම විදේශ සමාගමකට ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයක් තිබුණු කරනු ලැබිය යුතු ය.;

(2) 28 වන ඡේදයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන්නේ කොටස ඇතුළත් කරන්න:

(5) අවස්ථාවේවිට පරිදි (1) සහ (3) උපවගන්තිවල සඳහන් ලේඛන ලැබීමෙන් පසු රෙජිස්ට්‍රාර්වරයා විසින් එම සමාගම විදේශ සමාගමක් ලෙස ලියාපදිංචි කරනු ලැබිය හැකි අතර, එකී නම විදේශ සමාගම් පිළිබඳ ලේඛනයේ ඇතුළත් කරනු ලැබිය යුතුය. සෑම ලියාපදිංචි විදේශ සමාගමකටම, එය ලියාපදිංචි කරනු ලැබීමෙන් පසු ලියාපදිංචි සහතිකයක් තිබුණු කරනු ලැබිය යුතු ය.”

(3) 32 වන ඡේදයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන්නේ කොටස එකතු කරන්න:

‘(7) ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සංස්ථාගත කරනු ලැබූ සමාගමක් විසින් පවත්වාගෙන යන ව්‍යාපාර කටයුතු විනිමය, පාලන පනත මගින් හෝ එය යටතේ සාදන ලද පිරිවි තරවලට, අනුකූල නොවන අවස්ථාවක, එම සමාගම විසින් ශ්‍රී ලංකාව ඇතුළත ව්‍යාපාරික ස්ථානයක් පිහිටුවීම හෝ එම සමාගම විදේශ සමාගමක්, ලෙස ලියාපදිංචි කිරීම හෝ නොකළ යුතු ය.”

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.
 திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டன.

Amendment put, and agreed to.

489 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

489 -ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 489, as amended, ordered to stand part of the Bill.

490 සිට 528 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

490 -ஆம் வாசகத்திலிருந்து 528 -ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 490 to 528 ordered to stand part of the Bill.

529 වන වගන්තිය. - (අර්ථ නිරූපණය)

වාසක 529.—(பொருள்கோடல்)

CLAUSE 529. -(Interpretation)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා,

“12 වන ඡේදය ඉවත් කරන්න.”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.
 තීරණය වූයේ **Amendment put, and agreed to.**

529 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන යෝග්‍යතාවය කරන ලදී.

529 ඡායා වාසයක, තීරණය වූයේ **Clause 529, as amended, ordered to stand part of the Bill.**

530 සිට 533 තෙක් වගන්ති, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන යෝග්‍යතාවය කරන ලදී.

530 ඡායා වාසයක, තීරණය වූයේ **Clause 530 to 533 ordered to stand part of the Bill,**

534 වන වගන්තිය. - (1996 අංක 10 දරන පනතේ පළමුවන උපලේඛනය සංශෝධනය කිරීම)

වාසයක 534.- (1996 ඡායා වාසයක 10 ඡායා වාසයක
 පළමුවන උපලේඛනය සංශෝධනය කිරීම)
 CLAUSE 534 - (Amendment of the First Schedule of Act, No. 10 of 1996)

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා,

“458 වන පිටුවේ පළමු වන උපලේඛනයේ 42 වන අයිතමයේ, “අදහස් වේ, තව ද යන වචන ඉවත් කොට පහත සඳහන් කොටස ආදේශ කරන්න, අදහස් වන අතර, පනතේ අර්ථ නිරූපණය කර ඇති පදවල අර්ථය මේ වාචස්පාථවේ දී ඇති අර්ථයට වන්නේ ය.”

සභාපතිතුමනි

(ආයතනික අයුරින්)

(The Chairman)

සංශෝධනයට සභාවේ එකඟතාවය ? (බාධා කිරීමක්)

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පළමු වන උපලේඛනයට සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ඒ සංශෝධනය මේකේ නැහැ නේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

කොහේද තිබෙන්නේ? අපට දී තිබෙන පිටපතේ නැහැ. 475 වන පිටුවේ 9 වන උපලේඛනය තිබෙනවා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඊට කලින් 458 වන පිටුවේ තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

තිබෙනවා. I am sorry.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී. සභා සම්මත විය.

තීරණය වූයේ **Amendment put, and agreed to.**

534 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන යෝග්‍යතාවය කරන ලදී.

534 ඡායා වාසයක, තීරණය වූයේ **Clause 534, as amended, ordered to stand part of the Bill.**

2වන උපලේඛනයේ සිට අටවන උපලේඛනය තෙක් උපලේඛන පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන යෝග්‍යතාවය කරන ලදී.

ඉරිතෝග්‍රහණයෙන් පසුව, අටවන උපලේඛනය තෙක් උපලේඛන පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යන යෝග්‍යතාවය කරන ලදී.

Schedules 2 to 8 ordered to stand part of the Bill,

නව වන උපලේඛනය

ඉන්ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය
 NINTH SCHEDULE

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා,

“475 වන පිටුවේ නව වන උපලේඛනයේ 2 වන අයිතමයේ, (අ), ජේදයට පෙරාතුවම පහත දැක්වෙන අයුරින් ජේදය ඇතුළත් කරන්න.

(අ) යම් සේවා නියුක්තියකට අය විය යුතු සියළු අර්ථසාධක අරමුදල් සේවක භාරකාර අරමුදල් සහ පාරිභෝගික ගෙවීම්.”

එයින් අදහස් කරන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි, කිසියම් සමාගමක් අවර කරන විට සේවකයකුට ලැබිය යුතු අර්ථසාධක, පාරිභෝගික ගෙවන්නේ අත්තිමයි. සමාගමෙන් ආණ්ඩුවට ගෙවිය යුතු mortgage ආදී ඔක්කෝම ගෙව්වාට පසුව තමයි සේවකයාට ලැබිය යුතු මුදල් හම්බ වන්නේ. මෙතැනදී කෙරෙන්නේ සේවකයාට ඉස්සෙල්ලා ගෙවන එකයි. සේවකයාගේ අර්ථසාධකය ගෙවන්න ඕනෑ. සේවකයාගේ පාරිභෝගිකය ගෙවන්න ඕනෑ. ඒවා ගෙව්වාට පසුව තමයි අනික් ඒවා ගෙවන්න ඕනෑ. සේවකයාගේ ප්‍රතිලාභ අංක 1ට දමා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු අමාත්‍යතුමනි, ඒක ප්‍රායෝගිකව කරන්න පුළුවන් නම් බොහොම හොඳයි. කොමිෂනරියක් ණයක් ගන්න ගිය අවස්ථාවක, මේ වාගේ ඒවා තිබෙනවායි කියලා බැකුව ණයක් දුන්නේ නැත්නම් කොහොමද කටයුතු කරන්නේ?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල් මහතා

(මාණ්ඩුලු ලේකම්, ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශය)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. අවර කළාට පසුව ණය බේරන්න හදන කොට සේවකයාට කිසිවක් හම්බ වන්නේ නැහැ. සේවකයා අතර මං වෙනවා. මොකද, සේවකයාට දීලා තිබෙන මුදල් ලැබෙන්නේ අත්තිමයි. ඉස්සර වෙලා සේවකයාට ගෙවිය යුතු මුදල් ගෙව්වා ඉවර වෙලා ඊට පසුව අනික් ඒවා පටන් ගන්න කියලයි කියා තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා කියන එකට අප සියයට 1000ක් එකඟ වනවා. නමුත් මේ කොමිෂනිය හඳුන්වන ඉස්සර වෙලා බංකොලොත් කරලා ඉවරයි නේ. බංකොලොත් කරලා ඉවරයි කියන්නේ, මේක පටන් ගන්න බැකුවෙන් ණයක් අවශ්‍යයි. බැකුවට ගියාම, මේ දෙන්නේ රජයේ සල්ලි, ජනතාවගේ සල්ලි කියලා ඒ ගොල්ලොත් කියන් පටන් ගනිවි. එතකොට කොයි අවස්ථාවේද මේ කොමිෂනියට ණයක් ලැබෙන්නේ?

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සමාගමක් ඇවර කරලා ඒ ලැබෙන මුදල්වලින් ණය බේරන්න හඳුන කොටයි මේක අදාළ වන්නේ. අප කම්කරුවා අක 1ට තියලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, අප කියනවා ඒක හරියි කියලා. නමුත් ඔබතුමා, මේක තුළින් කොමිෂනිය හඳුන්වන ඉස්සර වෙලා බංකොලොත් කරලා ඉවරයි. මා කියන්නේ මේ කොමිෂනිය පටන් ගන්න රජයේ බැකුවෙන් හෝ කොහෙන් හෝ මුදල් ගන්න ඕනෑ කියයි. එසේ මුදල් ගන්නා අවස්ථාවේදී -

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කොහොමද, මුදල් ගන්නේ ? මේක විකුණලා, දේපළ විකුණලා, වස්තුව විකුණලා, ණය බේරන්න හඳුන කොට තමයි ඉස්සර වෙලා ගෙවන්න කියන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි ඇමතිතුමා මා මේ කියන්නේ. මේක ඉපදෙන්නත් ඉස්සර වෙලා ඔබතුමා මරලා ඉවරයි නේ. මා කියන්නේ කොමිෂනියක් ඉපදෙන්න සල්ලි අවශ්‍යයි කියලයි.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඉපදෙන්න නොවෙයි, ඇවර කරපු සමාගමක් ගැනයි මේකෙන් කියන්නේ. මෙව්වර කල් කොමිෂනියක් ඇවර කළාම සේවකයාට කිසිම දෙයක් හම්බ වුණේ නැහැ. දැන් මේ අනුව ඉස්සර වෙලා සේවකයාට දිලා තමයි අනික් අයට ගෙවන්න ඕනෑ අපේ දර්ශණය ඒකයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අප ඒක අනුමත කරනවා. මා කියන්නේ කොමිෂනියක් පටන් ගන්න අවස්ථාවක සල්ලි ගන්න බැකුවට ගියාම, ඒ ගොල්ලෝ කියයි, “මේ පදනම තිබෙන තිසා කරුණාකරලා ඔබතුමන්ලාට ණය දෙන්න බැහැ” යි කියලා. එතකොට කොමිෂනියක් පටන් ගන්නේ නැහැ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අලුත් සමාගමක් පටන් ගන්නකොට මේ වාගේ වගන්තියක් තිබෙන තිසා ණයක් දෙන්න බැහැ කියා කියා තිසලයි ඔබතුමා කියන්නේ ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒවා ඒ වෙලාවේදී බලා ගනිමු. දැන් මේ -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අන්න ඒක තමයි මා මේ කියන්නේ. එතකොට කොමිෂනියක් පටන් ගන්නේ නැහැ. අපට අවශ්‍ය වන්නේ පුළුවන් තරම් කොමිෂනි ආරම්භ කරවන්නයි. ගෙවන්න තිබෙන මුදල් - EPF, ETF ගෙවන්න තිබෙනවා නම් -

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කොමිෂනි පටන් ගන්නවා වාගේම සේවක අයිතිවාසිකම්ද ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒවා ගැන තමයි අපි මේ කථා කරන්නේ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අවුරුදු 25, 30 වැඩ කරපු සේවකයන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් සහ පහක්වත් බැකුවල දමන්නේ නැතිව, කම්කරු නිලධාරීන් අල්ලා ගෙන ඒ සියලුම සල්ලි ටික අරගෙන, කොමිෂනිය වහනවා. අන්තිමට සේවකයාට මොකක් නැහැ, අර්ථ සාධක අරමුදලක් නැහැ; භාරකාර අරමුදලක් නැහැ; පාරිභෝගිකයන් නැහැ. සේවකයාගේ සේවය සුරා කාලා ඔවුන් යනවා යන්න. ඒ වාගේ වෙලාවක සේවකයාට ගෙවන්න ඕනෑ කියන එකයි අප කියන්නේ. එහෙමයි අප සේවකයාගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපිත් කියනවා.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා. මෙම යෝජනාව ගෙන ඒම ගැන මා එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්. මෙතැන ඔය දේශපාලනය කරලා - (බාධා කිරීමක්) ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්‍රාමිකු ශ්‍රේයරාඡ් පෙර්නාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ දේශපාලනයක් නොවෙයි. ඒ අදහස ආවේ එතුමාට. මම ඒක හය නැතිව මේ සභාවේදී කියනවා. මේ අදහස ගොතවේ එතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්‍රාමිකු රචි ක්‍රණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මේ රටේ වෙළෙඳ ඇමති. අද රටේ මේ බෝම්බ ගහන අවස්ථාවක්. ඉස්සෙල්ලා රැකිරක්ෂා ඇති කරන්න ඕනෑ. වෙළෙඳ ඇමති වශයෙන් ඔබතුමා ඒක නොදන්නවා නම් ඒ ගැන මට දුකයි. අපි කියන්නේ මේකයි. මේක පටන්

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ගන්න ඉස්සෙල්ලා වාණිජ ලෝකයේ අපි පුළුවන් තරම් කොමිෂනි අරින්න අවශ්‍යය; රැකිරක්ෂා ඇති කරන්න අවශ්‍යයි. ළමයා ඉපදෙන්න ඉස්සෙල්ලා මරලා ඉවරයි. ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න තමයි මම හදන්නේ. කරුණාකරලා වෙනම තිහි පද්ධතියක් ගෙනෙන්න. ඉස්සෙල්ලාම ගෙවන්න ඕනෑ පඩි, ඊට්ටර්, ඊට්ටර් ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ මැරිවිට ළමයෙක් ගැනයි කථා කරන්නේ. ඉපදෙන්න ඉන්න ළමයෙක් ගැන නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු රාමු කුණාභයා)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි හරි. කමක් නැහැ. ඔබතුමා -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේකට තමුනාන්නාන්සේලා කැමති වෙන්න. විරුද්ධව කථා කරන්න එපා.

(2) එම උපලේඛනයේ 2 වන අයිතමයේ (අ) ඡේදයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන ඡේදය ඇතුළත් කරන්න. -:

“ (ආ) ඇවර කිරීම ආරම්භ කිරීමට පෙරාතුව එක් සම්පූර්ණ වර්ෂයක් සඳහා අයකරන ලද හෝ අයකළ යුතු පිරිවැටුම් බද්ද.”

“476 පිටුවේ, එම උපලේඛනයේ 2 වන අයිතමයෙහි (ඉ) ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න. -:

(උ) කාර්මික අධිකරණ ප්‍රදානයක් සහ යම් සේවා නියුක්තියකට ගෙවිය යුතු වෙනත් ව්‍යවස්ථාපිත අයකිරීම්.”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්. සභා සම්මත විය.

නිර්දේශයක් චාරිත්‍රානුකූලව ඉදිරිපත් කොට ඇත.

Amendment put, and agreed to.

නව වන උපලේඛනය, සංශෝධිතව පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුය යන නියෝග කරන ලදී.

ඉන්ප්‍රකාශය අදාළවන නිර්දේශය නිරූපණය කළ බැවින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වූයේ නැත.

Ninth Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

දහවන උපලේඛනයේ සිට දහතුනවන උපලේඛනය දක්වා උපලේඛන පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

ප්‍රකාශය අදාළවන නිර්දේශය නිරූපණය කළ බැවින් ප්‍රතික්ෂේපයට ලක්වූයේ නැත.

Tenth Schedule to Thirteenth Schedule, ordered to stand part of the Bill.

සභාපතිතුමා

(ඉ.ස.ආ.ආ. ආචාර්ය)

(The Chairman)

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඊට කලින් අර වගන්ති 3 ගැන සාකච්ඡා කරලා ආවොත් හොඳයි නේද?

සභාපතිතුමා

(ඉ.ස.ආ.ආ. ආචාර්ය)

(The Chairman)

144 වන වගන්තියට ආපසු යන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. එතැන වගන්ති -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

3 ක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

3 වන පිටුවේ 4 වන වගන්තියත් එතවා නේද?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. එක තමයි වගන්ති 3ක් කියා තිබ්වේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

78 වන පිටුවේ 95 වන වගන්තියයි, 121 වන පිටුවේ -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙහෙමයි. 4 වන වගන්තිය, 144 වන වගන්තිය සහ 361 වන වගන්තිය.

ඊයේ විවාදයෙන් පස්සේ අපි ඇතුළු කළ වගන්ති 3ක් තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(ඉ.ස.ආ.ආ. ආචාර්ය)

(The Chairman)

95 වන වගන්තිය ගැන එකඟතාවක් තිබුණා, මන්ත්‍රීතුමනි. 144 වන වගන්තිය -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, මට අලුතින් දී තිබෙන ලැයිස්තුවේ තවම අපි දන්නේ නැති - දැන් අපට ලැබුණු - අලුත් සංශෝධන කිහිපයක් තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා

(ඉ.ස.ආ.ආ. ආචාර්ය)

(The Chairman)

මන්ත්‍රීතුමනි, 95 වන වගන්තිය ගැන සාකච්ඡා කර එකඟතාවකට පැමිණියා, අර ඉංග්‍රීසි වගන්තියේ කියන එකට -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

නැහැ. මේවා ටික දැන් ඉවර කර ගනිමු.

සභාපතිතුමා

(ඉ.ස.ආ.ආ. ආචාර්ය)

(The Chairman)

ඔව්. දැන් ඉවරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජ්‍යෙෂ්ඨා මන්ත්‍රීවරයා)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

සියලු දෙයම අපි අතේ තිබුණේ නැහැ. අපි අතැනට ගිහින් නේ සාකච්ඡා කළේ. ඒවා ටික අප දැන් ඉවර කර ගනිමු.

සභාපතිතුමා

(ඉ.ස.ආ.ආ. ආචාර්ය)

(The Chairman)

95 වන වගන්තියට පසුවයි, මෙතැනට ආවේ, මන්ත්‍රීතුමනි. 144 වන වගන්තිය. -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

එක නොදැනුවත්කමින් තමයි ගියේ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

144 ඉඳලා පටන් ගත්තේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. නැහැ. 95 වන වගන්තිය තිබුණු එකක්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔව්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

නැහැ. මට ලකුණු කර දී තිබෙන එකේ තමුන්තාන්සේලා එහෙත් -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. 95 වන වගන්තිය තිබුණු එකක්. 98 කියලා වැරදිලා ටයිප් කර තිබුණා ඒක.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ඒක තමයි මම මේ කියන්නේ. ඒක තමයි ප්‍රශ්නය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක 98 කියලා ටයිප් කර තිබුණා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

144 වන වගන්තිය.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

144 වන වගන්තිය තමයි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

නැවත සලකා බැලීම - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පුළුවන්. විනාඩි පහකට සහාව - [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

හොඳයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමන්ලා කැමති නම් මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මොකද, මම මේ විෂයය පිළිබඳව විශේෂඥයෙක් නොවෙයි. විශේෂඥයෝ ඉන්නේ එතැන. ඉතින් ඒ ගොල්ලන්ගෙන් අහලා ඒ ගොල්ලෝ කැමති නම් මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මම විශේෂඥයෙක් නොවෙයි, මේ විෂයය පිළිබඳව.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි දෙපොළ එතැනට ගිහිල්ලා කථා කරලා -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හොඳයි. ඒක හරි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එහෙම නම් අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කිරීම සඳහා කාරක සභාවේ කටයුතු අත්හිටුවමු.

ඊට අනුකූලව පාර්ලිමේන්තුව එක්රැස් විය.

அதன்படி, பாராளுமன்றம் மீண்டும் கூடியது.

Accordingly, the Parliament resumed.

නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

සභාවේ කටයුතු විනාඩි 10ටක අත් හිටුවනවා.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව නවකාලිකව අත්හිටුවන ලදීන් පු.හා. 11.16ට නැවත පටන්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு மு. ப. 11.16 மணிவரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 11.16 a.m. and then resumed.

MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.

[නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා මුද්‍රාසනාදය විය.]

சுழுவில் மேலும் ஆராயப்பட்டது.

[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered further in Committee.

[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, 121 වන පිටුවේ 144 වන වගන්තියට කරන සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ.

144 වන වගන්තිය.- (රැස්වීමක් වෙනුවට

යෝජනා සම්මතය)

வாசகம் 144.- (கூட்டத்திற்குப் பதிலான தீர்மானம்)

CLAUSE 144.- (Resolution in lieu of meeting)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, 122 වන පිටුවේ 144 වන වගන්තිය සඳහා පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“122 වන පිටුවේ, 19 වන පේළිය ඉවත් කර, පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘සමාගමක කොටස් දරන්නකු වූ විට එම කොටස’ ”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Amendment put, and agreed to.

144 වන වගන්තිය, සංශෝධිකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

144 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 144, as amended, ordered to stand part of the Bill.

361 වන වගන්තිය.- (දඩ සහ දණ්ඩන)

வாசகம் 361.- (குற்றப் பணங்களும் தண்டங்களும்)
 CLAUSE 361.- (Fines and penalties)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, 361 වන වගන්තිය සඳහා පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“283 වන පිටුවේ, 2 වන පේළියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘(ඇ) යම් වත්කමක් සුරක්ෂිත කිරීමට පෙර, එම සුරක්ෂිත වත්කමක විකිණීමෙන් ලැබෙන මුදලින් උපවිත වී අය විය යුතු, සියලු සේවක අර්ථසාධක අරමුදලින් අය විය යුතු මුදල් සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදලින් අය විය යුතු මුදල් සහ පාරිභෝගික ගෙවීම්.’”

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
 திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Amendment put, and agreed to.

361 වන වගන්තිය, සංශෝධිකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

361 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 361, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙය වගන්ති 534කින් සමන්විත පනත් කෙටුම්පතක්. මෙහි පටුන සඳහන් වෙලා නැහැ. අපි මුද්‍රණය කරන විට පටුනක් එක්ක තමයි මුද්‍රණය කළ යුත්තේ. නැත්නම් පහසුවක් වන්නේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක අපිට එවන්න පුළුවන් නම්, එකකොට -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

Headings බල බලා තමයි ඒක හදන්නේ. ඒක නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක කරනවා. That is what you call an “index”.

සභාපතිතුමා

(தவிராளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එම පටුන එකතු කිරීමට සභාවේ එකඟතාව.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

නිවැරදි කිරීම

பிழை திருத்தம்

CORRECTION

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

“සිංහල පනත් කෙටුම්පතේ 96 වන පිටුවේ 116 වන වගන්තියේ 1 වන පේළියට පෙරාතුවම පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘සමාගම් වාර්තා”

ගරු සභාපතිතුමනි, ඉංග්‍රීසි පනත් කෙටුම්පතේ ඒ කොටස තිබෙනවා. සිංහල පනත් කෙටුම්පතේ ඒ කොටස නැහැ.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව චාර්නා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்ட மூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendment.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, “පනත් කෙටුම්පත දැන් සංශෝධිතකාරයෙන් තුන් වන වර කියවිය යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill as amended, accordingly read the Third time, and passed.

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

வங்கித் தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

BANKING (AMENDMENT) BILL

කල් තබන ලද කාරක සභාව තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය - [ඔක්තෝබර් 17]

ஒத்திவைக்கப்பட்ட குழு, மீளத் தொடங்குவதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. சம்பந்தப்பட்ட வினா - [ஒக்டோபர் 17]

Order read for resuming Adjourned Committee on Question -[17th October]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අමාත්‍යතුමනි, මේ ගැන සාකච්ඡා කර අපි තීන්දුවකට ආවා, ඇටර්නි ජෙනරාල්ව හමුවෙලා නැවත ඒ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් කරනවා කියා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමා විස්තර කරයි.

ගරු රණීත් සියඹලාපිටිය මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ පිළිබඳව අපි නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ උපදෙස් ලබා ගත්තා. එතුමා කරන ඒ ඉල්ලීම අනුව කටයුතු කරන්න අපහසුයි කියා ඔවුන් අපිට ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපහසු වීම ඒක ඔබතුමා -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ වගන්තියේ තිබෙනවා නේ මේක බලපාන්නේ නීතිය සම්මත වෙන්න ඉස්සෙල්ලා අද්වර කළ බැංකුවට පමණයි කියා. ඒක නේ තමුන්නාන්සේ කිව්වේ.

ගරු රණීත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මේකේ නීතිය සම්මත වන -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අමාත්‍යතුමනි, ඒක වැරදියි. එදා කථා කරන විට ඒ වාගේ කිසිම ඇඟවීමක් දැන ගන්න ලැබුණේ නැහැ. අපි කථා කරන සියලු දේම ඒ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ අය පිළිගත්තා. ඔබතුමාත් ඒක පිළිගත්තා. මේ ගරු සභාවට ඇවිත් වෙනත් එකක් කියන්නේ ඇයි කියා මා දන්නේ නැහැ.

ගරු රණීත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

නමුත් ගරු මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලිව -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි මෙතැන විශ්වාසයෙන් කථා කරන දේවල් ගැන එහෙම කියනවා නම්, අපිට minutes දිලා ඒවා තුළින් කථා කරන්න අවශ්‍යයි. නමුත් ඔබතුමාගේ මතකය අලුත් කිරීමට මා නැවත මතක් කරනවා. ඔබතුමා කිව්වා, “මේ සංශෝධනය ගෙනෙන එක හොඳයි” කියා. ඊට පස්සේ කිව්වා, මේ ගැන කථා කර අප දැනුවත් කරනවාය කියා. එහෙම දැනුවත් කිරීමක් කර නැහැ.

ගරු රණීත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මතකය පිළිබඳ ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් නීතිමය ප්‍රතිපාදන අනුව ඔබතුමා කියන ආකාරයේ බැංකුව නම් කර මේක ගෙනෙන්න බැහැ. ඉතා පැහැදිලිව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව අපට උපදෙස් දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි, ඇමතිතුමනි, බැහැ කියන්නේ?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නම් කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් නැහැ නේ. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කියන විධියට මේකේ 22 වන ඡේළියේ සංශෝධනයේ පැහැදිලිව කියනවා, මෙම අනුඡේදය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දිනට පෙරාතුව කවර හෝ අවස්ථාවක බලපැම් කරනු ලබන බැංකුවක් කියා. ඒ කියන්නේ ප්‍රමුඛ බැංකුවට තමයි මෙය බලපාන්නේ.

ගරු රණීත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

වෙනත් කිසිම බැංකුවකට අදාළ වන්නේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

‘ප්‍රමුඛ බැංකුව’ කියා නීතියක් ගෙනෙන්න බැහැ. ප්‍රමුඛ බැංකුවට අදාළ වන පරිදි සංශෝධනය හරි ගස්සලා තිබෙනවා, මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අමාත්‍යතුමනි, ඇයි, ඒක ගෙනෙන්න බැරි?

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක අපි දන්නේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි මෙතැන තිබෙන්නේ. කාටද රැකවරණයක් දෙන්න හදන්නේ? ඇයි නම් කරපු -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කාවටත් රැකවරණයක් දෙන්න හදන්නේ නැහැ. මේක අද ගෙනැවිත් සම්මත කරන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා ඒ වාගේ දරදඬු මතයක සිටිනවා නම්, මේක පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

හැම එකේදීම දරදඬු වන්නේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා ඕවා එල්ටීටීඊ එකක් එක්ක කරන්න.

නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, කාරක සභා අවස්ථාව තමයි අද න්‍යාය පත්‍රයේ තිබෙන්නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක තමයි. හැම නීතියේදීම අපි දරදඬු වන්නේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙ වන වර කියවා තිබෙන්නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙම සංශෝධනයෙන් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මෙහි පසුබිම දන්නේ නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේක ප්‍රමුඛ බැංකුවේ 17,000ක් තැන්පත් කරුවන්ට බලපාන ප්‍රශ්නයක්.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මා පැහැදිලි කළේ, න්‍යාය පත්‍රයේ දෙ වන අංකය යටතේ තිබෙන්නේ බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතක් කාරක සභාව අවස්ථාවය කියන එකයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක මා දන්නේ නැහැ. ඒක Committee on Parliamentary Business එකෙන් අහන්න ඕනැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විරුද්ධ පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා මේ සභාවේ ඉන්නවා. මේ එකඟතාව අනුව මේ පනත් කෙටුම්පත කාරක සභා අවස්ථාවට යොමු කිරීමයි තිබෙන්නේ. න්‍යාය පත්‍රය අනුවයි ඒක සිදු කෙරෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, එහෙම නොවෙයි වුණේ. අප කතා කළා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත්, මුදල් ඇමතිතුමාත් අදාළ නිලධාරීන් ගෙන්වා මේ ගැන සාකච්ඡා කර තිගමනයකට එන්න ඕනැය කියායි අප තීරණය කළේ. මේක ඉවර වෙලා මෙතැනට ගන්නවාය කිව්වේ නැහැ. ඊට පසුව තිබුණු රැස්වීමකදී ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ගෙන්වා ගන්නට අපට අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. මොකද, එතුමා මෙතැන කතා කරමින් සිටියේ. ඒ නිසා එතුමා සමඟ කතා කර මේ ගැන තීරණයක් ගනිමුය කියා තමයි අප තීන්දු කර ගත්තේ. තවුන්නාන්සේත් ඒ වෙලාවේ සිටියා. එතුමා සමඟ කතා කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මා න්‍යාය පත්‍රයට අනුවයි මූලාසනය කටයුතු කරන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලාගේ යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම්, එකඟතාවක් තිබෙනවා නම් ඒ එකඟතාවට අනුව කටයුතු කරන්නට පුළුවන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි. අපි එදා Committee on Parliamentary Business එකේදී එකඟ වුනේ ඒ ආකාරයටයි. ඊට පසු මා නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා සමඟ දුරකථනයෙන් කථා කරන්නට කිහිප වතාවක්ම උත්සාහ කළා. නමුත් මට

අවස්ථාවක් හම්බ වුණේ නැහැ. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා මුණගස්වා කතා කරන්නට උදේත් මා උත්සාහ කළා. ඒ අවස්ථාවත් මට ලැබුණේ නැහැ. දැන් මේ ගැන කතා කර බේරා ගන්නටයි තිබෙන්නේ.

පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන ගිමි

(வண. அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමානි, මුලින්ම මේ පිළිබඳව ආප්‍ර යෝජනාව වුණේ අපේ පක්ෂයත්, අනිත් පක්ෂත් යෝජනා කළේ ප්‍රමුඛ බැංකුවට අදාළ පනතකින් මේක පවරා ගෙන මේ කටයුත්ත කරන්නයි. ඒ කියන්නේ මුදල් තැන්පත්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන්ය කියන එක තමයි. අපේ මූලික ඉල්ලීම වුණේ. පසුව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් සමඟ මෙවැනි පනත් කෙටුම්පතක් හඳුන්වන එකඟ වී සාකච්ඡා කළා. ඊට පසුව ඒ ගැන ගැටලු කිහිපයක් තිබුණා. ඒ ගැටලු කිහිපය නිසා මේක ප්‍රමුඛ බැංකුවට විතරක් බලපවත්වන විධියට ආවරණය කළා. ඊට පසුව අපිත් අපේ නීති කෙටුම්පත් හඳුනා සියලු දෙනා සමඟත් සාකච්ඡා කළා, මේකෙන් වෙනත් බැංකුවලට කිසිදු අනතුරක් වෙන්නේ නැහැ. කියන කාරණය ගැන. අද තැන්පත්කරුවන්ට විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක ඉන්මකින්ත සම්මත කර ගන්නට අවශ්‍යයි. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් සමඟ අපත් සාකච්ඡා කළා. එසේ සාකච්ඡා කළ විට ඒ අයත් ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළේ, මේකෙන් වෙනත් බැංකුවලට කිසිදු අනතුරක් වෙන්නේ නැති බවයි. ඒ අනුව ඊයේ Committee on Parliamentary Business එකේදී අප ඉල්ලා සිටියා, මේ ගැන බලවත් ගැටලුවක් තිබෙන නිසා කරුණාකර මේක සම්මත කර ගැනීමට කටයුතු කරන්නය කියා. ඊයේ ඒ ගැන විරෝධතාවක් මතු වුණේ නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මෙය කාරක සභා අවස්ථාවේ තිබෙන පනත් කෙටුම්පතක්. දැන් කාරක සභා අවස්ථාවට පනත් කෙටුම්පත යොමු වෙනවා ඇති.

කාරක සභාවෙහිදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.

[නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

சுழுவில் மேலும் ஆராயப்பட்டது.

[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.

[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]

2 වන වගන්තිය. - (1988 අංක 30 දරන බැංකු**පනතේ 76 ක වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)****வாசகம் 2. - (1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க, வங்கித்****தொழிற்சட்டத்தின் 76 க என்னும் பிரிவைத் திருத்துதல்)**

CLAUSE 95.- (Amendment to Section 76 m of the Banking Act.,

No. 30 of 1988.)

සභාපතිතුමා

(தவிராளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමන්ලාගෙන් විරෝධයක් තිබේ නම් දැන් මතු කරන්න. කාරක සභා අවස්ථාවේ පනත් කෙටුම්පත තිබෙන්නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමානි, මට අදහසක් දක්වන්නට අවශ්‍යයි.

සභාපතිතුමා

(தவிராளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමානි, මේ පනත් කෙටුම්පත කාරක සභා අවස්ථාවේ 1 වන වගන්තියට ගිහිල්ලායි දැන් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා විරෝධයක් තිබෙනවා නම් මේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඔබතුමන්ලා එය දක්වන්නට ඕනැ. කාරක සභා

අවස්ථාවේ තිබෙන පනත් කෙටුම්පතක් ගැන සාකච්ඡා කරන්නට කටානායක ආසනයේදී ඉඩක් නැහැ. අපේ හිටපු කටානායකතුමාත් – විරුද්ධ පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා – දන්නවා, මේ පනත් කෙටුම්පත තිබෙන්නේ කාරක සභා අවස්ථාවේ බව. ඒක මහා සභාවේදී සාකච්ඡා කරන්නට බැහැ. ඒ නිසා දැන් තමුන්තාත්සේලාගේ විරෝධතාවන් දක්වන්න. ඒ සඳහාම අවස්ථාව දුන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරිද ? පාර්ලිමේන්තුවට අප ආවේ පළමු වැනි වතාවටයි කියා සිතුවාද ? සේයස් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මොකද ඒ ගැන කියන්නේ ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොහානා මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරලා ඡන්දයකට යනවා නම් යන්න පුළුවන් නේ. ඡන්දයකට යන්න පුළුවන්.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා වගන්තියෙන් වගන්තිය කියවයි. ඒ වගන්තියට විරුද්ධ නම්, තමුන්තාත්සේලාගේ සංශෝධන තිබේ නම් ඉදිරිපත් කරන්න. ඒකයි කරන්න තිබෙන්නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනිල් හුරුත්තානෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, අවස්ථා දෙකකදී මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වුණා. පළමු වන අවස්ථාවේදී රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතියට පොදුවේ විශේෂයෙන්ම, විශේෂිත වාණිජ බැංකු කියන සියලු බැංකුවලට බලපාන පරිදි, පැහැර හැර ඇති බැංකුවක කටයුතු ඕනෑම වාණිජ බැංකුවකට පවරන්න පුළුවන් විධියට මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන ආ අවස්ථාවේදී අප විරුද්ධ වුණා. මොකද, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව ඇතුළු සංවර්ධන බැංකු, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකු සමස්තයටම මේක බලපාන නිසායි. නමුත් ඊට පසුව විශේෂයෙන්ම රජයට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව දැනට මෙම පනත ක්‍රියාත්මක වන අද දවසට පැහැර හැරිය – බැංකුගෙන් වුණු – බැංකුවකට පමණක් බලපාන පරිදි සංශෝධන අද ගෙනැවිත් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ නිසා මේ පනත බලාත්මක වෙන්නේ ප්‍රමුඛ බැංකුවට පමණයි. ඒ වාගේම මේ බැංකුවේ කටයුතු පවරා ගන්න යෝජනා කර තිබෙන්නේ රාජ්‍ය බැංකුවලටයි. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කර ප්‍රමුඛ බැංකුවෙන් අවහිරකාවට, පීඩාවට පත් වෙවිච තැත්පත්කරුවන්ට සහනයක් දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අනිකුත් සියලුම රාජ්‍ය බැංකුවලට භාතියක් නොවන විධියට රාජ්‍ය බැංකුවකට මේ බැංකුවේ කටයුතු පවරා ගැනීම ගැන අපේ එකඟතාව තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නටය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, නීතිපතිතුමාත් දැනුම් දී තිබෙනවා, ප්‍රමුඛ බැංකුව යන නමින් මෙම සංශෝධන ගෙනෙන්න එපාය කියා. ඒ උඩ තමයි, අපි ‘ප්‍රමුඛ බැංකුව’ කියන එක සඳහන් නොකර, කාලය සඳහන් කර, ඒ කාලයට ප්‍රථම ඇවර කරපු බැංකුව කියා සඳහන් කර තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව අපට කිසිම බාධාවක් නැහැ. මෙය බලපාන්නේ ප්‍රමුඛ බැංකුවට විතරයි වෙනත් බැංකුවලට බලපාන්නේ නැහැ. ව්‍යවස්ථාදායකයේ අදහස ප්‍රමුඛ බැංකුවට පමණක් මේ නීතිය අදාළ කරන්නයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ගැන කථා කළ අවස්ථාවේදී නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව කිව්වා, කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියා.

4 – PL 001581 – (2006/10)

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

No. They have informed –

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රාමු කුරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

They spoke to me also. මෙතැන තිබෙන්නේ ඊට අභිභවා ක්‍රියාත්මක කිරීමක්. අනෙක් බැංකුවලට ප්‍රශ්නයක් නැහැයි කියන ප්‍රශ්නය තමයි ඇවිත් තිබෙන්නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙතැනදී නීතිපතිතුමා දැනුම් දී තිබෙන නිසා, ඒ නීති විශාරදයින්ගේ අදහස නිසා තමයි අපි ඒ නම සඳහන් නොකර මේ නීතිය ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව අපට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනිල් හුරුත්තානෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ පිළිබඳව උපදේශක කාරක සභාවේදී නැවත රැස් වී කථා කළා. ඒ අවස්ථාවේදී අපේ යෝජනාව තිබුණේ මෙය ප්‍රමුඛ බැංකුවට විතරක් ගෙනෙනවා. නම්, ප්‍රමුඛ බැංකුවේ නම පමණක් යොදා ගෙනෙන්න පුළුවන් නම් එහෙම කරන්න කියලයි. නමුත් ඊට පසුව පෙරේරා රැස් වූ වෙලාවේ, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ උපදෙස් අනුව ඒක එහෙම කරන්න පුළුවන් නම් කරන්නත්, එහෙම බැරි නම් මේ සංශෝධනය ගෙනෙන්නත් තමයි එකඟ වුණේ.

විශේෂයෙන් මෙහි 2 වැනි වගන්තියට කරන සංශෝධනයෙන්, ‘මෙම බලපත්‍රය අවලංගු කරනු ලැබූ යම් බැංකුවක් සම්බන්ධයෙන් මේ පනත මගින්’ යනුවෙන් ආදේශ කරනවා. එතකොට දැනට මේ –

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට පෙරාතුව කියලයි කියන්නේ. එව්වරයි.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනිල් හුරුත්තානෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

පෙරාතුව තිබෙන බැංකුවකට තිබෙන්නේ ප්‍රමුඛ බැංකුව විතරයි.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පසුව ඒවාට මෙය බලපාන්නේ නැහැ.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනිල් හුරුත්තානෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ නිසා මෙය ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ කියා අප විශ්වාස කරනවා.

පූජ්‍ය අතුරුලියේ රතන හිමි

(ඛණ. අතුරුලියේ රතන හිමි)

(Ven. Athuraliye Rathana Thero)

ඒ වාගේම, පෙරේරා තිබුණු සාකච්ඡාවේදී එකඟ වුණේ මෙහෙමයි. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව කිව්වා, මේ පිළිබඳව සොයා බලනවාය කියා. එහෙම කරන්න පුළුවන්ද, බැරිද කියන එක ඒ ගොල්ලන් කිව්වේ නැහැ. ඒක එහෙම කරන්න බැහැ කියා නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා ප්‍රකාශ කළා. ඊට පසුව ඒ ගොල්ලන් කිව්වා, ඒ ගැන හැකියාවක් තිබෙනවාද කියා බලන්න සාකච්ඡා කරනවාය කියා. එහෙම නැතිව එකඟ වුණේ නැහැ. එසේ එකඟතාවකින් කරන්න බැරි නම් මේ පනත් කෙටුම්පත මේ ආකාරයට ගෙන එන බව තමයි එදා ප්‍රකාශයට පත් කළේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டியர்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිත්වය දැරුවේ මමයි. එදා පැහැදිලිවම ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ අදහස සැලකිල්ලට ගෙන, මේ ගැන යමක් කළ හැකි නම් කරුණාකර අපට උපදෙස් දෙන්නය කියා අපි නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට කිව්වා. ඒ වාගේම, එසේ නොහැකි නම් අතිවාරයෙන් අනාථ වූ 15,000ක් තැන්පතුකරුවන් වෙනුවෙන් සහ මේ රටේ බැංකු පද්ධතිය ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන් අප මේ සංශෝධනය ගෙනෙනවාය කියා අපි එතැනදී අවසාන තීන්දුවකට ආවා. ඒ අනුව තමයි, මේ කටයුත්ත සිද්ධ වෙන්නේ. මා ඉතා වග කීමෙන් ඒ බව ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධන මා ඉදිරිපත් කරනවා.

(1) “1 වන පිටුවේ, 22 වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘ගෙන, මෙම අනු ඡේදය ක්‍රියාත්මක වීමේ දිනට පෙරාතුව කවර හෝ අවස්ථාවකදී තම බලපත්‍රය අවලංගු කරනු ලැබූ යම් බැංකුවක් සම්බන්ධයෙන් මේ පනත මගින් හෝ එය යටතේ’;”

(2) “2 වන පිටුවේ, 3 වන සහ 4 වන ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

‘සඳහන් කරනු ලබන) රාජ්‍ය බැංකුවක්’;”

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

‘රාජ්‍ය බැංකුවක්’ කියන එක ‘වාණිජ බැංකුවක්’ විය යුතුයි කියා අප කියනවා. අපේ අදහස එය ‘වාණිජ බැංකුවක්’ විය යුතුයි කියන එකයි. රජ්‍ය බැංකු කියා කියන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම මේ සංශෝධනය කියවා ඉවර වන කල් ඉන්න කෝ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට කියාපි, දැන් කියවලා ඉවරයි කියා.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ, ඡන්දයකට යොමු කරන්නේ නැහැ නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේතැන ඉන්නේ නිකම් ප්‍රභාකරන් වාගේ ඇමති කෙනෙක් නේ අද මෙලොව දෙයක් අහන්නේ නැහැ. අපි කියන ඒවා අහන්නේ නැහැ. මේක පාර්ලිමේන්තුවක් නොවෙයි දැන්.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මොකද අහන්නේ තැන්නේ? ඔබතුමා කියන ඒවා කොච්චර ඇහුවද? ඕනෑවට වඩා අහන්න ගියොත් අපත් අතර මං වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි කියපු ඒවා අද වෙලා තිබෙනවා නේ. ඉදිරියට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වෙන්නේ මොනවාද කියලත් අද කියන්න පුළුවන්. අපි කියන ඒවා ඇහුවා නම් මේ වාගේ වළක වැටෙන්නේ නැහැ ඔබතුමන්ලා. අද අපේ සභාය ඉල්ලන්නේ මොකද එහෙනම්? ඔබතුමන්ලා වළක වැටිලා ඉන්න නිසයි. අපි කියපු ඒවා ඇහුවා නම් ඔය තත්ත්වය වෙන්නේ නැහැ. කථා කරන්න නම් දක්ෂයි. වැඩ කිසිම දෙයක් නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

2 වැන වගන්තියේ ඉතිරි සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

2 වැනි වගන්තියේ (3) වන සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා.

(3) “2 වන පිටුවේ, 13 වන, 14 වන, 15 වන සහ 16 වන ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

“එම ව්‍යාපාර කටයුතුවලින් කොටසක් රාජ්‍ය බැංකුවකට පසුව පැවරීම නිත්‍යානුකූල වන්නේය :

‘එසේ වුවද, මුදල් නීති පනතේ 30(10) (ආ) (ඒ) වගන්තිය ප්‍රකාරව, මේ අනු ඡේදය ක්‍රියාත්මක වීමේ දිනට පෙරාතුව කවර හෝ අවස්ථාවකදී බලපත්‍රලත් විශේෂිත බැංකුවක බලපත්‍රය අවලංගු කරනු ලැබ ඇති අවස්ථාවක, මේ අනු ඡේදයේ විධිවිධාන අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව ඊට අදාළ විය යුතුය.

(ආ) අනු ඡේදය කාර්යය සඳහා-

“රාජ්‍ය බැංකුව” යන්නෙන් එහි කොටස් ප්‍රාග්ධනයෙන් වැඩි ප්‍රමාණයක් ආණ්ඩුවට අයත් වන්නා වූ හෝ එහි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයින්ගෙන් වැඩි දෙනෙකු ආණ්ඩුව විසින් පත් කරනු ලබන්නාවූ 1988 අංක 30 දරන බැංකු පනතේ අර්ථානුකූලව, බලපත්‍රලත් වාණිජ්‍ය බැංකුවක් හෝ බලපත්‍රලත් විශේෂිත බැංකුවක් අදහස් වේ’;” සහ

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙන්නි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்த்நன்னைத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධනය ගැන යම් අදහසක් දක්වන්න පුළුවන්ද?

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු අමාත්‍යතුමා සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු ඔබතුමාට අදහස් දක්වන්න පුළුවන්.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙන්නි මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்த்நன்னைத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කර අවසානයයි.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

නැහැ. දෙ වන වගන්තියේ තවත් සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

ගරු ජේයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දෙ වන වගන්තියේ තවත් සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා.

(4) “5 වන පිටුවේ, 31 වන ඡේදයට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

‘ “(3ඊ) ජාතික ආර්ථිකයේ යහපත පිණිස එසේ කිරීම අවශ්‍යයයි සළකනු ලබන අවස්ථාවක දී, ගැසට් පත්‍රයේ පළකරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් නිශ්චිතව දක්වනු ලැබිය හැකි පරිදි වූ සහ ඉහත කී විධිවිධාන ප්‍රකාරව අත්කර

ගැනීමේ බැංකුවක් වෙත පවරා ඇත්තාවූ ද යම් ආණ්ඩුවේ ආයතනයකට, පළාත් සභාවකට හෝ පළාත් සභාවක් යටතේ ක්‍රියා කරන්නාවූ වෙනත් පුද්ගල මණ්ඩලයකට හෝ අධිකාරියකට, රාජ්‍ය සංස්ථාවකට හෝ වෙනත් රාජ්‍ය ආයතනයකට හෝ පළාත් පාලන ආයතනයකට පැහැර හැරී බැංකුවකින් අයවිය යුතු වූ ද යම් තැන්පතු බැරකම් හෝ එහි යම් කොටසක් ආණ්ඩුවට අයවිය යුතු බැරකම් විය යුතු බවට අමාත්‍යවරයා විසින් තීරණය කරනු ලැබිය හැකිය.”

එපමණයි සංශෝධන තිබෙන්නේ.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු සුනිල් හඳුන්නේත්ති මන්ත්‍රීතුමා, ඒ සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාගේ අදහස් දැන් ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු සුනිල් හඳුන්නේත්ති මහතා

(*மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்தனி*)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධනයේ විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය බැංකුව යනු වාණිජ බැංකුවක් හෝ රාජ්‍ය වාණිජ බැංකුවක් වශයෙන් අර්ථ කථනය කරන ලද අර්ථ නිරූපණය ඉතා පැහැදිලියි. මා අවධාරණය කරන්නේ මේ සංශෝධනය මීට කලින් ගෙනාවා නම්, පෙර පරිදි ඉදිරිපත් වුණා නම්, අත්කර ගැනීමේ බැංකුව වන්නේ වෙනත් බලපත්‍රලාභී වාණිජ බැංකුවක් හෝ ඕනෑම වාණිජ බැංකුවක් බවයි. එතැනදී ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, අනාගතයේ ඕනෑම අවස්ථාවකදී වුණත් මේ පරමාදර්ශය අනුව පොද්ගලික බලවත් වුණු වාණිජ බැංකුවලට සිද්ධ වන්න පුළුවන් දෙයක් තිබුණා. අප දන්නවා, අපේ රාජ්‍ය බැංකු පද්ධතිය බිඳ වට්ටවපු ජෝර්ජ් සොරෝස්ලා වාගේ කවිටිය ඉන්න බව, ජාවාරම්කාරයෝ ඉන්න බව, ව්‍යාපාරිකයෝ ඉන්න බව. බැංකු අසාර්ථක කරලා, දුර්වල කරලා වට්ටන මහා පැළැත්තියේ අය අපේ රටේමත් ඉන්නවා. අන්න ඒ නිසා රාජ්‍ය බැංකුවලටත් ආරක්ෂාවක් ඇති වන්න, විශේෂයෙන් රජයේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව, මේ රජයට තිබෙන ජන වරමේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව, මේ බැංකුවේ කටයුතු රාජ්‍ය බැංකුවකට පවරා ගන්නය කියලයි අප යෝජනා කළේ. එම නිසා ඒ සංශෝධනය ඉතාමත් කාලෝචිත සංශෝධනයක් හැටියට අපි අනුමත කරනවා, ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරපු පාර්ශ්වයක් හැටියට අප එය අගය කරනවා.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු අමාත්‍යතුමා ඉදිරිපත් කරපු ඒ සංශෝධනයට අපි නැවත කියන්නේ, එය අනිවාර්යයෙන්ම වාණිජ බැංකුවක් විය යුතුයි කියන එකයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ 1988, 1989 රජයේ බැංකු හොරකම් කරලා අද මේ බැංකු ගැන කථා කරන එක තමයි ලොකුම විහිළුව. [බාධා කිරීම්] අද පෙන්වන්න හදනවා, රටේ ආර්ථිකය හදන්න ඇත්තේ මේ ගොල්ලන්ය කියා. [බාධා කිරීම්] 1988, 1989 හොරකම් කරලා, උසාවි ගිහින් හොරු කියලා දැන දැනත්, දැන් මෙතැනට ඇවිත් බබ්බු වගේ හැසිරෙන්න හදනවා. [බාධා කිරීම්] මේ වාගේ ලෑජ්ජා නැති වැඩ කරන්න එපාය කියනවා. [බාධා කිරීම්] මේ ඔක්කොම කථා කරලා මේ ප්‍රකාශ කරන ඒවා [බාධා කිරීම්] ඇයි, අර කළුතර බැංකු හොරකම් කළේ කවුද? [බාධා කිරීම්] දැන් මෙතැන සුදුනෝ වගේ හැසිරෙන්න හදනවා.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සංශෝධනයට අදාළව කථා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න, ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන කී දෙනෙක් අද මෙතැන ඉන්නවාද? [බාධා කිරීම්] අද ලවුසි අමාත්‍යතුමාට වැඩ කරන්න ඉඩ දෙනවාද? [බාධා කිරීම්] අද සංචාරක අමාත්‍යතුමාට වැඩ කරන්න ඉඩ දෙනවාද? [බාධා කිරීම්] අද මහින්ද රාජපක්ෂලාට වැඩ කරන්න ඉඩ දෙනවාද? [බාධා කිරීම්] නැහැ. අද බැංකු ගැන කථා කරනවා. [බාධා කිරීම්] 15,800 [බාධා කිරීම්] -

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(*மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க*)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, රිනි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(*மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க*)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා රිනි ප්‍රශ්නය මතයි ඉන්නේ. ගරු සභාපතිතුමාගෙන් මට උත්තරයක් ලැබුණේ නැහැ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(*மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க*)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අප නියෝජනය කරන දේශපාලන පක්ෂයේ නම් සඳහන් කරමින් මේ ගරු සභාවට අදාළ නැති කරුණු කාරණා ප්‍රමාණයක් මෙහිදී සඳහන් කළා. ඒ නිසා කරුණාකර මා ඉල්ලා සිටිනවා, ඒක ගැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් සහ ඒ වාගේම ඒවා වාර්තා කරන ජන මාධ්‍යවලින් ඉවත් කරන්නය කියා. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, මා කියන්න කැමැතියි, [බාධා කිරීම්] දේශපාලන පක්ෂ සම්බන්ධව විවාද ඇති කරන්න පුළුවන් අවස්ථා තිබුණා. දැනටත් තිබෙන බව.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ විෂයයට අදාළව තමාගේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(*மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க*)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ නිසා Standing Orders වල හරියට පැහැදිලිව තිබෙනවා, විෂයයට අදාළව කථා කරන්න කියලා. එහෙම කරන්න බැරි නම් මේ

[*මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉටත් කරන ලදී*]

[*அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.*]

[*Expunged on the order of the Chair*]

බැඳලා දාන්න.

සභාපතිතුමා

(*தமிழ்சான்ற அவர்கள்*)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ ඒ පැහැදිලි කිරීමට ඔබේ අදහස ලබා දෙනවා නම් ලබා දෙන්න. එසේ නැත්නම් -

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(*மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க*)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න කැමැතියි, දේශපාලන දර්ශනයේ ඉදිරියට යන්න කියලා. මෙතැන TNA කාරයින්ගේ ප්‍රශ්නයට එන්න එපා.

සභාපතිතුමා

(තුඛිෂාභාර් අචාර් කුණ්)

(The Chairman)

“රාජ්‍ය බැංකුව” පිළිබඳ අර්ථ නිරූපනය “ආ” අනු ඡේදය යටතේ ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔව්. ඉදිරිපත් කළා. එය මෙසේයි.

“රාජ්‍ය බැංකුව” යන්නෙන්, එහි කොටස් ප්‍රාග්ධනයෙන් වැඩි ප්‍රමාණයක් ආණ්ඩුවට අයත් වන්නා වූ හෝ එහි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයින්ගෙන් වැඩි දෙනෙකු ආණ්ඩුව විසින් පත් කරනු ලබන්නාවූ 1988 අංක 30 දරන බැංකු පනතේ අර්ථනුකූලව, බලපත්‍රලත් වාණිජ බැංකුවක් හෝ බලපත්‍රලත් විශේෂිත බැංකුවක් අදහස් වේ.”

[බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රචි කුණාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සම්පූර්ණයෙන්ම ඒක විකෘති කිරීමක්. මොකද, සංශෝධනය සඳහන් පත්‍රිකාවේ “2 වන පිටුව (3) ඡේදය” යටතේ කියනවා, ඒක රාජ්‍ය බැංකුවක් කියලා. ඊට පස්සේ ඒක වාණිජ බැංකුවක් කියලා කීම විභිච්චක්. දෙකෙන් එකක් තීන්දු කරන්න ඕනෑ. මෙතැන අප තීරණය කරලා ඊට පසුව උසාවි යන තත්ත්වයක් ඇති කරන්න එපා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රාජ්‍ය බැංකුවක් – [බාධා කිරීමක්]

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ධර්ම රත්නායක)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

අප මේ කථා කරන්නේ භාරකම් කරපු එකක් ගැන නොවෙයි නේ? [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රචි කුණාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තැහිටලා කියන්නකෝ, පණ තැද්ද? තැහිටලා කියන්න කෝ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ධර්ම රත්නායක)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, – [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රචි කුණාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී]

[අයුතු ලෙස කටයුතු කළ බැවින් ඉවත් කරනු ලැබූ අයුතු.]

[Expunged on the order of the Chair]

[බාධා කිරීම] නිකම් බොරුවට – [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, රජයේ බැංකුව ගැන ඇසූ දෙයට නිසි පිළිතුරක් ලැබුණේ නැහැ.

සභාපතිතුමා

(තුඛිෂාභාර් අචාර් කුණ්)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා දැන් පිළිතුර දුන්නා.

ගරු රංජිත් සියම්බලාපිටිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රත්නාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතැන ඉතා පැහැදිලිව තිබෙන්නේ රාජ්‍ය වාණිජ බැංකුවක්. ඉතා පැහැදිලිව ඒ කාරණාව මෙහි තිබෙනවා. මා හිතන්නේ මේකේ නොනේරෙන කිසිම තැනක් නැහැ කියලයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රචි කුණාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අප සරල සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. පුළුවන්ද, බැරිද කියන්න. එව්වරයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ං.ම. ජ්‍යෙෂ්ඨ කාරුණික පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමනි, සංශෝධන සඳහන් පත්‍රිකාවේ “2 වන පිටුව, (3) වන ඡේදය” යටතේ සඳහන් කරන්නේ රාජ්‍ය බැංකුවක් කියලා. එතැන අර්ථ කථනයක් දෙනවා, රාජ්‍ය බැංකුව කියන්නේ මොකක්ද කියලා. එතැනදී (ආ) යන්නෙහි රාජ්‍ය බැංකුවේ අර්ථ කථනය අවසාන පේළිය බලන්න. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා.;

“..... දරන බැංකු පනතේ අර්ථනුකූලව, බලපත්‍රලත් වාණිජ බැංකුවක් හෝ බලපත්‍රලත් විශේෂිත බැංකුවක් අදහස් වේ.”

එකකොට වාණිජ බැංකුව කියන එක අතැතින් අයින් වෙනවා.

ගරු රංජිත් සියම්බලාපිටිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රත්නාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔබතුමා මුල සිට කියවා ගෙන එන්න. මුල සිට කියවා ගෙන එන කොට ඉතා පැහැදිලිව ඒ වගන්තිය තිබෙනවා. මුල සිට කියවා ගෙන එන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ං.ම. ජ්‍යෙෂ්ඨ කාරුණික පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

මේ සංශෝධනය මා මේ කියවන්නේ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සංශෝධනය කියවන්න ඕනෑ, වගන්තියත් එක්ක.

ගරු රංජිත් සියම්බලාපිටිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රත්නාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

වගන්තියත් එක්ක කියවන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජ්‍යෙෂ්ඨ පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දෙ වන පිටුවේ, 13 වෙනි 14 වෙනි, 15 වෙනි සහ 16 වෙනි පේළි ඉවත් කරන කොට දොළොස් වෙනි පේළියේ සිට මේක සම්බන්ධ කරලා කියවන්න. එහෙමයි කියවන්න ඕනෑ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ං.ම. ජ්‍යෙෂ්ඨ කාරුණික පෙරිනාත්‍රාජ්‍යාභිමාන)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ඒ තැනට තමයි එන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ සියල්ලම අදාළ නැහැ. කොටින්ම කිව්වොත් රජයේ බැංකුවක් වෙනුවට වාණිජ බැංකුවක් පිළිගන්නවාද නැද්ද කියන එකට සරල උත්තරයක් දුන්නොත් අප දන්නවා, එතැන “නැහැ” යි කියලා තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු රංජිත් සියම්ලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

අපට රජයක් හැටියට එතැනට යන්න බැහැ. අපේ රජයේ යම් කිසි ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ප්‍රතිපත්තින් එක්ක රාජ්‍ය බැංකුවක් කොයි අවස්ථාවකවත් පොද්ගලික බැංකුවකට පැවරුවක් ගැන අපට කථා කරන්න බැහැ. ඒ නිසා මේ ඉතා පැහැදිලිව කියලා තිබෙන්නේ ඒක. ඒක ඔබතුමා තේරුම් ගන්න. මා එදා උපදේශක කාරක සභාවේදී ඒ කාරණාව ගැන පුත පුතා ඔබතුමාට පැහැදිලි කලා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මෙතැන ඒක කරන්න බැහැ.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙහි කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. මොකද, හේතුව මේ තිබෙන්නේ රාජ්‍ය බැංකුවකට තිබෙන පොදු අර්ථ කථනයයි. ඒ අර්ථ නිරූපණය තමයි පහළ අනු ඡේදයේ තිබෙන්නේ. රාජ්‍ය බැංකුවේ අර්ථ කථනය තේරෙන්නේ තැන්නම් අපට තේරෙන්නේ නැහැ. මේක පැහැදිලි කරන්න ඕනෑද කියලා. මෙහි ඉතාම පැහැදිලියි, -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ මන්ත්‍රීතුමා පිළි පැනලා. මා කථා කරන්නේ එකක්, එතුමා උත්තර දෙන්නේ තවත් එකකට. අර්ථ නිරූපණය නොවයි, මා අහන්නේ ඊට ඉහළින් තිබෙන වෙනත් දෙයක්. අර්ථ නිරූපණය ගැන නොවෙයි මා කථා කරන්නේ. ඒක තමයි තුසුදුසු තැන්වලට ඇවිත් නිකම් අනවශ්‍ය විධියට කථා කරන එකේ ප්‍රශ්නය. මා කථා කළේ ඊට ඉහළින් එක. මා අහන්නේ, මේකේ අර්ථය, මේක රාජ්‍ය බැංකුද, වාණිජ බැංකුද කියලායි. මෙතුමා අර්ථ නිරූපණයක් ගැන කථා කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක සුදුසුද තුසුදුසු ද කියලා කියන්න මුළු රටම දන්නවා. ඒක නොවෙයි ප්‍රශ්නය, ගරු සභාපතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්] මේක කන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ රට කන්න ඕනෑ නීති හදා ගන්න බැහැ. මෙතැන. ඒකට ජන වරමක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා වනාන්තරයේ ජීවත් වන්න, ආණ්ඩුවට ප්‍රශ්න ඇති කරන්නේ නැතුව. ඔබතුමන්ලා මහින්ද රාජපක්ෂට ප්‍රශ්න ඇති කරනවා, අනුර බණ්ඩාරනායක, නිමල් සිරිපාලට, හුසුට - [බාධා කිරීම]

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

රට කන්න ඕනෑ විධියට ලිබරල් ප්‍රතිපත්තිවලට ඕනෑ විධියට නීති කලින් හදුවා. ඒක දැන් බැහැ. ඒක නිසා රජයේ ප්‍රතිපත්ති අනුව රාජ්‍ය බැංකුවකට මේක පවර ගන්න යනවා නම් රාජ්‍ය බැංකුවේ අර්ථ නිරූපණයේ එය තිබෙනවා. ඉතා පැහැදිලියි. දැන් කාරක සභා අවස්ථාවේ ඡන්ද විමසීමට අවශ්‍ය කෙනකුට දෙන්න.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

සහොස කැඩා වාගේ කන්නද, හදන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, කැඩා නිසා තමයි, අද අපේ සමාව ඉල්ලන්නේ, දණ ගාගෙන.

ගරු සභාපතිතුමනි, තවත් සංශෝධනයක් ගෙනෙනවා. මහ බැංකුවේ supervising division එකක් තිබෙනවා. මේක 2002 බැංකුවේ ප්‍රශ්නයකට ගිහින් තිබෙනවා. එදා සිට අද වන තුරු මේ තැන්පත්කරුවන්ට අඩු ගණනේ උද්ධමනය අනුවවත් ඒ පොලී අනුපාතයේ ප්‍රමාණයක් මේ සියලු දෙනාටම ගෙවන්න ඕනෑ කියලා අප එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් මෙතැන යෝජනා කරනවා. මෙතෙක් දුර අභි-සක වැඩ කරන ජනතාවගෙන් සුරා ගත් සල්ලි මේ බැංකුවට අරන්, ඒක කඩා වැටිලා. අද බැංකුව, ඒ වත්කම රජයේ බැංකුවකට ගන්න හදනවා. එහෙම නම් කරුණාකරලා ඒ වෙහෙස මහත්සියෙන් ස්ථිර තැන්පත් කල සියලු දෙනාටම උද්ධමනය අනුවවත්, අඩු ගණනේ පොලී ප්‍රමාණයක්වත් ගෙවන්න ඕනෑ කියා මේ සංශෝධන අප රජයට ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අපි ඒ ගැන සලකා බලනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සලකා බලලා හරියන්නේ නැහැ. කරුණාකරලා මෙතැනදී ඒක පිළිගන්නවාද, නැද්ද කියන්න ඕනෑ. තැන්නම් අප ඡන්දයක් ගන්නවා ඔබතුමන්ලා විරුද්ධව ඡන්දය දෙනවාද බලන්න.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඡන්දයක් ගත්තොත් ඒකටත් සුදානම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි අප ඒක කියනවා. එහෙම නම් අපට දෙන්න ඕනෑ, ඡන්දයක් ගන්න. අප කියනවා රජයෙන් ඒක ගෙවන්නම ඕනෑය කියලා.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, එම වගන්තියට විරෝධයක් තිබෙනවා. සභාව -

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නැහැ. ඒකට විරෝධයක් නැහැ. ඔය අලුත් සංශෝධනයක් යෝජනා කරන්නේ. මේ ඉදිරිපත් කල සංශෝධනය ඕනේ නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தலைவர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒ ආකාරයේ සංශෝධනයක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණාකරලා - (බාධා කිරීමක්)

ගරු සුනිල් හඳුනේන්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

කලින් ප්‍රශ්නය බේරා ගන්නා.

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, (බාධා කිරීමක්) 2 වැනි වගන්තියේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කළා. සභාවේ එකඟතාව -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මේ සංශෝධනයෙන් අදහස් කරන්නේ දැනට තිබෙන ප්‍රමුඛ බැංකුවේ කටයුතු රාජ්‍ය බැංකුවකට පැවරීම. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒකට මොකක්ද කියන්නේ? ඒකට විරුද්ධද? කෙටියෙන් කියනවා නම් ඔබතුමා ඒකට විරුද්ධද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. ඔබතුමන්ලා දැන් ඒකට දරදඬු උත්තරයක් දුන්නා නේ. ඒකට දරදඬු උත්තරයක් දුන්නා නේ. කමක් නැහැ. ඔබතුමා ඕනෑ එකක් කරන්න කිව්වා නේ. නැහැ. මියගොල්ලේ කරගෙන යන්න. කමක් නැහැ.

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරන්න කෝ. මිය ගොල්ලේ ඕනෑ එකක් කරන්න කෝ. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දැන් මා අහන එක කියන්න කෝ. මා අහන්නේ මෙයයි. 15888 කගේ තැන්පතුත්, දළදා මාළිගාවේ ඒ තැන්පතුත්, රජයේ ආයතනවල තිබෙන සල්ලිත් තැනිවෙලා තිබෙනවා. දැන් මේ වත්කම් රජයට දෙන්න හදනවා. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ අභිසක තැන්පත්කරුවන්ට -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

නැහැ. ඒක නොවෙය ප්‍රශ්නය. අප දැන් කරන්න හදන්නේ, මේ තිබෙන ප්‍රමුඛ බැංකුවේ කටයුතු රාජ්‍ය බැංකුවකට පැවරීම. තමුන්නාන්සේලා ඒකට විරුද්ධ වන්නේ මොකද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ සියලුම තැන්පත් කරුවන්ට මේ රටේ උද්ධමනය අනුව අඩු ගණනේ පොලී අනුපාතය ගෙවන්න ඕනෑය කියන එක තමයි අප මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

ගරු සුනිල් හඳුනේන්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාද ?

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඉස්සෙල්ලා සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්න එපායැ. සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා නැහැ නේ.

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඉදිරිපත් කර ඇති -

ගරු ජේයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளை)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු සභාපතිතුමනි, සංශෝධනය සභාවේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කරනවා.

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇති සංශෝධනයට සභාව එකඟද? (බාධා කිරීමක්)

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

2 වන වගන්තිය සංශෝධනාකාරයෙන් සභාවේ එකඟතාව මත -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හැබැයි, ගරු සභාපතිතුමා මගේ සංශෝධනය - (බාධා කිරීමක්)

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

Are you opposing the amendment ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I am on a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, you better honour the Chair.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

You better respect the MPs.

සභාපතිතුමා

(தங்காள் அவர்கள்)

(The Chairman)

I ask you to withdraw that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I said, "You better respect the MPs."

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Your honour.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Your honour. You ensure that the MPs are also looked after.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

That is better.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

There is nothing better in that. You also say the same thing.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Yes.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

This is not something that you can have your own will here.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

It is the will of the MPs that the Chair will respect. It is the majority will of the MPs as well as the minority opinion that the Chair will respond to.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

And you earn it, you do not demand it.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Minister, now you have moved the amendment. 2 වන වගන්තියට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒක අනුමත කළා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

වෙනත් සංශෝධන මේ අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. නීත්‍යානුකූලව ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා සිටිනවා. ඒ නිසා -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මොකක්ද දැන් ඊනි ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What we have been told is what we are complying with.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

දැන් සංශෝධනයක් එතුමා ගෙනෙනවා.

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. සංශෝධනයක්. (බාධා කිරීම)

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

අප උදෙසා පාස් කළා, එහෙම අපට නොලැබුණු එකක් අප කලා කරලා එකඟත්වයෙන් ඒක කළා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මේ Companies Bill එකට ඉදිරිපත් කළ සංශෝධන දිලා තිබුණාද අපට ? (බාධා කිරීම)

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

යම්කිසි ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම මෙතැන තුන් හතර දෙනෙක් නැගිටලා කැගැට්වාට හරියන්නේ නැහැ. දැන් සංශෝධනයක්. -(බාධා කිරීමක්)

ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்தபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

සංශෝධනයක් කලින් දෙන්න ඕනෑ. එහෙම තැන්නම් මේ සංශෝධනයට විරුද්ධ වන්න ඕනෑ. ඒකයි කරන්න තිබෙන්නේ. එක්කෝ සංශෝධනයක් කලින් දෙන්න ඕනෑ. එහෙම තැන්නම් මේ සංශෝධනයට විරුද්ධ වන්න ඕනෑ එව්වරයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අභිඥා කැන්පන්කරුවන් 15888ක් සහ දළදා මාලිගාවේ මුදල් මේ ප්‍රමුඛ බැංකුවේ තැන්පත් කර තිබෙනවා. ඒ සියලු දෙනාටම 2002 සිට අද වන තුරු ඒකට පොලී ප්‍රමාණය දිය යුතුමයි. මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ, අන්න ඒකටයි. (බාධා කිරීම)

අ.පො.ස. (සාමාන්‍ය පෙළ) සමත් වීමෙන් පසුව, විවිධ වෘත්තීන් තෝරා ගන්නට පුළුවන් වන විධියට අධ්‍යාපන සංශෝධන පසුගිය කාල වකවානුව තුළ ඇති කර තිබුණේ. මේ හරහා තව අවුරුදු තුන හතරකින් ඒ ශිෂ්‍යයෝ ඒ ක්‍රියාකාරකම් එක්ක ඉදිරියට එයි. නමුත් පසුගිය කාල වකවානුව තුළ ඉතිරි වෙච්ච අ.පො.ස. (සාමාන්‍ය පෙළ), අ.පො.ස. (උසස් පෙළ) සමත්, එහෙමත් නැත්නම් විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය ලැබූ ශිෂ්‍යයෝ විශාල සංඛ්‍යාවක් මේ විධියේ හිරවීමක හිටියා. එම නිසා තමයි, විශාල ඉදිරි ගමනකට පියවර කියන්න මේ රටේ තරුණ තරුණියන්ගේ ශ්‍රමය හරි හමන් විධියට පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන් විධියේ වාතාවරණයක් සකස් කරන, විශේෂයෙන් විශ්ව විද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ට “තරුණ අරුණ” වැඩසටහනක්, ඒවාගේ ම “යොවුන් සේනාංක” වැඩ පිළිවෙළත් 2001 වර්ෂයේ දී රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව යටතේ බොහොම පැහැදිලිව ආරම්භ කළේ. ඒ අනුව ඒ කාලයේ ඒ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් වෙන් කර, යොවුන් සේනාංක මධ්‍යස්ථාන 38ක් අප ආරම්භ කළා. යොවුන් සේනාංක වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගියා නම් ඇත්තට ම අපට දක්ෂතා තිබෙන විශාල තරුණ තරුණියන් සංඛ්‍යාවක් එළියට දමන්න පුළුවන් වන තත්ත්වයකුයි තිබුණේ. අනෙක් පැත්තෙන්, කර්මාන්තශාලාවලට අවශ්‍ය දැනුම තිබෙන, රාජ්‍ය අංශයට අවශ්‍ය දැනුම තිබෙන විශාල තරුණ පිරිසක් මේ සමාජයට මුදා හරින්නට පුළුවන් වාතාවරණයක් අපට සකස් වෙලා තිබුණා. නමුත් පසුගිය කාලයේ 2004 මැතිවරණයෙන් පසුව- යොවුන් සේනාංක සඳහා වෙන් කර තිබුණු මේ රුපියල් මිලියන 800ක් වූ ඒ මුදල් සියල්ලම පවරා ගන්නා අපට මතකයි. විශේෂයෙන් උපාධිධාරීන්ට රැකියා ලබා දීමේ අවස්ථාවක් නැති කළා. මූලික යෝජනාවා වුණේ මේ රටේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් 40,000ක්ට රැකියා ලබා දෙන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නයි. ඒ සඳහා තමයි මේ වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබුණේ. පසු ගිය කාල වකවානුව වන විට ඇත්තටම 40,000ක් වෙනුවට 21,000ක් විතර උපාධිධාරීන් පිරිසකට තමයි රැකියා ලබා දීලා තිබුණේ. එතකොට අද වන කොට රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් 19,000ක් මේ රටේ රැකියා බලාපොරොත්තුව සිටිනවා. මේ “මහින්ද චින්තන” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ “මග නැඟම”, “ගම නැඟම”, “රැකියා බිහි දොර”, “යොවුන් දිරිය” ආදී වැඩසටහන් ගණනාවක් හඳුන්වා දී තිබුණා. අපි මූලික වශයෙන් කිව්වා, මේවා හැම දාමත් නම්වලට විතරක් සීමා වුණු වැඩසටහන් බවට පත් වෙයි කියලා. එය දවසින් දවස පෙනෙන්නට තිබෙන තත්ත්වයක්. “මහින්ද චින්තන” තුළ විශාල ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාවක් විවිධ නම්වලින් තිබෙනවා. “මහින්ද චින්තන” තුළ විවිධ නම්වලින් තිබෙන මේ ව්‍යාපෘති ගණනාව ඒ නම්වලට විතරක් සීමා වුණු තත්ත්වයක් අද වන කොට අපට සොයා ගන්නට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. “යොවුන් දිරිය” වැඩ සටහනත් ඒ වාගේ තත්ත්වයකට පත් වෙමින් තිබෙන වාතාවරණයක්, සංකල්පයක් පමණක්ම බවට පත් වෙමින් තිබෙන වාතාවරණයක් අද අපට දකින්නට ලැබෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ බඳවා ගත්, 21,000ක උපාධිධාරීන්ට සරිලන විධියේ රැකියා අද ඒ අමාත්‍යාංශ ඇතුළේ නැහැ. මා බොහොම වග කීමෙන් කියනවා, රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ගෙන් බඳවා ගත් පිරිසක් කිසිම තනතුරක් නොමැතිව, තවමත් අභ්‍යාසලාභීන් විධියට නිකම්ම ඒ අමාත්‍යාංශ ඇතුළේ සිටින බව. නමුත් වැටුප් ගෙවනවා. වැටුප ගෙවන එක නොවෙයි වැදගත්කම තිබෙන්නේ. යම් කිසි නිලධාරියෙකුට වැඩ කර ගෙන යන්න අවශ්‍ය මානසික ශක්තියයි වැදගත් වන්නේ. මොකද, රැකියාවේ ලැබිය යුතු සියලු උසස් වීම් ලැබෙයි කියන විශ්වාසයක් එක්ක තමයි රජයේ රැකියාවලට යන පුද්ගලයින්ගේ ශක්තිය තීරණය වන්නේ. ඒකත් එක්ක තමයි අනාගතයේ දී මීට වඩා වැඩි වැඩ කොටසක් කරනවායි කියන බලාපොරොත්තුවෙන් කටයුතු කරන්නේ. ඔවුන් තුළ එවැනි බලාපොරොත්තුවක් තිබුණොත් පමණයි ඔවුන්ගෙන් අපට වැඩක් ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. නමුත් අද වන කොට සිදු වෙලා තිබෙන දේ මොකක්ද? මේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් රාජ්‍ය ආයතනවලට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා, ඔවුන්ට වැටුප් ගෙවනවා. නමුත් මේ රාජ්‍ය අංශ තුළ ඔවුන්ගේ රැකියාවේ අනාගත සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳව විශාල ප්‍රශ්නයක් අද ඇති වී තිබෙනවා. එතකොට කොහොමද රාජ්‍ය අංශයක් ඉස්සරහට යන්නේ? ඒක තමයි මම කිව්වේ, හරිහමන් විධියට මේ පිරිස පුරුදු පුහුණු කරලා, එතැනින් ඒ පිරිස රාජ්‍ය අංශය තුළට ඇතුළත් කළ යුතු යි කියාලා. රාජ්‍ය අංශයේ තිබෙන ඒ රැකියා අවස්ථාවන් vacancies සඳහා උපාධිධාරීන් ඇතුළත් කළ යුතු යි කියලා අප යෝජනාවක් කළේ ඒ නිසයි. නමුත් හදිසි ඡන්ද පොරොන්දු නිසා මේ රටේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් අද මේ ආකාරයට විශාල අර්බුදයකට ගොදුරු වෙලා තිබෙනවා.

මා විශේෂයෙන් ම කියන්න කැමැතියි, අද සමහර පොලිස් ස්ථානවල මේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් සේවය කරන බව. ඒ පොලිස් ස්ථානවල පිළිගැනීමේ නිලධාරීන් විධියට රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් යොමු කරලා

තිබෙනවා. අද ඔවුන් OIC මහත්මයා එන කොට නැතිවිනවා. රැකියාවක් නොමැති උපාධිධාරීන් ගෙනැල්ලා මේ විධියට අත ඇරඹූ එකේ ප්‍රතිඵල තමයි අද ඔවුන් දවසින් දවස භුක්ති විඳින්නේ. ඔවුන්ට රැකියාවේ අනාගතය ගැන සුරක්ෂිතභාවයක් නැහැ. අද එක අමාත්‍යාංශයක වැඩ කරන මෙවැනි කෙනෙක් ඊළඟට කොතැනටද යන්නේ කියන විශාල ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සර නම් පරිපාලන සේවයට ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා, ඒ වාගේම විදේශ සේවාවට ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා. ඒ ආකාරයට වෙනත් රැකියා අවස්ථා ගණනාවක් තිබුණා. නමුත් අද ඔවුන් සියලු දෙනාම විවිධ ආයතන ඇතුළට දමලා, එක්තරා මට්ටමකම තබා ගෙන ඉන්නවා මිසක, ඔවුන්ගෙන් ඉදිරි වැඩ ගැනීමක් කෙරෙන්නේ නැහැ. සමහර තැන්වල ඔවුන්ට ඉන්නට පුටුවක් නැහැ. ඩෙස්ක් එකක් නැහැ. මේ වාගේ තත්ත්වයක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා.

අපේ ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මැතිතුමා, මම බොහොම හඳුනන, ගරු කරන ඇමැතිතුමෙක්. එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තමයි මේ “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක වුණේ. එතුමා පොඩි පොත් පිංචක් ගහලා බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා, “මේ යොවුන් දිරිය වැඩසටහනින් එළියට එන සහෝදර සහෝදරියන්ට, විශ්වවිද්‍යාල තරුණ උපාධිධාරීන්ට පළමු වෙනි අවස්ථාව රජයේ රැකියා, දෙ වෙනි අවස්ථාව පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා, තුන් වෙනි අවස්ථාව විදේශ රැකියා, හතර වෙනි අවස්ථාව ස්වයං රැකියා සඳහා අවශ්‍ය වන ඒ උපදෙස් ටික” කියලා ඔවුන්ට ඒ සඳහා අවශ්‍ය සහයෝගය ලබා දෙනවායි කියලා තමයි “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන පටන් ගත්තේ. පොඩි පොතක් අවිච්ඡි ගහලා මහා ලොකු වැඩ පිළිවෙළක් හදලා, ඒ වැඩ පිළිවෙළ තමයි ක්‍රියාත්මක කරන්න හදුනේ. “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහනෙන් එළියට එන පිරිසට රජයේ රැකියා දෙන්න බැහැ කියලා අද කියනවා. අමාත්‍යතුමාත් එක්ක තිබුණු සාකච්ඡාවේදී එහෙම කිව්වේ. “නමුත් නාන්සේලාට රජයා දෙනවා කියලා මට කියන්න බැහැ. මට පුළුවන් වුණොත් පෞද්ගලික අංශයේ රජයා හොයලා දෙන්න බලන්නම්, එහෙම නැත්නම් මට කරන්න දෙයක් නැහැ. පුළුවන් වුණොත් විදේශ රැකියාවලට දමන්නම්. ඕනෑ නම් ස්වයං රැකියා සඳහා මුදල් ටිකක් හොයලා දෙන්න බලන්නම් මට කරන්න දෙයක් නැහැ” කියලා තමයි කිව්වේ. කලින් කියපු සියලුම සංකල්ප අද වන කොට ඉවර වෙලා තිබෙනවා.

ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මැතිතුමා නීතීඥයෙක්. ඒ වාගේම හොඳ දක්ෂ දේශපාලනඥයෙක්. එතුමාගේ අනාගත බලාපොරොත්තුව මේ රටේ නායකයා වන එක. එතුමා සාකච්ඡා කියන කොට විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ට කියන්නේ එහෙමයි. “නමුත් සෙලා මොකටද මේවා එළියට ගිහින් කපා කරන්නේ, මම මේ රටේ නායකයා වෙන්න ඉන්න මිනිසා, මගේ දේශපාලනය විනාශ කරන්නද උඹලා හදන්නේ” කියලා අහනවා. එහෙම අනාගතයක් බලාපොරොත්තුව වෙනවා නම් - වෙරිදැන කරනවා නොවෙයි - මේ පටන් ගන්න වැඩ පිළිවෙළ හරි විධියට අවසාන කරන්න ඕනෑ “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන සම්බන්ධව මධ්‍යස්ථාන 33ක සිටි උපාධිධාරීන් 2088 දෙනෙකු අද වන කොට එළියට දමලා තිබෙනවා. සමස්ත පුහුණු වැඩසටහන ඉවර වෙන්න තිබුණේ සැප්තැම්බර් 5 වන දා. නමුත් ඊට කලින් ඔවුන්ට එළියට දැමීම. ඊට පස්සේ ඔවුන් ගිහිල්ලා සාකච්ඡා පැවැත්වූවා. නමුත් කිසිම විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් ඔවුන්ට ලබා දුන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අද ඒ 2088 දෙනාම අසහනයට පත් වෙලයි ඉන්නේ. “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන සම්බන්ධව සිටි සමහර උපාධිධාරීන් පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරලා රුපියල් 25,000ක්, 30,000ක් ගන්නා. අද ඔවුන්ට රුපියල් 5000ක වැටුප මිස වෙන සහ පහක්වත් වැඩි වෙලා නැහැ. ඔවුන් ඉල්ලීමක් කළා, රජයේ තිබෙන පුරප්පාඩුවලට ඔවුන්ට අනුයුක්ත කරන්න කියලා. එතැනින් පස්සේ ඉතිරි වැඩ ටික කර ගන්න අවශ්‍ය සහයෝගය පමුත්තාන්සේ දෙන්න කියලා ඉල්ලුවාම ඒක කරන්නත් “බැහැයි” කිව්වා. ඔවුන්ට දිපු පළමුවන පොරොන්දුව කඩ කරලා තිබෙනවා. ඔවුන්ට කිව්වේ, රජයේ රැකියා දෙනවා කියලයි. නමුත් අද වන විට ඔවුන් විශාල අසහනකාරී තත්ත්වයකට පත් කරලා තිබෙනවා.

40,000කට රැකියා දෙනවාය කියලා 21,000කට පමණක් රැකියා දුන්නත්, ඒ රැකියා කරන ඒ අභියාසා තරුණ තරුණියෝ අද විශාල අනාභවාසයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. “මහින්ද චින්තන” යටතේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ට දුන්න “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන අද කඩා වැටිලා තිබෙනවා. අද ඒකට වග කියන්න කවුරුත් නැහැ. මා උදාහරණයක් කියන්නම්. නමුත් නාන්සේ ඕනෑ නම් ගිහිල්ලා පරීක්ෂා කරලා බලන්න. එක නිලධාරියෙක් පඩුවස්තුවර මධ්‍යස්ථානයට ඇවිල්ලා කිව්වා “මහින්ද චින්තන යටතේ මොනවා දීලා තිබෙනවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ, මේවා කරන්න අපට සල්ලි නැහැ, ඒ නිසා කරුණාකරලා ඒ ගැන කපා කරන්න එපා, වෙනත් දෙයක් හොයා ගන්න

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

විධියට වැඩ කටයුතු කරන්න” කියලා. මා ඒක බොහොම වග කීමෙන් කියන්නේ. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරියෙක් එහෙම කිව්වේ. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා හිතා ගෙන ඉන්නවා, “මහින්ද චිත්තන” වැඩපිළිවෙළ යටතේ “යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන හොඳට කෙරෙනවාය කියලා. එතුමා ගමන් ගමට යන කොට මිනිස්සු හම්බ වුණාම කියනවා, “මගේ වැඩ පිළිවෙළ හොඳට යනවා” යි කියලා. හැබැයි අමාත්‍යාංශය ඇතුළේ තිබෙන විශාල අර්බුද ගණනාවකට අපේ රටේ තරුණ තරුණියෝ අද මුහුණ දෙයි ඉන්නතේ.

“යොවුන් දිරිය” වැඩසටහනේ, රැකියා විරහිත සංගමයේ සභාපතිවරයා හැටියට හිටියේ සුඡිත් අක්කරවත්ත සහෝදරයා. ඒ සහෝදරයා පාරක් පාරක් ගානේ ගිහිල්ලා මහින්ද චිත්තනයට වැඩ කරපු කෙනෙක්. අද එතුමාට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අද එතුමාත් අර පිරිස අතරම හිර වෙලා වෙනත් විකල්ප වැඩ පිළිවෙළක් නැතිව ඉන්නවා. අද එතුමා කියනවා, “මේකට විරුද්ධව සටන් පාඨ කියන එක විතරයි අපට ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ” කියලා. ඒ නිසා අපි හරි වැඩ පිළිවෙළක් හදමු. අප ඒක තමයි කිව්වේ. අපි මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් එක්ක එකට එකතු වෙලා එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් හදමු. එහෙම නැතිව නිකම් ඡන්ද ගන්න බලාගෙන හදිසියේ කරන සටනකට විජ්ජා වැඩ නොවෙයි අප කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ මානව සම්පත, ශ්‍රම සම්පත දියුණු කරන එක තමයි අපේ “යොවුන් සේනාංක” වැඩසටහනත් අප කළේ. අනාගතයට අවශ්‍ය මිනිසුන් විකක් අප හදන්න ඕනෑ. අනාගත රැකියාවලට අවශ්‍ය විධියට තරුණ තරුණියෝ හදලා දෙන්න ඕනෑ. ඒ විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් තමයි “යොවුන් සේනාංක” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා පටන් ගත්තේ. ඔවුන්ව හොඳට දැනුමෙන් සන්නද්ධ කරලා, ඔවුන්ව වෘත්තීමය වශයෙන් සන්නද්ධ කරලා ඉදිරියට තල්ලු කරන්නයි, හැදුවේ. නමුත් ඒකට අපට ඉඩ දුන්නේ නැහැ.

තමුත්තාත්සේලා ඒ වැඩ පිළිවෙළ තතර කළේ ඇයි කියා මා අහන්න කැමතියි. ඒ අමාත්‍යාංශය තතර වුණේ වෙනත් හේතුවක් නිසා නොවෙයි. අප දන්නවා. මේ මධ්‍යස්ථානවලට කොමිපියුටර්ස් ඉල්ලා තිබුණා මට මතකයි. මධ්‍යස්ථාන හැම එකකටම කොමිපියුටර්ස් ඉල්ලා, කොමිපියුටර්ස් 300කට වැඩි ප්‍රමාණයක ටෙන්ඩර් එකක් දාලා තිබුණා. “මහින්ද චිත්තන” යටතේ ඒ ටෙන්ඩර් එක දුන්නේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ රත්මලාන ආසනයේ සංවිධායකවරයකුට. මා මෙතැනදී ඒ නම කියන්න සුදානම් නැහැ. සියලුම දේවල් අමතක කරලා එතුමාට ටෙන්ඩරය දුන්නා. ඒකට විරුද්ධව අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු දාලා තිබෙනවා. දැන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ ඒ නඩුව තිබෙන නිසා සමස්ත ටෙන්ඩර් එකම ඇනහිටලයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා “යොවුන් දිරිය” මධ්‍යස්ථානවලට දෙන්න තිබුණු කොමිපියුටර්ස් වික අද නැහැ. ඒ නිසා කොමිපියුටර් තාක්ෂණයක පරිගණක තාක්ෂණය උගන්වන්නට ඇති කළ සමස්ත වැඩ පිළිවෙළම අද තතර වෙලයි තිබෙන්නේ. මොකක්ද හේතුව? කොමිපියුටර්ස් වික අරගෙන දෙන්න කියලා තමුත්තේ හෙවෙයි යලට මේ ටෙන්ඩර් ගනුදෙනුව කෙළින්ම භාර දුන්නා. ඊ ළඟට හිටපු එක් කෙනා ඒකට විරුද්ධව නඩු දැමීමා. දැන් දුක් විදින්නේ කවුද? අර මධ්‍යස්ථානවල ඉන්න අභිසක උපාධිධාරී තරුණ තරුණියනුයි. ඒ අය තමයි අද රැකී රක්ෂා නැතිව තත්ත්වතර වෙලා ඉන්නේ. ඒ නිසා ඒ ගැන කටයුතු කරන්න මේ ආණ්ඩුවට යුතුකමක් තිබෙනවා.

දැන් බලන්න, පළාත් සභාවල විශාල රැකියා විසුක්කියක් තිබෙනවා. රැකියාවලට අයදුම් පත්‍ර කැඳවා තිබෙනවා. උදාහරණයක් විධියට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ රැකී රක්ෂා 8,000ක් තිබෙනවාය කියා පසු ගිය කාලයේ ඉල්ලුම්පත් විශාල සංඛ්‍යාවක් කැඳව්වා. ඒ ඉල්ලුම්පත් කැඳව්වේ කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැතිවයි; පත්‍රයකවත් පළ කරන්නේ නැතිවයි. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ එම ඇමතිවරයාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයෙක් තමයි මේ ඉල්ලුම් පත් කැඳවා තිබෙන්නේ. එකකොට අපට හරිහමන් විධියට කියන්න පුළුවන්ද, රැකියා තැනි උපාධිධාරී තරුණ තරුණියන්ට සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙනවා කියලා. අමාත්‍යාංශයේ රැකියා හිඟයක් තිබෙනවා නම්, සාමාන්‍යයෙන් කරන දේ තමයි ගැසට් එකක පළ කරන එක. එහෙම නැත්නම් පත්තරයක පළ කරනවා මෙන්න මේ වාගේ vacancies විකක් තිබෙනවා, මේවා පුරවන්න, අයදුම් පත් දාන්න කියලා. නමුත් එහෙම කිසිම අයදුම් පත්‍රයක් දාන්නේ නැතිව අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍යවරයාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයා ඒ වික එකතු කර ගන්නා. එකකොට මේ ආණ්ඩුව තුළ තමන්ට සාධාරණයක් ඉටු වෙය කියලා උපාධිධාරීන්ට තිබෙන විශ්වාසය මොකක්ද?

මේක තමයි තරුණ අසහනය පිළිබඳව අපට ඉතිහාසයේ මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණු විශාලතම අර්බුදය. එහෙම වුණේ මෙන්න මේ වාගේ කරුණා නිසයි. ඒක අපේ හිටපු ජනාධිපති ප්‍රේමදාස මැතිතුමා තතර කරලා, සමස්තයක් විධියට සියලු දෙනාටම සාධාරණ විධියට රැකියා ලැබෙන ආකාරයට, හරිහමන් විධියට හදලා දුන්න නිසා අපට ඒ ලජ්ජාවෙන් ගොඩ එන්න පුළුවන් වුණා. නැවතත් ඒක මේ ආණ්ඩුව යටතේ ක්‍රියාත්මක වෙනවා නම් අපට අනාගත තරුණ තරුණියන් ගැන විශාල ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙනවා. ඔවුන්ගේ තිබෙන අමාරුකම්වලට, ඔවුන්ගේ තිබෙන උද්ඝෝෂණවලට, ඔවුන්ට තිබෙන ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් දෙන්න මේ ආණ්ඩුව ක්‍රියා කරන්නේ නැත්නම් ඔවුන් එක්ක අපටත් නැතිවින්න සිද්ධ වෙනවා කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමතියි.

“යොවුන් දිරිය” වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කරන ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මැතිතුමා දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. එතුමාත් මාත් අතර කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ-එතුමා මේ රටේ නායකයා වෙන්න නම් උත්සාහ කරන්නේ-එතුමා අර තරුණ තරුණියන්ට කිව්ව විධියට ඊ ළඟ ජනාධිපති වෙන්න නම් උත්සාහ කරන්නේ-තමන් පටන් ගත් වැඩ පිළිවෙළ හරි හැටි ක්‍රියාත්මක කරගෙන යන්න ඕනෑ. අපිත් උදවු කරන්නම්. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මොකද? අපත් දන්නා සහෝදරයෙක් මේ රටේ ජනාධිපති වෙනවාට අපේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැහැ. ඒ සඳහා සහයෝගය දෙන්න අපට පුළුවන්. හැබැයි “යොවුන් දිරිය” වැඩ සටහන කියලා තමන් කරගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් මේ සිටින උපාධිධාරීන් වික රවටලා, මේ රටේ සිටින උපාධිධාරීන් තමුත්තේ දේශපාලන අරමුණුවලට පාවිච්චි කරලා, අතික් පැත්තට ඉවත දැමීම නම් අපට විශාල ප්‍රශ්නයක්. ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමතියි, මේ තරුණ තරුණියන් සඳහා අපි හරිහමන් වැඩ පිළිවෙළක් හදමුයි කියා, “යොවුන් දිරිය” වැඩ සටහනවල සිටින තරුණ තරුණියන්ට රැකී රක්ෂා ලබා ගන්න අවශ්‍ය වාතාවරණය තමුත්තාත්සේ පොරොන්දු වුණා වාගේ සකස් කර දෙන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

අපි හරිහමන් විධියට මේ තරුණ තරුණියන් ගැන සොයා බලන්න ඕනෑ. රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් ඉන්නවා; රැකියා නැති අ. පො. ස. (සාමාන්‍ය පෙළ), (උසස් පෙළ) සමත් වුණු අය ඉන්නවා; මේ සියලු දෙනා ගැනම අවබෝධයක් ඇතිව හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් හදලා, ඉදිරියේදී ක්‍රියාත්මක කරමුයි කියන ඉල්ලීම කරමින්, රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ට, “යොවුන් දිරිය” වැඩ සටහන යටතේ ඒ මධ්‍යස්ථානවල හිටපු තරුණ තරුණියන්ට රජයේ රැකියා දෙන්න ඔබතුමාගේ සහාය දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා, බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 1207]

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்ன திலக்க)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ගෙනෙන ලද යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. ඒ සමඟම එතුමා ප්‍රකාශ කළා අපේ ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි අමාත්‍යතුමා අනාගතයේදී නායකයකු වන්න බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා යි කියා. මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා එතුමාට මින් ඉදිරියට ඊයේ වාගේ බෝම්බ සිද්ධි ඇති නොවේවා! යි කියා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்ன திலக்க)

(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

අද පත්තරේ මුල් පිටුවේම එය පළ වෙලා තිබෙනවා මා දැක්කා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් මේ රටේ “යොවුන් සේනාංක” ඇති කළා. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඒ පිළිබඳ විස්තර මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා. අ. පො. ස. සාමාන්‍ය පෙළ සහ උසස් පෙළ සමත් තරුණ තරුණියන් ඒ යොවුන් සේනාංකවලට බඳවා ගෙන, ඒ අයට අනාගත රැකියා සහ විදේශ රැකියා සඳහා පුහුණුවක් ලබා දුන්නා. ආණ්ඩු වෙනස් වුණාට පස්සේ

“යොවුන් සේනාංක” කියන ඒ වැඩ පිළිවෙළ වෙනස් කරලා, “යොවුන් දිරිය” නමින් වැඩසටහනක් ඇති කරලා, සාමාන්‍ය පෙළ සහ උසස් පෙළ සමත් කරුණු කරුණියන් එයින් ඉවත් කර ඒ වෙනුවට උපාධිධාරීන්ට පුහුණුවක් ලබා දීම ආරම්භ කළා. ඒ ආරම්භ කරපු වැඩසටහනින් උපාධිධාරීන් 2088 දෙනෙකුට පුහුණුව ලබා දුන්නා. ඒ අයගේ පුහුණු කාලය අවසන් වුණාට පස්සේ, අද ඒ 2088 දෙනාම රැකියා විරහිත කරුණු කරුණියන් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා.

මැතිවරණ කාලවලදී නම් හැම දේශපාලන පක්ෂයක්ම යම් යම් ආකාරයට මැතිවරණ ප්‍රකාශ ඉදිරිපත් කරනවා. අ. පො. ස. සාමාන්‍ය පෙළ, උසස් පෙළ සමත් 10,000කට 15,000කට රැකියා දෙනවාය කියා මහින්ද වින්තන තුළින් ජනතාවට ඉදිරිපත් කර තිබුණු බව මට මතකයි. නමුත්, අද අ.පො.ස. සාමාන්‍ය පෙළ, උසස් පෙළ සමත් අය ගැන කිසිම අමාත්‍යවරයකුත්, මහින්ද වින්තනවත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ එක්කම අද තවත් උපාධිධාරී කරුණු කරුණියන් 14,000ක් පමණ රැකියා විරහිතව සිටිනවා. ඒ අය ගැනත් කිසි කෙනෙක් කථා කරන්නේ නැහැ.

මා අදුනන කරුණයක් ඊයේ පෙරේදා මේ රජය යටතේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයක උපාධිධාරී රැකියාවක් ලැබුවා. අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ රැකියාව ලබා සේවය කරමින් සිටින විට මොණරාගල ප්‍රදේශයේ ගුරු උපදේශකවරුන්ට උපදෙස් දීම සඳහා ඒ කරුණයා මොණරාගල ප්‍රදේශයට මාරු කර තිබෙනවා. මේ කරුණයා ගුරු උපදේශකවරුන්ට උපදෙස් දෙන්න නොදන්න නිසා ඒ සඳහා ‘යන්න බැහැ’ යි කියා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ ඒ කරුණයාට නියම කර තිබෙනවා, ‘යන්න බැරි නම් අස් වෙලා යන්න පුළුවන්’ ය කියා. ඒ නිසා මේ කරුණයා මොණරාගලට ගියා. ගුරු උපදේශකවරුන්ට උපදෙස් දෙන්න යැව්වේ ගුරු වෘත්තිය ගැන අබමල් රේණුවක තරම්වත් දෙයක් නො දන්නා, උපාධිය විතරක් ලබා ගෙන අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ රැකියාවට පත් වුණු උපාධිධාරී කරුණයෙක්. ඉතින් ඒ වාගේ කෙනෙකුට ගුරු උපදේශකවරුන්ට උපදෙස් දෙනවාය කියන එක පහසු කාර්යයක් නොවෙයි. ඒ නිසා මෙන්ම මේ තත්ත්වයට උපාධිධාරීන් පත් කරන්න එපා යි කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට තමුන්ගේ කටයුතු කර ගැනීම සඳහා උපාධිධාරී කරුණයෙක් හෝ කරුණියක් යම් කිසි ආයතනයකින් නිදහස් කර ගන්නය කියා අපට ලියුම් එවා තිබුණා. එකකොට අපේ කාර්යාලීය කටයුතු සඳහා උපාධිධාරී කරුණයෙක් හෝ කරුණියක් නිදහස් කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ දැනට රජයේ රැකියාවක යෙදීලා ඉන්න කරුණු කරුණියන්ගෙන් පමණයි. නමුත්, ඒ රැකියා කරන කරුණු කරුණියන් කවුරුවත් අද ඒ තනතුරට එන්න කැමති නැහැ. මන්ත්‍රීවරයාගේ මන්ත්‍රී ධුරය නැති වුණු දවසට තමාගේ රැකියාව අහිමි වෙයි කියා ඒ අයගේ බියක් තිබෙනවා. මේ රැකියා නොලබපු, එහෙම නැත්නම් අර 2088ක් වන පුහුණුව ලබපු අයගෙන් හෝ ඉතිරි 14,000ත් හෝ උපාධිධාරී කරුණයකු හෝ කරුණියක් මන්ත්‍රීවරුන්ට ලබා දීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නය කියා මා මේ අවස්ථාවේදී ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ 14,000ටත්, ඒ වාගේම, ‘යොවුන් සේනාංකය’ වෙනුවට ඇති කරන ලද ‘යොවුන් දිරිය’ වැඩ සටහන යටතේ පුහුණුව ලැබූ ඒ 2088 දෙනාටත් හැකි ඉක්මනින් රැකියා ලබා දෙන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මා හිතබ වෙනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 12.12]

ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(மாண்புமிகு கே. டி. லால்காந்தா)

(The Hon. K. D. Lalkantha)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උපාධිධාරීන්ගේ රැකියා ප්‍රශ්නය පිළිබඳව නැවතත් අපට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ඇත්තටම දැන් මේ යෝජනාවේ ඉදිරිපත් වන විධියට නම්, මා දන්නා තරමින් ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන මේ ආයතනවලට පුහුණුව සඳහා විශ්වවිද්‍යාල උපාධිධාරීන් බඳවා ගනිද්දී, ඒ ආයතනවල ප්‍රධානීන් මගින් ඒ අයව දැනුවත් කර තිබෙනවා, මෙය රජයේ රැකියා දීම සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළක් නොවේය, යම් කිසි ආකාරයක පුහුණුවක්, වෘත්තීය හැකියාවක් ඇති කිරීමක් සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළක් පමණයි කියා. මා වැරදි නම් ඇමතිතුමා එය නිවැරදි කරයි. නමුත් දැන් ප්‍රශ්නය ආපසු ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ අය මාස තුනේ පුහුණුවෙන් පස්සේ එළියට දමන්න නියමිතව තිබුණා. උපාධිධාරීන්ගේ රැකියා පිළිබඳ ප්‍රශ්නය නැවත ඇති වෙලා තිබෙන නිසා දැන් නිවාඩු දෙන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

කොහොම වුණත් පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේ දී එවකට මහින්ද රාජපක්ෂ අගමැතිතුමාගේ “මහින්ද වින්තන” වැඩ පිළිවෙළ තුළත්, 2006 වසර තුළ උපාධිධාරීන් 10,000කට රැකියා ලබා දෙනවා කියා සඳහන් වී තිබෙනවා. නමුත් ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන වැඩ සටහනේ එහෙම එකකට සම්බන්ධයක් නැහැ; 10,000කට රැකියා දීමට අදාළ කටයුත්තට සම්බන්ධයක් නැහැ. එකකොට ඒකට අදාළ වෙනත් ආයතනයක් ඇත්තේත් නැහැ. අගමැතිතුමා ජනාධිපතිතුමා හැටියට පත් වෙලා දැන් වසරකට ආසන්නයි. නමුත් මේ ගෙවුණු වසර තුළ උපාධිධාරීන් 10,000කට රැකියා දීමක් සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ කිසිම තොරතුරක් නැහැ. මා දන්නා තරමින් එහෙම රැකියා දීමක් සිද්ධ වෙලා නැහැ. ඒ අතින් බැලුවාම මහින්ද වින්තනවල තිබුණු ප්‍රධාන පොරොන්දුවක් මේ වන කොට තමුන්තාත්සේලා කඩ කර තිබෙනවා. නැවත වතාවක් ඒ පොරොන්දුව ඉටු නොවුණු පොරොන්දුවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. පොදුවේ ගත්තාම රැකියා ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුවට ඇත්තටම විවේචනයක් තිබෙනවා. මොකද, අපේ පක්ෂයේ හැම මන්ත්‍රීවරයකුම තමුන්ගේ දිස්ත්‍රික්කයේ, ආසනයේ සෑම සඳුදාවකම වාගේ එහෙම නැත්නම් සඳුදා, ඉරිදා, බදාදා වාගේ දිනයක මහජන දින පවත්වනවා. මහජන දින පවත් වන කොට ඇත්තටම යම් යම් අමාත්‍යාංශවල සපයන රැකියා සම්බන්ධයෙන් අපෙන් ලියුමක් ඉල්ලා රැකියාවක් ලබා දීමට අදාළව උදව්වක් කරන්නැයි කියලා ජනතාව අපව මුණ ගැහෙන්න එනවා. එකකොට ඇතැම් උපාධිධාරීන් අපොස සාමාන්‍ය පෙළ, උසස් පෙළ කියන ඒ විවිධ මට්ටම්වල අය තුළ මේ වන කොට යම් අදහසක් තිබෙනවා, ඒ දෙන රැකියා ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා නම් ඒ රැකියා ටික දෙන්නේත් දේශපාලන බලපෑම්, දේශපාලන හිතවත්කම්, දේශපාලන සම්බන්ධකම් අනුවයි කියලා. එකකොට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අයත් මේ ආණ්ඩුවට සහයෝගය දෙන නිසා, අපව හම්බ වෙන්න ඇවිල්ලා අපෙන් ලියුමක් අරගෙන ගියා ම මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ කෙරෙන බඳවා ගැනීම්වලට සහයෝගයක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා ජනතාව තුළ අදහසක් තිබෙනවා. ඉතින්, ඒ වෙලාවට මහජන නියෝජිතයන් විධියට අපටත් යමක් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. සුදුසුකම් සලකා බලා රැකියා දෙන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් මේ අයත් ඒකට ඇතුළු කර ගන්න කියලා අපත් අදාළ ඇමතිවරයාට ලියුමක් යවනවා. ඇත්තටම මහජන නියෝජිතයකු විධියට යම් ඇමතිවරයෙක් යටතේ තිබෙන විෂයයක් තුළ රැකියාවක් ලබා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් යම් කෙනෙක් - ඡන්දදායකයෙක් - අප ළඟට ආවොත්, අපි අනිවාර්යයෙන්ම ඒ අදාළ විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාට මෙය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒක තමයි අපේ වගකීම.

මට පෙර කථා කළ මන්ත්‍රීතුමෙක් ගැසට් කරලා ගන්න එක ගැන කිව්වා. ඇත්තටම ගැසට් කරලා ගැනීම තුළ තිබෙන්නේත් දේශපාලන හිතවත්කමට ගන්නා එකක්. ගැසට් කරනවා. රැකියා තිබෙන්නේ 100යි. 1,000ක් ඉල්ලනවා. හැබැයි, ඒ 1,000ම සුදුසුකම් තිබෙන අය. 100ක් ගන්න ඕනෑ. එකකොට 100 ගන්නේ කොහොමද? විශේෂයෙන් ම ඒ අමාත්‍යාංශයට අදාළ ඇමතිවරයාගේ දිස්ත්‍රික්කයේ, ආසනයේ සිටින අයට ප්‍රමුඛත්වයක් දෙමින් තමයි මේ 100 තෝරා ගන්නේ. අනිවාර්යයෙන්ම දේශපාලන බලපෑම්. එකකොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කෙනෙකුට රක්ෂාවක් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. සුදුසුකම් තිබුණාට. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කෙනෙකුට එහෙම රක්ෂාවක් හම්බ වෙන්නේ නැහැ. අප දන්නවා, මේ දිනවල විදුලිබල මණ්ඩලයේ බඳවා ගැනීම් කරන්න සුදානමක් තිබෙන බව. ඉතින් අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව 400ක් බඳවා ගන්න යනවා; එයින් සියයට 90ක්ම බඳවා ගන්න යන්නේ රත්නපුරෙන්. ඇතැම් අය ගිහින් හම්බ වුණාට පස්සේ කියලාම තිබෙනවා, “මාව බලයට පත් කරපු මගේ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට මම අනුග්‍රහයක් දක්වන්න ඕනෑ” යි කියලා. ඉතුරු ටික නාවලපිටියෙන්; නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගෙන්. මෙහෙත් මහින්ද වින්තනවල කථා කරනවා. රාජ්‍ය සේවය දේශපාලනයෙන් තොර කරන්න, දියුණු කරන්න, විවිධ දේවල් කරන්න. එහෙම කථා කළාට අර 40,000ට රක්ෂා දුන්නාට පස්සේ ඇත්තටම දැනට දෙන රක්ෂා සියල්ලම දෙන්නේ කොයි ආකාරයටද? ඒ කියන්නේ අර උපාධිධාරීන් 40,000ට පක්ෂ හේදයක් නැතිව පොදුවේ දුන්නේ. ඒක දැවෙන ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. ඒක හරියට කළා. දියු අය අතරේ අර කිව්වා වාගේ වඩාත් ඵලදායක ලෙස සමහර අය යොදවන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. අපත් දකිනවා. නමුත් ඒ රැකියා දීම ඒකෙන් හැල්ලුවට ලක් කරන්න බැහැ.

උපාධිධාරීන්ට එම රැකියා දෙන්නය කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද කියනවා නම්, එතුමන්ලාට අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. එතුමන්ලාගේ කාලයේදී රජයේ සේවයේ රැකියා නොදෙන්න නීති සම්පාදනය කළ බව. එකකොට රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ අවුරුදු දෙකකට ආසන්න කෙටි කාලීන පාලන කාලය තුළ එහෙම රක්ෂා දුන්නේ නැහැ. මේ වාගේම පුහුණුවීම් තමයි

[ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා]

ඒ කාලයේදීත් කළේ. ඒ නිසා දැන් මේ පුහුණුවීම් සම්බන්ධව දොස් කියන්න බැහැ. මොකද “සරසවි සවිය” කියලා අකිල විරාජ මන්ත්‍රීතුමාට අධ්‍යක්ෂකවරයා බවට පත් කරලා ඒ කාලයේදීත් මේ වාගේම ප්‍රෝඩාවක් කළා. මේ ප්‍රෝඩා දෙකම එකයි. ඒ කියන්නේ විශ්ව විද්‍යාල උපාධිධාරීන් තුළ අදහසක් ඇති වෙනවා, “අපිට මේකෙන් සෙතක් වෙයි” කියලා. ඉදිරියේදී මේකෙන් ගන්න පුහුණුවේ යම් කිසි වටිනාකමක් තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් දැනට ඇත්තටම උපාධිධාරීන් 14,000ක් නොවෙයි රැකියා නැතිව ඉතිරි වෙලා ඉන්නේ. අර 40,000ට රැකියා දෙන වෙලාවෙන් යම් කණ්ඩායමක් - සුළු සංඛ්‍යාවක් - අත් හැරුණා. ඒ කියන්නේ දින වකවානු ප්‍රශ්නත් එක්ක. රුහුණ විශ්ව විද්‍යාලයේ, ජෙරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ වාගේ තැන්වල උපාධිධාරීන් ගණනාවකට මේ ප්‍රශ්නය ආවා. ඒ නිසා දැන් ඇත්තටම ගන්නාම මේක 15,000ක් 16,000ක් විතර වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේකට ස්ථිරසාර වැඩ පිළිවෙළක් හදා ගන්න අසමත් වෙලා තිබෙනවා. අර එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේදී වාගේ නැවතත් ඔරලෝසු කණු ලහ විරෝධතා දක්වන්නට පටන් ගත්තේ. කුරුණෑගල ගන්නාත් අපට මතකයි, කුරුණෑගල ඔරලෝසු කණුව ලහදී - මේ යෝජනාව ගෙනාට අපේ මන්ත්‍රීතුමාගේ දිස්ත්‍රික්කයේ එ ඔරලෝසු කණුව ලහදී - උපාධිධාරීන්ට ඔළු පැළෙන්න ගැහුවා. මාතර බෝ ගහ ලහදී උපාධිධාරීන්ට ලේ හැලෙන්න ගැහුවා ඔළු පැළවා. එවැනි දේවල් කෙරුණා. එහෙම උපාධිධාරීන්ට සැලකූ අය තමයි දැන් කියන්නේ මේ අයට මෙහෙම රක්ෂා දෙන්නය කියලා. ඉතින් ඇත්ත කථාන්දරය ගන්නාත් ඒ ගොල්ලෝ තුළ එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුවත් ඇත්තටම උපාධිධාරීන් නැවත අරබුදයක් කරා අරගෙන යනවා. ඒක වළක්වන්න බැහැ. වසරකට 10,000කට ආසන්න උපාධිධාරීන් ප්‍රමාණයක් එළියට එනවා. උපාධිය කියන එක අද වටිනාකමක් නැති තත්ත්වයකට පත් වෙමින් තිබෙනවා. ඒකට ඕනෑ කරන නියමිත වැඩ පිළිවෙළක් සකස් වෙලා නැහැ.

මේකට ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි ඇමතිතුමා වග කියන්න ඕනෑය කියලා මා නම් කියන්නේ නැහැ. මොකද, මේක එතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුව ගන්නාත් පොදුවේ වැඩ පිළිවෙළක් හදලා නැහැ. ඉදිරියට වැඩ පිළිවෙළක් හැදෙන බවක් දැනට පෙනෙන්නටත් නැහැ. තිබෙන පුරප්පාඩු ටිකට බඳවා ගන්නේත් දේශපාලන සහයෝගය මතයි. ඒ තුළ සමාජයේ පොදු අසහනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපට මතකයි, මේ ආණ්ඩුව බලයට ඇවිල්ලා ග්‍රාම සේවක මහත්වරු බඳවා ගන්න සූදානම් වුණ අන්දම. ඒ සූදානම් වුණු වෙලාවෙන් - මීට කලින් ග්‍රාම සේවක මහත්වරු බඳවා ගන්නේ තරග විභාගයක් තියලායි - තරග විභාගය නොතිසා බඳවා ගන්න රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා. ඒකට ලොකු විරෝධයක් ආවා. අපත් ගිහින් උද්ඝෝෂණ කළා. රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය ලහ සැහෙන අරගලයක් කරන්න සිද්ධ වුණා. හැබැයි, අවසානයේ ආණ්ඩුව තීරණය කළා, තරග විභාගය තියලා බඳවා ගන්න. එතකොට දැන් තරග විභාගය තියලා බඳවා ගන්න සූදානම් වෙනවා. අඩුම වශයෙන් - අවම වශයෙන් - තරග විභාග තියලා බඳවා ගන්න පුළුවන් ක්ෂේත්‍ර ගණනාවක් තිබෙනවා. සාමාන්‍ය කම්කරු අර්ථයෙන් තියෙන රැකියා සඳහා සමහර විට තරග විභාග පවත්වලා බඳවා ගන්න බැරි වෙයි. ඒකට සේවක මහත්වරු බඳවා ගන්න ඕනෑ වෙයි. නමුත් මීට පෙර තරග විභාග තියලා බඳවා ගන්න ක්ෂේත්‍ර ගණනාවක් තිබෙනවා. තරග විභාග තියලා බඳවා ගන්නාම අඩුම තරමින් මන්ත්‍රීවරු හමිබ වෙන්න මහජන දිනවලට ඒ අය එන්නේ නැහැ. තරස්ලා බඳවා ගනිද්දී අපිව හමිබ වෙන්න කවුරුවත් එන්නේ නැහැ. “ඇමතිතුමා ලියුමක් දෙන්න, මන්ත්‍රීතුමා ලියුමක් දෙන්න” කියලා ඉල්ලමින් කවුරුවත් එන්නේ නැහැ. මොකද ? යම් කිසි ලකුණු මට්ටමක් මත තමයි ඒ රැකියා සඳහා තෝරා ගැනෙන්නේ. ඒකට දේශපාලන බලපෑමක් නැහැ.

පොදුවේ රැකියා සැපයීම පිළිබඳ අරබුදය මේ ක්‍රමයට, මේ system එකට විසඳන්න පුළුවන්ය කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒක දිගින් දිගට, දිගින් දිගට අරබුදයක් වියට ඉස්සරහට එයි. අවම වශයෙන් ලබා දෙන රැකියා ටික සම්බන්ධයෙන් සමාජයට සාධාරණයක් දැනෙන්න ඕනෑ. පක්ෂ හේදයක් නැතිව - ශ්‍රී ලංකා, යුඑන්පී, ජේපීඒ, වෙනත් සංකල්ප අදහස් නැතිව - තියෙන රක්ෂා ටික හරි අපිට සාධාරණ පදනමකින් තරග විභාගයක් මත, ලකුණු මට්ටමක් මත ලැබෙනවාය කියා. අන්න ඒ අවස්ථාවෙන් ඇති කරලා දෙන්න ආණ්ඩුව තුළ ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නය කියා ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි ඇමතිතුමාට අප යෝජනා කරනවා. තරග විභාග ක්‍රමය නැවත ඇති කරන්නය කියා අපත් ජනාධිපතිතුමාට යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපේ ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාටත් කියනවා, හෙට අනිද්දා ආණ්ඩුවට එකතු වෙනවා නම් එහෙම තරග විභාග ක්‍රමය ඇති කිරීම වෙනුවෙන් දෙගොල්ල එකතු වෙලා, හවුලේ දමා ගන්න යන්නේ නැතිව තරග විභාග ක්‍රමය ස්ථාපිත කරලා අවම වශයෙන් ඒ සාධාරණයවත් ඉෂ්ට කරන්නය කියලා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. හා. 12. 24]

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා (නිපුණතා සංවර්ධන සහ රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியாஅரச்சி - திறன் அபிவிருத்தி, பகிரங்க தொழில் முயற்சிகள் மற்றும் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Sripathi Suriyaarachchi - Minister of Skills Development and Public Enterprise Reforms)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේත්, අපේ මහින්ද රත්නතිලක මන්ත්‍රීතුමාගේත් යෝජනා ස්ථීරත්වයෙන් මේ යෝජනාව අද මේ සභාවට ගෙන ඒම ගැන මා මුලින්ම සන්නේෂයට පත් වෙනවා. මොකද, මේ අවස්ථාවේදී මේ “තරුණ අරුණ” වැඩසටහන පිළිබඳව නිවැරදි තත්ත්වය මේ ගරු සභාවටත්, රටටත් හෙළිදරවු කිරීමට මට අවස්ථාව ලැබී තිබෙන නිසායි.

දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මාගේ හොඳ මිත්‍රයෙක්. ඒ කාලයේ අපි දේශපාලනික වශයෙන් පෞද්ගලික වශයෙන් බොහොම උනන්දු වැඩ කෙරුවා. ඒ කාලයේදී නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විරුද්ධව එතුමාත් එක්ක එකතු වෙලා අපි හුඟක් වැඩ කළා. අද දේශපාලනික වශයෙන් අපි වෙනස් වී තිබියත් ඒ මිත්‍රකම තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. හැබැයි, එතුමා ඉදිරිපත් කරපු කරුණු කාරණා නම් හුඟක් වැරදි තොරතුරු පදනම් කරගෙන තමයි ඉදිරිපත් කළේ. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය අපි ඉස්සෙල්ලාම තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

අපේ රටේ අධ්‍යාපන ක්‍රමයේ යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසා පළමු වන පන්තියේ ඉඳලා සාමාන්‍ය පෙළ දක්වා වන විට ළමයි 90,000ක් විතර පාසල් අධ්‍යාපනය හැර යනවා. ඒ ගැන මට සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව කියන්න පුළුවන්. පළමු වන පන්තියේ ඉඳලා හතේ පන්තිය වනතුරු විතරක් ළමයි 47,000ක් පාසල් අධ්‍යාපනය හැර යනවා : අධ්‍යාපනය අත හරිනවා. අට වන පන්තිය, නව වන පන්තිය, දහ වන පන්තිය දක්වා ගන්නාත් එහෙම තවත් 50,000ක් විතර අයින් වෙනවා. මෙහෙම අයින් වන ළමයින් ප්‍රමාණය තමයි විශේෂයෙන්ම පාභාලයට එහෙම නැත්නම් සමාජ විරෝධී ක්‍රියාවලට නිතැතින්ම ඇබ්බැහි වන්නේ. එහෙම ඇබ්බැහි වෙන්න විවිධ හේතූන් තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේ ම සාමාන්‍ය පෙළ විභාගයෙන් උසස් පෙළ දක්වා යන කොට තවත් ළමයින් 60,000ක් විතර පාසල් අධ්‍යාපන ක්‍රමය අත් හැර යනවා. ඊට පස්සේ උසස් පෙළ විභාගයට ලියන 300,000ක විතර ප්‍රමාණයෙන් 17,000ක් විශ්වවිද්‍යාලයට තේරෙන කොට තව දෙලක්ෂ ගණනක් විශ්ව විද්‍යාල අධ්‍යාපනය අහිමි කර කන්නවා. මේ රටේ අන්න එවැනි විශාල සංඛ්‍යාවක් වෙනුවෙන් වූ වැඩ පිළිවෙළක අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා. උපාධිධාරීන් ගන්නාත් එහෙම උපාධිධාරීන් 15,000ක් පමණ සියලු කැප කිරීම් කරලා උපාධිය අරගෙන නමුත් මේ උසස්ම අධ්‍යාපනය ලැබුවාය කියන මානසිකත්වයෙන්, ඒ උපාධි සහතිකය අතට අරගෙන එන කොට ඒ අයගෙන් බහුතරයක් රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ගේ ගොන්නට එකතු වෙනවා. මේ රටේ සාමාන්‍යයෙන් බලපූවාම උපාධිධාරීන්ට රැකියා උත්පාදනය වන්නේ 6000ක් 7000ක් විතර තමයි. තව 6000ක් 7000ක් විතර රැකියා විරහිත උපාධිධාරී ගොන්නට එකතු වෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මේ කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන කොට රැකියා සැපයීමත් මාගේ අමාත්‍යාංශයට පටලවා කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒකේ පොඩි වැරද්දක් තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මගේ අමාත්‍යාංශයට භාර කර තිබෙන්නේ “තරුණ අරුණ” වැඩසටහන. “තරුණ අරුණ” වැඩසටහන ආරම්භ වූණේ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුව කාලයේදී :

1997දීයි. ඒ කාලයේදී මේක සියයට 100ක්ම රජයේ වැඩසටහනක් හැටියට රජයේ ඒකාබද්ධ අරමුදලින් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා ආරම්භ කරපු වැඩසටහනක්. ඒ තුළින් කෙළින්ම රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් ලියාපදිංචි කරලා මාස 16ක් සඳහා පෞද්ගලික ආයතනවලට අනුයුක්ත කළා. එහෙම අනුයුක්ත කරලා ඒ අයට ප්‍රයෝගික පුහුණුවක් ලබා දිලා රැකියාවක් සොයා ගැනීමට කෙළින්ම ඒ අයට උදවු කිරීම තමයි එදා කෙරුණේ. ඒ කාල සීමාවේදී ඒ අයට රුපියල් 2000ක් පමණ දීමනාවක් ගෙවිලා. අදාළ ආයතනයෙන් රුපියල් 2000ක් ගෙවිලා, ඔක්කොම රුපියල් 4000ක දීමනාවක් ලැබෙන විටියට. පසු ගිය කාලයේදී, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය බලයට පත් වුණාට පසුව අග්‍රාමාත්‍ය රජිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ කාලයේදී ඒක වෙනස් කළා. “තරුණ අරුණ” වැඩසටහන 2 කියලා ඒක වෙනස් කරලා ලෝක බැංකුව ඒ තුළට ගෙනල්ලා ඒක ලෝක බැංකු ව්‍යාපෘතියක් බවට පරිවර්තනය කළා. මේ ප්‍රශ්නය හරියට වටහා ගන්න නම් ඒ අතීතය ගැන හොඳ අධ්‍යයනයක් කරන්න ඕනෑ.

රිට් පසුව මොකද කළේ? ඒ අයට දවස් පහක පුහුණුවක් දුන්නා. පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණු රජය කාලයේදී අපි කෙළින්ම මාස 16ක ප්‍රායෝගික පුහුණුවක් ලබා දීම තුළින් එක් දෙයක් බලාපොරොත්තු වුණා. රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් ගොන්නට ඇතුළත් වන අයගෙන් සියයට 70කටත් වැඩි ප්‍රමාණයක් කලා උපාධිධාරීන් වූහ. මේ රටේ කලා උපාධිධාරීන් බිහි වන ප්‍රමාණය රටේ අවශ්‍යතාවට වඩා වැඩියි. අධ්‍යාපන ක්‍රමයේ වරදක් තිබෙනවාය කියා මා කීවේ ඒ නිසායි. අන්ත ඒකට තමයි අපේ රජයෙන් අයිආර්කිව් ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කළේ. 2009 වන කොට මේ මුළු අධ්‍යාපන ක්‍රමයම වෙනස් කරනවා. උපාධියේ ගුණාත්මකභාවය එහෙම නැත්නම් උපාධියේ අදාළත්වය අනුව විශ්ව විද්‍යාල අධ්‍යාපන ක්‍රමය වෙනස් කිරීමේ වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක වෙලා නිර්මාණය වනතුරු තමයි මේ “ තරුණ අරුණ ” වැනි වැඩසටහන මේ රටේ ක්‍රියාත්මක කරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. මා විශ්වාස කරනවා අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය හරියාකාරව ඒ වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කරලා 2009 වන කොට මේ රටේ උපාධිධාරීන් හැටියට බිහිවන අයට රැකියාවක් ලබා ගැනීමට හැකි උපාධියක් ලබා දී ඒ අයට විශ්ව විද්‍යාලවලින් එළියට දමයි කියා. එහෙම නොවුණොත් ආයතන මේ ප්‍රශ්නය මතු වෙනවා. අන්ත ඒ නිසා තමයි මේ “ තරුණ අරුණ ” වැඩ සටහන 1997දී ආරම්භ වුණේ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේදී දවස් පහකින් පරිගණක හා ඉංග්‍රීසි පුහුණුව ලබා දී රුපියල් 5000ක් පෞද්ගලික -[බාධා කිරීමක්] දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා වැරදි කතාවක් කළා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සංවිධායකයකුට කොමිසියුනරි ටෙන්ඩරයක් දීලාය කියලා. ඒක අදාළ වන්නේ අන්ත ඒ කාලයටයි. ඒ කාලයේදී මේ අයට උගන්වන්නට, එක් කෙනෙකුට උගන්වන්න රුපියල් 5000 ගණනේ පෞද්ගලික ආයතනයකට දුන්නා. එක වරකට ඉගැන්වුවේ උපාධිධාරීන් 25 දෙනෙකුට පමණයි. එහෙම කරලා මුළු කාලයම 600කටත් ඉගැන්වුවේ නැහැ. දවස් 5ක් උගන්වලා රිට් පසුව මාස 12කට පෞද්ගලික ආයතනයකට අනුයුක්ත කිරීම තමයි ඒ ගොල්ලන් කළේ. ඒ කාල සීමාව තුළදී රුපියල් 1000ක දීමනාවක් ගෙව්වා. රිට් පසුව රැකියාවට අනුයුක්ත කරන කොට රුපියල් 4000ක් ගෙව්වා, පෞද්ගලික ආයතනයෙහුත් රුපියල් 2000ක්ද ඇතුළුව රුපියල් 6000ක් ලැබෙන විටියට.

මාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ දැන් මේ “ තරුණ අරුණ ” වැඩ සටහන මට බාර වී තිබෙනවා. ඒකේ රැකියා ලබා දීමේ ක්‍රමයක් නැහැ. ඒකේ එහෙම විෂය පථයක් මට බාර වෙලා නැහැ. 2009 වන කොට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් අයිආර්කිව් ව්‍යාපෘතිය හරියට ආරම්භ කරලා මේ රටේ බිහි වන උපාධිධාරියා රැකියා වෙළඳ පොළ ඉල්ලන, ඒකට අදාළත්වයක් තිබෙන උපාධිධාරියෙක් බවට පරිවර්තනය කරන තෙක් මේ අදාළ නොවන උපාධීන් ලබා ගෙන එළියට එන උපාධිධාරීන් රැකියා අවස්ථාවක් ලබා ගැනීමට හැකි වන ආකාරයට පරිවර්තනය කරන එකයි මට බාර වෙලා තිබෙන්නේ. මා මේ ගැන අධ්‍යයනයක් කළා. 1997 පටන් 2002 වන තෙක් පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජය පැවති කාලයේදී මාස 16ක් කෙළින්ම ප්‍රායෝගික පුහුණුවක් ලබා දී තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේදී දවස් පහකින් උපාධිධාරියා පරිවර්තනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතියක් තිබුණා. මම ඒ දෙකම අධ්‍යයනය කරලා තමයි මේ අලුත් ක්‍රමය හඳුන්වා දුන්නේ.

මේ අලුත් ක්‍රමය යටතේ අපි මාස තුනක්-[බාධා කිරීමක්] එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේදී ගරු මහින්ද රත්නසිරිපාය මන්ත්‍රීතුමා, 25 දෙනා බැගින් කොළඹට ගෙනැල්ලායි පුහුණු කළේ. එක වරකට 25 දෙනායි පුහුණු කළේ. ඒ කාලයේදී මුළු රටේම රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් 42,000ක් සිටියදී අර ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ මාතර උද්ඝෝෂණ කරද්දී, කුරුණෑගල උද්ඝෝෂණ කරද්දී, කොළඹ පෙළපාලි යද්දී 25 දෙනාටයි එක් වරකට පුහුණුව දුන්නේ. රට පුරා විහිදෙන මධ්‍යස්ථාන 38ක් 39ක් විතර ඇති කරලා, ඒ උපාධිධාරියාට ගමේ ගෙදර ඉඳලා එන්න පුළුවන් වන විටියට ඒ ඒ තැන්වලට ගෙනිහිල්ලා, මාස තුනකදී ඒ උපාධිධාරියාට අභිමානයක් ලබා දෙන ආකාරයට, අධිෂ්ඨානශීලී පුද්ගලයකු හැටියට, සබකෝලය නැති, ලැජ්ජාශීලී නැති ඕනෑම සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට ගිහින් මුහුණ දෙන්න පුළුවන් උපාධිධාරියෙක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ අප ආරම්භ කළා. එහෙම ආරම්භ කරලා මාස තුනක් තුළ ඒ අයට පරිගණක අධ්‍යාපනය, තොරතුරු තාක්ෂණය, ඉංග්‍රීසි, ආගමන අපනයන වෙළඳාම, ටෙන්ඩර් පටිපාටිය, මිල දී ගැනීමේ පටිපාටිය, කම්කරු නීතිය, මානව සම්පත් සංවර්ධනය, අලෙවිකරණය වැනි අද පෞද්ගලික අංශයේ සහ අනිකුත් අංශවල රැකියා වෙළඳ පොළ ඉල්ලන විෂයයන් පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබා දීමේ වැඩසටහන් අප ආරම්භ කළා. අපි මෙය නිකම්ම ආරම්භ කළේ නැහැ. මේ උපාධිධාරීන්ට මසකට අපි රුපියල් 5000ක් දුන්නා.

ඒ වාගේම මේ උපාධිධාරීන්ට ගමේ සිට ඇවිත් ඉගෙන ගන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් නිර්මාණය කර, උදේ ආහාර වේල ලබා දී, දවල් ආහාර වේල ලබා දී, අදින්නට නිල ඇඳුමකුත් ලබා දීම මා මේ වැඩසටහන ආරම්භ කළේ. 1997දී තිබුණු වැඩසටහන අධ්‍යයනය කර, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කර ගෙන ගිය වැඩසටහන අධ්‍යයනය කර, මේ දෙකේම අඩු පාඩු සංසන්දනය කරලයි, අප මෙය නිර්මාණය කළේ.

මේ වැඩසටහන තුළින් උපාධිධාරියා සර්ව සම්පූර්ණ වෙනවාය කියා මා කියන්නේ නැහැ. අවුරුදු හතර පහක අධ්‍යාපන ක්‍රමයකින් වෙනස් කරන්න බැරිව ගිය උපාධිධාරියාව මාස තුනකින් වෙනස් කරන්න පුළුවන්ය කියා සිතනවා නම් ඒක විහිළුවක්. නමුත් තිබුණු ක්‍රමයට වඩා උසස් වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණු මුදල අනුව සකස් කළා. ලෝක බැංකුවත් එක්ක මම විශාල සටනක් කරලයි මේ තත්ත්වයට මෙය පරිවර්තනය කර ගන්නේ. සාකච්ඡා වට හතරක් පහක් පවත්වා, මගේ නිලධාරීන් සැහෙන ප්‍රමාණයක් මහත්සි වෙලා, අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු “ තරුණ අරුණ ” වැඩසටහනේ නිලධාරීන් සියලු දෙනා මහත්සි වෙලා, බොහොම අමාරුවෙනුයි අප මෙය වෙනස් කර ගත්තේ. මෙය වෙනස් කරනවාට ලෝක බැංකුව කිසි සේත්ම කැමති වුණේ නැහැ. පුහුණු වන අයට කෑම දෙනවාට අදටත් සල්ලි දෙන්නේ නැහැ. අපේ අමාත්‍යාංශයේ මුදල්වලිනුයි අප උපාධිධාරියාට උදේ ආහාර වේල, දිවා ආහාර වේල ලබා දෙන්නේ. ඒ විටියටයි මේ වැඩසටහන ආරම්භ කර තිබෙන්නේ.

උපාධිධාරීන් මේ වැඩසටහන පිළිබඳ විශ්වාසය තබා තිබෙනවා. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මේවා අහගෙන ඉන්න දැන් මෙතැන නැහැ. මේ වන විට රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් 14,000ක් අපේ මේ වැඩ සටහන යටතේ ලියාපදිංචි වී සිටිනවා. ඒ අයට මේ වැඩසටහන ගැන යම් කිසි විශ්වාසයක් තිබෙනවා. ඒ අයගේ අපේක්ෂාව රජයේ රැකියාවක් ලබා ගැනීමයි. ඒ ගැන කිසිම කර්තව්‍යක් නැහැ. ඒක ඇත්ත. එහෙම අපේක්ෂා කිරීම වැරදි නැහැ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේම මහින්ද වික්‍රමනාදන 10,000ක් ගැන පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ කාර්ය භාරය මගේ අමාත්‍යාංශයට පැවරිලා නැහැ. උපාධිධාරීන් 42,000කට රැකියා දෙන විට ඒක මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් කළා. රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ට මේ රජය විසින් රැකියා ලබා දීමේදී මාගේ අමාත්‍යාංශයට පමණක් 200ක් බඳවා ගන්නා. මා අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු ආරම්භ කරද්දීම, ලියාපදිංචි වී සිටි අයගෙන් ඒ අය බඳවා ගන්නා. අපි ඒ ගොල්ලන්ගේ දේශපාලනය බැලුවේ නැහැ. “ තරුණ අරුණ ” වැඩ සටහන සඳහා ලියාපදිංචි වී හිටපු රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන්ගේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය අනුව, අදාළ සුදුසුකම් තිබෙන අයයි අප ගත්තේ. ඒ වාගේම මේ පුහුණුව සඳහා උපාධිධාරීන් දෙදහස් ගණන බඳවා ගන්නා විට අපි කිසිකෙනෙකුගේ දේශපාලනය බැලුවේ නැහැ. ජේචීපී ද, දුට්ඨ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ද කියා බැලුවේ නැහැ. ඒ අයගේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය අනුවයි අප බඳවා ගෙන තිබෙන්නේ. උපාධිය ලබා ගත් දිනය අනුව, තමන්ට උපාධි සහතිකය පිරිනමපු දිනය අනුව ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය සලකා බැලුවා. එම නිසා කිසිම උපාධිධාරියකුට කියන්න බැහැ. “මම 2005 උපාධිය ගත්තේ, නමුත් 2006 කෙනෙක් පුහුණු වෙනවා” යි කියා. කිසිම මන්ත්‍රීවරයකුගේ ලිපියකට මම ඉඩ දීලා නැහැ. කිසිම ඇමති කෙනෙකුගේ ලිපියකට ඉඩ දීලා නැහැ. අපි ඒ අය බඳවා ගෙන තිබෙන්නේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය අනුවයි. එම නිසා අපට එහෙම වෝදනා කරන්න බැහැ.

අපි උත්සාහ කරන්නේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරියාට, අදාළ නොවූ උපාධියක් ලබා ඇති පුද්ගලයාට පුහුණුවක් ලබා දෙන්නටයි. ඔවුන්ට අලුත් අත්දැකීම් රාශියක් ලබා දෙනවා. පිටත පුහුණු වීම් ලබා දෙනවා ඒ අය හමුදා නිලධාරීන් යටතේ හොඳ විනයානුකූල පුද්ගලයකු බවට පත් කර, ඒ වාගේම රන්ටැම් කළුවරට ගෙන ගොස් ස්ථානගත පුහුණුවක් ලබා දී, රිට් පසුව නැවතත් මාස හයක කාල සීමාවකට පෞද්ගලික අංශයට හෝ වෙනත් ආයතනවලට අනුයුක්ත කරනවා. ඒ කාල සීමාව තුළදීත් අපි රුපියල් 5000ක් ගෙවනවා. ඒ ආයතනය විසින් අවම වශයෙන් රුපියල් 3000ක් ගෙවනවා. ඒ විටියට ඔවුන්ට දීමනාවක් ලබා දෙන්න අපි කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ වන විට අපි උපාධිධාරීන් 500කට පමණ එහෙම පුහුණු වීමේ අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ යෝජනාවෙන් කියා තිබෙනවා, මේ අය පුහුණුවෙන් එළියට දමා ඇත කියා. එය වැරදි අර්ථ කථනයක්.

පරිගණක පාඨමාලාව සඳහා කම්පියුටර් මිළ දී ගන්නට අපට සිද්ධ වුණා. එහි දී ඉදිරිපත් වුනු පළමු වැනි ටෙන්ඩර් එක අනුව එක් කම්පියුටරයකට රුපියල් 78,000ක් පමණ වැය වෙනවා. නමුත් අපට තේරුම් ගියා, සාමාන්‍ය

[ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා]

වෙළෙඳ පොළේ කම්පියුටර් එකක් රුපියල් 40,000කට පමණ ගන්න පුළුවන්ය කියා. ඊට පසුව මා මේ සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා සහ නිලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කර ඒ ටෙන්ඩරය නැවැත්වුවා. පසුව වෙනත් ටෙන්ඩරයකින් එක් කම්පියුටරයක් රුපියල් 38,000ක් වැනි අඩු මුදලකට මිලදී ගන්නට අපේ අමාත්‍යාංශයට හැකි වුණා. රුපියල් 78,000 බැගින් කම්පියුටර් අරගෙන මේක දිගටම ගෙන යන්නට අපට පුළුවන්කම තිබුණා. රජයට ඒ පාඩුව කරන්න අපි කැමති වුණේ නැහැ. ඒ වංචාව කරන්න, ඒ දූෂණය කරන්න, එහෙම තැත්නම් අධික මිලකට කම්පියුටර් ගන්න අපට අවශ්‍යතාවයක් තිබුණේ නැහැ. අන්න ඒ නිසා අපි එය තවත්වා රජයට රුපියල් 40,000ක පමණ ලාභයක් ඇති වන ආකාරයට, රුපියල් 38,000 බැගින් ගෙවා කම්පියුටර් මිලදී ගන්න අපි කටයුතු කළා. මේ වන විට අපට කම්පියුටර් ලැබෙන්න පවතිනවා. අපට ප්‍රායෝගික පුහුණුව පමණයි ඉතිරි වී තිබෙන්නේ. විෂයන් පිළිබඳව නායාත්මක අධ්‍යයනය ලබා දී හමාරයි. ඒ අයට ප්‍රායෝගික පුහුණුවක් ලබා දී, පොද්ගලික අංශයට හෝ වෙනත් ආයතනවලට අනුයුක්ත කිරීමේ කටයුතු මේ වන විට අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ වන විට උපාධිධාරීන් පන්සිය ගණනක් අනුයුක්ත වී සිටිනවා. තවත් අය කැමැත්ත පළ කර තිබෙනවා. පුහුණුව ලැබූ සෑම උපාධිධාරියකුටම මෙන්න මේ ආයතනය, මෙන්න මේ ආයතනය කියා අපි අවස්ථාවන් පහක් පමණ ලබා දී තිබෙනවා. අපි උපරිම උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා. මෙය හරි අමාරු වැඩසටහනක්. පොද්ගලික අංශයේ සම්පූර්ණ සහයෝගය අපට ලැබී තිබෙනවා. වෙනත් ආයතනවල සහයෝගයත් ලැබී තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අපි ඉදිරිපත් කළ පොතක් ගැන කිව්වා. මා ළඟ ඒ පොත තිබෙනවා. මා කැමතියි, ඒ පොත සභාගත කරන්න. මොකද, එතුමාගේ කථාවෙන් මේ ගරු සභාව නොමඟ යන්න පුළුවන්; රට නොමඟ යන්න පුළුවන්. ඒ උපාධිධාරීන් බඳවා ගන්නා අවස්ථාවේදී අපි ඉතා පැහැදිලිව ඔවුන් දැනුවත් කළා, මේ වැඩ සටහන උපාධිධාරියාට රැකියාව ලබා දෙන වැඩසටහනක් නොවෙයි කියා. “උපාධියට අභිමානවත් අගයක් තරුණ අරුණ III” නමැති පොත මේ අවස්ථාවේදී මා සභාගත* කරනවා.

1977 සිට තිබෙන වැඩසටහනක් හැටියට “තරුණ අරුණ” වැඩසටහන මොකක්ද කියන එක මේ රටේ උපාධිධාරීන් දන්නවා. එක රැකියා ලබා දෙන වැඩසටහනක් නොවෙයි කියන එක ඒ අය දන්නවා. අපි ඒකෙන් කිව්වේ, රාජ්‍ය සේවාව, පොද්ගලික අංශය, ව්‍යාපාර ආරම්භය හා විදේශ රැකියා කියන රැකියා අවස්ථාවන් පිළිබඳවයි. ඒ වාගේම අපි එහි ඉතා පැහැදිලිව මෙසේ කිව්වා.

“පුරා මාස 09ක සැලසුම් සහගත, හැකියා වර්ධන කාල සීමාව තුළ, ආත්ම විශ්වාසය සහ නිපුණතා වර්ධනය තුළින් උපාධියට අභිමානවත් අගයක් එකතු කර ගැනීමෙන් උපාධිධාරීන්ට තමන් අභිමත ඉහත කේෂ්ත්‍රයන් හි රැකියා මංපෙත් විචාක වේ.”

මෙහි සඳහන් දේ අසත්‍යයක් කරලා, උපාධිධාරියා නොමඟ යවා, එහෙම තැත්නම් උපාධිධාරියාට අනවශ්‍ය බලාපොරොත්තු දීලා නොවෙයි, අපි මේ වැඩසටහන ඇති කළේ. අපි මේ පොතේ, උගන්වන දේ ගැන කියා තිබෙනවා; කන්න දෙන එක ගැන කියා තිබෙනවා; අදින්න දෙන එක ගැන කියා තිබෙනවා. ඒවා අකුරක් තැර මා ඉෂ්ට කර තිබෙනවා. අපේ අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් ඒ සම්බන්ධයෙන් උපරිමයෙන් මහත්සි වෙලා වැඩ කර තිබෙනවා. සුළු සුළු අඩුපාඩුකම් තිබෙනවා. මොකද, මේක පළමු වන ව්‍යාපෘතියයි. පුහුණු කරන්නන්ගේ ඉණාත්මකභාවය, ඒ අයගේ හැකියාව පිළිබඳව අපි අධ්‍යයනයක් කරමින් සිටිනවා. ඒවා වෙනස් කරලා, ඊ ළඟ පුහුණු වැඩ සටහන තවත් වර්ධනය කරන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රී. ඩී. ලාල්කාන්ත)

(The Hon. K. D. Lankantha)

හරියටම ප්‍රමාණය කොපමණද?

* ප්‍රස්තාවයෙන් තබා ඇත.

நான் இவ்வாயத்திலு் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

Placed in the Library .

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රී. පති ශ්‍රී.රිය.ආරච්චි)

(The Hon. Sripathi Suriyaarachchi)

මොකක්ද, මන්ත්‍රීතුමා?

ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රී. ඩී. ලාල්කාන්ත)

(The Hon. K. D. Lankantha)

තවම පළමු වන කණ්ඩායමද?

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රී. පති ශ්‍රී.රිය.ආරච්චි)

(The Hon. Sripathi Suriyaarachchi)

පළමු වන කණ්ඩායමයි. පළමු වන කණ්ඩායමට 3000ක් පමණ තමයි බඳවා ගන්නේ. විශේෂයෙන්ම අපේ මධ්‍යස්ථාන 40ක් තිබුණා, මන්ත්‍රීතුමා. නමුත් ඒකෙන් වෛද්‍ය උපාධිය සඳහා faculty එකක් ආරම්භ කරන්න රජ රට විශ්වවිද්‍යාලයට එක් මධ්‍යස්ථානයක් දෙන්න අපට සිද්ධ වුණා. ඊ ළඟට ආනමඩුවේ මධ්‍යස්ථානය දෙන්න සිද්ධ වුණා.

ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රී. ඩී. ලාල්කාන්ත)

(The Hon. K. D. Lankantha)

මේ යෝජනාවේ 4088ක් කියා තිබෙනවා. ඒක නිවැරදිද?

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ශ්‍රී. පති ශ්‍රී.රිය.ආරච්චි)

(The Hon. Sripathi Suriyaarachchi)

දැන් ඉන්නේ දෙදහස් ගණනයි. ඒක නිවැරදියි. නමුත් අප බලාපොරොත්තු වන්නේ එක කණ්ඩායමකට 3000 ගණනේ බඳවා ගන්නයි. අපේ මධ්‍යස්ථාන 3ක, 4ක අඩුපාඩුවක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම යාපනය මධ්‍යස්ථානයත්, මඩකලපුව මධ්‍යස්ථානයත් දැනට පවතින වාතාවරණය මත ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා බඳවා ගන්නා ප්‍රමාණයේ අඩුවක් තිබෙනවා. ඒක ඇත්තයි. නමුත් අපේ ඉලක්කය, කණ්ඩායමකට - එක වරකට - 3000ක් බඳවා ගැනීමයි. අන්න ඒ නිසා 3000 බැගින් පුහුණු කරලා, මේ උපාධිධාරියා අභිමානවත් උපාධිධාරියකු බවට පත් කරන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අද උපාධිධාරියා සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට ගියාම ඉංග්‍රීසි හැකියාව පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. උපාධිධාරියකු කලා උපාධිය හදාරා තිබෙන නමුත් වෙළෙඳ පොළේ අවශ්‍යතාව වෙනත් රැකියාවක් සඳහායි. ආනයන අපනයන වෙළඳාම ගැන ඔහු දන්නේ නැහැ. Indent කියන්නේ මොකක්ද, නැව් හාරපත කියන්නේ මොකක්ද, එහෙම තැත්නම් Harmonized Code එක කියන්නේ මොකක්ද කියා ඔහු දන්නේ නැහැ. එහෙමත් තැත්නම් සම්මුඛ පරීක්ෂණයට ගියාම අර ව්‍යාපාරික භාෂාවෙන් කථා කරන ඒවා ඇහුණාම ඒවා ඔහුට ක්‍රීක් වාගෙයි. සම්මුඛ පරීක්ෂණ පෝලිමේ හිට ගෙන ඉඳලා ලජ්ජාවෙන් ආපහු හැරී එනවා, ගමේ දුප්පත්, අභි-සක අම්මා, තාත්තාගේ දරුවා. අන්න ඒ නිසායි, අපි මේ උත්සාහ ගන්නේ.

අර එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ උපාධිධාරියාට පරිගණක පුහුණුවවයි, අරකයි, මේකයි දවස් 5කින් ලබා දීලා එක ළමයකු වෙනුවෙන් පොද්ගලික ආයතනවලට රුපියල් 5000ක් දුන්නා. අද අපි පොද්ගලික ආයතනවලට ගත 5ක් දෙන්නේ තැනුව, සියලු දේවල් අපේ සම්පත්වලින්, පුහුණු කරන්නන් මගින්, අපේ මධ්‍යස්ථාන නිලධාරීන් මගින් කර ගෙන, ළමයි 40කට විතර පුහුණු කරන්නට පැයකට රුපියල් 600ක් ගෙවන ක්‍රමය යටතේ ගමේ ඉන්න ළමයාට, ගමේ ඉඳ ගෙන ඉගෙන ගන්න අවස්ථාව අප ලබා දීලා තිබෙනවා.

අන්න ඒ නිසා මේ කරුණු කාරණා පිළිබඳව මේ ගරු සභාවටත්, රටටත් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ මා මිත්‍ර දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාටත්, යෝජනාව ස්ථිර කළ මහින්ද රත්නතිලක මන්ත්‍රීතුමාටත් මා මුලින්ම ස්තූතිවිමසා වෙනවා. ඒ සඳහා මගේ උපරිම සහයෝගය ලබා දෙනවා. මාතර උපාධිධාරීන් අවටාලය උඩ ඉඳගෙන උපවාස කරද්දී, මංගල සමරවීර අමාත්‍යතුමා එක්ක මා පොද්ගලිකව සහභාගි වුණා. උපාධිධාරීන් අරලියගහ මන්දිරයට සන්දේශ හාර දෙන්න ගිහින් රාත්‍රියේ තතර

වෙලා සිටියදී පොලුවලින් ගහඳි රැ දෙගොඩහරියේ ගියේ අපියි. උපාධිධාරීන් අතික් තැන්වල සටන් බිමේ සිටියදී අපිත් ඔවුන් එක්ක සිටියා. ඒ වාගේම ඒ උපාධිධාරියා සමග හෙටත් ඒ සටන් බිමේ ඉන්නවා. උපාධිධාරියාට රජයේ රැකියාවක් ලබා දීමේ හැකියාව තිබෙනවා නම්, එය ලබා දීම සඳහා මගේ උපරිම සහයෝගය ලබා දෙන්න කටයුතු කර තිබෙනවා.

මේ වන විට මේ සියලු සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරමින් මා කැබිනට් පත්‍රිකාවක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. මේ රටේ අධ්‍යාපන ක්‍රමයෙන් නික්ම යන තරුණ තරුණියන්ට, අ.පො.ස. (සාමාන්‍ය පෙළ), අ. පො. ස. (උසස් පෙළ) සහ පළමු වන පන්තියේ සිට 10 වන පන්තිය දක්වා අධ්‍යාපන ක්‍රමයෙන් නික්ම යන ළමයාට, තරුණයාට, පුහුණු වීම් කරන්න නිවැරදි ස්ථානයක් තිබිය යුතුයි. යොවන කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් පුහුණුවීම් කරනවා. වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු අමාත්‍යාංශයෙන් පුහුණුවීම් කරනවා. මගේ අමාත්‍යාංශයෙන් පුහුණුවීම් කරනවා. කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙන් පුහුණුවීම් කරනවා. කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයේ “විද්‍යා” කියා පුහුණුවීම් කරනවා. මේ හැම තැනම පුහුණුවීම් කරනවා. හැබැයි, මේ වැඩ සටහන්වල නිවැරදි ඒකාග්‍රතාවක් නැහැ. ඒ නිසා මා කැබිනට් අමාත්‍ය පත්‍රිකාවක් ඉදිරිපත් කළා, ඒ සියලු අමාත්‍යාංශවලින් සමන්විත කවුන්සිලයක් හදන්න, මේ අමාත්‍යවරු හැම මාසයකටම වතාවක් එකට රැස් වෙන්න, පාසල් හැර යන ළමයින්ගේ තොරතුරු විදුහල්පතිවරුන්ගෙන් ගන්න: පළමුවෙනි පන්තියේ සිට දහ වෙනි පන්තිය දක්වා ළමයින්ගේ තොරතුරු වාර්තාවක් මාස තුනෙන් තුනට ගන්න, ඊට පසුව සාමාන්‍ය පෙළ fail වන ළමයාගේ address ටික ගන්න, ඒ ළමයින්ව කැඳවලා, ප්‍රාදේශීය වශයෙන් සම්මුඛ පරීක්ෂණ තියලා ඒ කවුන්සිලය මගින් අදාළ පුහුණුවීම් වලට මේ ළමයාට යොමු කරවලා ඒ ළමයාට අභිමතවත් ලෙස රැකියාවකට යොමු වෙන්න පුළුවන් හැකියාව ලබා දෙන්න ක්‍රමයක් හදන්න. ඒ වාගේම මා කියූ අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරු ටික එකට එකතු කරලා, ඒ මණ්ඩලය මගින් ඒ කණ්ඩායම රැස් වෙලා මේක ක්‍රියාත්මක කරන්න, ඒ වාගේම ස්ථිර ලේකම් කාර්යාලයක් හදන්න කියලා මා මේ අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකාව සැලසුම් කටයුතු අමාත්‍යාංශයට යොමු කර තිබෙනවා, ඒ පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් කරලා අපිට ඉදිරිපත් කරන්න කියා. ඒ නිසා රජයක් හැටියට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා, එය ඉටු කරන්න. ඒ වගකීම පැහැර හැරලා යන්න අපි කිසි සේත්ම සූදානම් නැහැ. මේ එක්කම රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා ඇතුළු නිලධාරීන් මුණ ගැහුණා, මා හිතනවා, අද කර ගෙන යන ක්‍රමය තමයි, ගුරු වෘත්තියට අවශ්‍ය වන විට උපාධිධාරීන් බඳවා ගන්නවා, ආදායම් බදු නිලධාරීන් හැටියට බඳවා ගන්නවා,

ඒ විධියට බඳවා ගැනීම. මගේ අමාත්‍යාංශයට 200ක් බඳවා ගන්නා. හැබැයි මමත් පොද්ගලිකව විශ්වාස කරනවා, ඒ තුළින් රැකියා විරහිත උපාධිධාරියාටම සාධාරණයක් වන්නේ නැහැයි කියලා. රැකියාවෙන් රැකියාවට පැන යන උපාධිධාරීන් ඉන්නවා. ගුරු වෘත්තියේ ඉන්න කෙනා, ආදායම් බදු නිලධාරීන්ට සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට කැඳවන කොට ඒකටත් අයදුම් පත් දමනවා. ගුරු වෘත්තියේ ඉන්න කෙනා, බැංකුවට ඉල්ලන කොට ඒකටත් අයදුම් පත් දමනවා. එතකොට අර රැකියා විරහිත උපාධිධාරියාට නොවෙයි job hoppers එහෙම නැත්නම් job එකෙන් job එකට පැන පැන යන කෙනාට තමයි මේකේ වාසිය ඒ තුළින් ඇති වන්නේ. අන්න ඒ නිසා උපාධිධාරීන් 42,000ට එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජයෙන් රැකියා දුන්නා වාගේ රැකියා විරහිත උපාධිධාරියාට එල්ල කර ගත් ක්‍රමයක් සකස් කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙන බව මා පොද්ගලිකව පිළිගන්නවා. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාගේ අවධානය යොමු කළා වාගේම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ හා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. මා විශ්වාස කරනවා, එවැනි ක්‍රමයක් සකස් කිරීම සඳහා අපි සියලු දෙනාම එකට එකතු වෙලා වැඩ කළ යුතුයි කියන එක. ඒ කටයුත්තට අපි සියලු දෙනාම ඇප කැප වෙමු කියන කරුණට අවධානය යොමු කරමින්, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට මාගේ ස්තූතිය පළ කරමින් මේ සභාවේ අවධානය, රටේ අවධානය මේ සම්බන්ධව කැප කිරීමට ලැබීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙමින් මේ “තරුණ අරුණ” වැඩසටහන දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ කිසි සේත් අඩාල වෙලා නැහැ, කිසිම ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දීලාත් නැහැ කියන කාරණයත් මා ප්‍රකාශ කරනවා. හරි දේ හරියට කිරීම සඳහා අපි ක්‍රමානුකූලව කර ගෙන යනවා කියන එක පමණක් මතක් කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සහ සම්මත විය.

බීබීසී විද්‍යුත් චාරිත්‍රානුකූලව ඇතුළත් කළේය.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 1246ට. 2006 නොවැම්බර් මස 07 වන අඟහරුවාදා පු. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

අනුස්ථාපි. ඩී.පී. 12.46 මණික්ෂු පාරාමුණිගේ 2006 දිනාබොම්පර් 07, බීබීසී චාරිත්‍රානුකූලව ග්‍ර.ප. 9.30 මණිබාහිර ඉන්ද්‍රිකානු කළේය.

Adjourned accordingly at 12.46 p. m. until 9.30 a.m. on Tuesday, 07th November, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කටාචල නිවැරදි කළ යුතු තුන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

**Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 12.46 p.m.
on 20.10.2006**

**Final set of manuscripts
received from Parliament : 3.15 p.m. on 02.11.2006**

Printed copies despatched : 04.11.2006 Morning

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2,178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක 32, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்த්‍රා : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.